Lundi soir, le 3 juillet, de 6 à 9 h.
S. Lefourneau, Ba.O.
SPECIALISTE DE LA VUE
sera à votre disposition chez
FERNAND POULIN,
PHARMACIE DESCHENES
BEAUCEVILLE-EST.

L'ECLAIREUR

UNE ANNONCE
dans un JOURNAL,
lorsqu'elle est bien
faite, VAUT
Une Mine d'Or

VOL. XXXI — No 40 L'ECLAIREUR BEAUCEVILLE, VENDREDI, LE 30 JUIN 1939 GEORGES BONIN, Rédacteur

Grandioses démonstrations à St-Joseph de Beauce

Des milliers de personnes participent à la fête. — Messe solennelle. — Discours patriotiques sur la place de l'église. — Parades de chars allégoriques. — Fête nautique et feu d'artifice.

La fête nationale des Canadiens français a donné lieu, samedi et dimanche, à St-Joseph, à des démonstrations grandioses qu'ont couronné, le 25 au soir, des discours patriotiques, une fête nautique splendide sur la rivière et un magnifique feu d'artifice.

On estime à environ 8,000 personnes la foule des visiteurs que la célébration de cette fête a réunie dans la plus vieille paroisse de la Beauce.

Malgré l'inclémence de la température, tout fut un véritable succès et une fois de plus le peuple beauceron a marqué son attachement et sa fidélité à sa foi, à sa religion et à sa patrie. Aussi, sur un voeu de Me Rosaire Beaudoin, président de la Société St-Jean-Baptiste de St-Joseph, M. le député J.-Emile Perron a solennellement proclamé la célébration de la fête du patron des Canadiens français à St-Joseph, fête nationale régionale. C'est dire que, l'an prochain, chacune des paroisses du vaste comté de Beauce devra fournir sa quotepart et participer à la parade des chars allégoriques.

Tout a été réussi mais non sans peine et sans difficultés, puisque la fête commencée, samedi matin, par une grand'messe solennelle et le sermon, puis continuée dans l'après-midi, par le défilé des chars allégoriques, dut être interrompue à cause d'une température fort inclémente. La procession était en marche depuis une vingtaine de minutes, quand éclata soudain une forte tempête accompagnée d'une pluie torrentielle.

Sous un ciel incertain et une température assez froide, à deux heures, dimanche après-midi, la parade se remit en marche. Pendant plus d'une heure, dans les rues pavoisées du village, défilèrent les tableaux les plus symboliques de la grandeur et de la vaillance de notre race.

Le régiment de Beauce et la fanfare de Victoriaville avaient bien voulu prêter leur concours pour rehausser l'éclat de la fête.

A 8 h. eut lieu, sur la place de l'église, le grand ralliement patriotique. Présentés et remerciés par Me Rosaire Beaudoin, les orateurs suivants adressèrent la parole : MM. Paul-Henri Maranda, E.E.A., Jacques Taschereau, E.E.D., et J.-Emile Perron, député de Beauce.

Ces discours furent suivis de la fête nautique sur la rivière. Une vingtaine de chaloupes illuminées et pavoisées évoluèrent pendant près d'une heure, tandis qu'un immense bûcher se consumait. Un magnifique feu d'artifice clôtura la fête.

RÉCEPTION CHEZ M. S. BOLDUC

Après la conférence du docteur Poulin, samedi dernier, M. Gaudias Bolduc, président de la Société St-Jean-Baptiste, et madame Bolduc recevaient à leur résidence, un groupe d'amis pour y prendre le goûter.

Outre le docteur Poulin et son fils, Simon, nous avons remarqué : MM. les abbés Foy et Gilbert, Fortin et Fortier, M. et Mme Majorique Gilbert, M. et Mme Achille Goulet, M. et Mme A. Deblois, M. et Mme W. Duval, M. et Mme Ant. Giguère, M. et Mme Ernest Veilleux, Mlles Simone et Jeannette Gilbert, M Jos. Turmel.

Les propos les plus gais s'échangèrent, où les histoires de chasse, avec leur vraisemblance parfois douteuse, prirent une bonne place, et ajoutèrent à l'amabilité de M. et Mme Bolduc.

"LA VIEILLE FILLE"

Il convient de louer la courageuse initiative de quelques amateurs de théâtre à St-Joseph. Ils ont décidé de mettre à l'affiche pour vendredi prochain, le 7 juillet, la délicieuse pièce de M. René Arthur, "La Vieille Fille", tirée du roman de Pierre l'Ermite.

Ce qui donne plus de relief encore à cette nouvelle, c'est que la présence de M. René Arthur, l'auteur même de la pièce, et Mlle Marthe Lapointe, dont la voix chaude a rehaussé tant de spectacles, seront là tous les deux, dans les rôles respectifs qu'ils ont créés.

Pour la circonstance, Mlle Marthe Lapointe fait une vieille fille ravissante, tandis que René Arthur est un savant qui ferait un excellent mari, si sa femme voulait seulement s'aider un peu.

Il est assez rare que des professionnels consentent à s'associer occasionnellement à des amateurs; rare aussi le fait que l'auteur consente à jouer son rôle dans un groupe qui ne joue que pour le plaisir.

C'est ce qui se produit pourtant, à St-Joseph, pour "La Vieille Fille", vendredi prochain.

Nous nous permettons de vous conseiller d'entendre cette pièce qui a tant intéressé le public de Québec, au cours de l'hiver.

Les billets sont déjà en vente, et l'on peut s'en procurer chez Mlle Adrienne Perron, à Saint-Joseph.

On est prié de les retenir à l'avance, parce que, dit-on, ils s'enlèvent très rapidement, et il n'y aura qu'une seule représentation.

La Saint-Jean Baptiste à Beauceville

Messe solennelle, le matin, dite par M. l'abbé Dussault. — M. l'aumônier du collège fait le sermon. — Des jeux de différentes sortes dans la cour du collège. — Le soir, concert et conférence du docteur Poulin.

UNE JOURNEE BIEN REMPLIE

Notre fête nationale a été dignement célébrée, la semaine dernière, dans notre ville. Comme il convenait, c'est d'abord à l'église et par une messe basse solennelle que débuta cette célébration. M. l'aumônier de notre Société Saint-Jean-Baptiste, l'abbé Dussault, dit la messe à 8h 30 pendant laquelle le choeur des Enfants de Marie exécuta quelques fort jolis cantiques : "Reine du Ciel", soliste, Mlle M. Grenier; "Seigneur, je crois", soliste, Mlle Germaine Poulin; "Je vous salue, Marie", le choeur. Enfin la société chorale des hommes chanté "Notre-Dame du Canada", avec M. G. Bolduc, comme soliste.

M. le curé Julien était présent au choeur, de même que M. l'abbé Papillon, vicaire, MM. les abbés S. N. Pelletier, Denis, Gilbert, Quirion et les Frères Maristes. La quête a été faite par MM. les maires des quatre municipalités, accompagnés de mesdames les mairesses.

M. l'abbé S. N. Pelletier, aumônier du collège du S. C., donna un sermon très pratique. Prenant pour texte : "Cet enfant sera grand devant le Seigneur", le prédicateur expliqua comment Jean-Baptiste a répondu à l'annonce de l'ange qui disait qu'il serait grand. Il est apparu grand tout de suite dans les merveilles de sa naissance : né de parents déjà vieux, le mutisme qui frappe son père doutant de la parole de l'ange, l'intervention de Marie à sa naissance, et le grand miracle qui a fait recouvré la parole à Zacharie. Il est grand encore dans la pratique de sa vie, tout animé qu'il est de l'esprit de foi, d'humilité, de pénitence, de gratitude. Et c'est ainsi qu'il entre dans son rôle de Précurseur, commençant à prêcher la Vérité au peuple. Il rencontre alors des ennemis qui ne pratiquent qu'une religion extérieure, des scandaleux qu'il doit dénoncer; il manifestera son intrépidité jusqu'à la cour du roi. Ce sont des mêmes sentiments que doivent être animés parents et enfants; c'est dans cet esprit que doit se faire l'éducation des enfants, les habituant à se donner pleinement à son rôle.

Les mêmes merveilles se retrouvent à l'origine de notre colonie : notre pays s'est fait par les vertus des grands et des saintes femmes qui l'ont colonisé; il s'est maintenu par les religieux et les laïcs qui ont joué le rôle qu'ils avaient à remplir, et sans défaillance.

Le prédicateur termina en chantant la grandeur de notre peuple, l'amour de la patrie grande ou petite, et fit l'éloge des familles nombreuses : c'est ainsi que nous serons des catholiques pratiquants et des Canadiens bien de notre nationalité.

A l'issue de la messe, les enfants furent conduits en parade jusqu'au collège. Déjà un nombre assez considérable de grandes personnes les y avait précédés, pour prendre part aux jeux populaires. Cette partie récréative débuta par "O Canada", chanté par toute la foule, et ensuite M. Gaudias Bolduc, président de la Société St-Jean-Baptiste, rappete, nos motifs d'espérer et nos devoirs envers le Canada.

Et tout de suite, sous la direction du C. F. Ambroise dont l'expérience a été une fois de plus mise à profit, et du vivant M. Antonio Giguère, entrepreneur de pompes funèbres, on fit appel aux hommes forts pour lancer un boulet de 40 livres! Il y en avait des forts... lisez plutôt: MM. François Gilbert, Achille Goulet, Joseph Poirier, Aimé Mathieu, Ls-Ph. Bolduc, Jos. Doyon, Ernest Landry, Alph. Veilleux, Hormidas Boucher, Armand Roy, Chrs Jolicoeur, Adel. Poulin: la victoire resta à M. Ls Ph. Bolduc qui lança le boulet à 18½ pieds et à M. Alph. Veilleux, 17½ pieds qui eurent chacun un cigare: c'était bien gagné.

(suite à la page 12)

EXHIBIT DE LA PROVINCE DE QUEBEC A LA FOIRE MONDIALE DE NEW-YORK

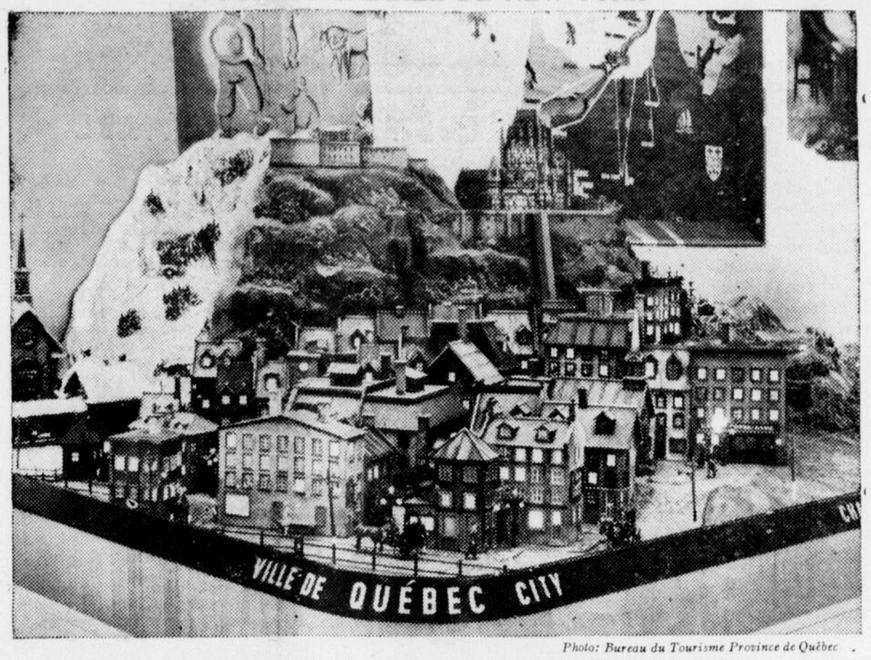


Photo: Bureau du Tourisme Province de Québec

Ce montage panoramique du Bas et du Haut Québec est une partie de l'exhibit que la province de Québec a organisé au Pavillon canadien de la Foire Mondiale de New York pour faire connaître le charme, la beauté, le pittoresque du Québec. Les modèles que l'on voit ici reproduisent, à échelle réduite, Notre Dame des Victoires, le Château Frontenac, la Citadelle, la Terrasse Dufferin et d'autres monuments historiques.

Les auteurs du montage ont voulu recréer pour les millions de visiteurs de la Foire Mondiale, l'atmosphère si caractéristique du Canada français. Une batterie de projecteurs munis de verres colorés a permis d'obtenir un cycle continu de "jours" et de "nuits". Mû par quatre moteurs électriques, un ingénieux système de chaînes sans fin et d'arbres de transmission, imprime le mouvement aux petites figurines qui animent les divers aspects du montage.

Le collège du Sacré-Coeur est cité en exemple

La fête agricole du 15 juin dernier, a eu son tour de presse, et comme de juste, le collège de Beauceville que dirigent nos bons Frères Maristes, a été cité en exemple pour avoir modifié, en quelque sorte, son enseignement pour le rendre plus profitable à notre classe agricole. Maintenant son cours commercial, le collège y a ajouté pour ceux qui le désirent, une section agricole dont le travail, depuis sept ans, a été admirable.

"La Presse" de samedi, dans un éditorial sur la ruralisation scolaire, cite le cas de notre collège et nous sommes heureux de donner à nos lecteurs, cet article à point.

RURALISATION SCOLAIRE

L'orientation des programmes d'étude vers l'enseignement agricole dans les écoles rurales est une innovation d'une importance considérable dont les excellents résultats se font déjà sentir dans notre province. Elle a pour effet d'inculquer au coeur des enfants l'amour de la terre et, chez les jeunes fils de cultivateurs plus particulièrement, un attachement plus raisonné, mieux compris, à leur carrière professionnelle. Formés de cette façon, les jeunes gens de nos campagnes qui, par ailleurs, n'ont rien à envier aux jeunes citadins dont les préoccupations pour l'existence sont actuellement plus obsédantes que jamais, ont une conscience plus nette de la sécurité et de la noblesse de leur état. Le cultivateur habile à exploiter ses champs et ses troupeaux est assurément l'homme le plus indépendant du monde et il ne peut qu'être heureux si, à ce talent, il allie la vertu de l'épargne et la probité.

Pour atteindre ce but l'instruction est un moyen efficace à la portée de la jeunesse rurale qui, désormais, voudra sans doute en bénéficier largement au fur et à mesure que se généralisera la ruralisation des études dans les collèges de la campagne.

Citons, comme exemple, le collège du Sacré-Coeur, dirigé par les RR. FF. Maristes à Beauceville. Vieille d'environ 40 ans, cette progressive institution agricole du Québec n'a pas cru déchoir en modifiant son mode d'enseignement pour l'adapter aux circonstances nouvelles dans l'intérêt de la classe agricole.

"Il y a sept ans", nous communique à ce sujet un correspondant, "les terrains du collège voisinaient avec ceux de la fabrique — terrains incultes et improductifs, faute de bras et de temps. Ils furent alors confiés au personnel enseignant de cette institution pour en faire l'exploitation. La transformation qu'ils subirent en ces quelques années tient du prodige. Là où l'on ne voyait que des arbres, des roches, des ruisseaux tortueux, se déplie aujourd'hui une magnifique ferme modèle en plein rapport, s'étendant sur plus de 140

(suite à la page 12)

UNE PREMIÈRE GRAND'MESSE, DIMANCHE

Le R. P. Paul-Emile Rodrigue, S.V.P. a été ordonné prêtre jeudi dernier et a dit sa première messe le lendemain à Québec, au patronage St-Vincent de Paul.

Le Père Rodrigue, fils de M. Elzéar Rodrigue, du rang St-Charles, dira sa première grand'messe dans son église paroissiale, à Beauceville, dimanche prochain, à 9.30 hrs. Le sermon de circonstance serait fait par le R. P. Dumais, S.V.P.

Après la messe, il y aura un banquet pour les invités, qui sera servi à l'Ecole Normale de Beauceville.

Nos voeux les meilleurs au R. P. Rodrigue.

L'OR DE LA BEAUCE

L'or de la Beauce existe véritablement: nous en avons vu, de nos yeux vu, vu de ce qui s'appelle vu; il y avait à peu près trois ou quatre onces de ce métal précieux dans une petite bouteille. Ces quelques onces devaient valoir une vingtaine de dollars. Nous avons tenu cette bouteille dans nos mains avec autant de précaution que de dévotion. Le beau soleil de la St-Jean-Baptiste, (c'était le matin) faisait miroiter les pépites à nos yeux; nous saurons pour l'avenir que la belle couleur "or", c'est beau.

On nous dit qu'il est satisfaisant de pouvoir en amasser pour $4 ou $5 par jour. Mais ce qui nous console c'est d'avoir vu l'or de chez nous.

UN ENFANT RUÉ PAR UN CHEVAL À ST-PROSPER

Un bambin d'une huitaine d'années, Jean-Noël Côté, fils de M. E.-A. Côté, de St-Prosper, comté de Dorchester, a été transporté à l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang, au cours de la nuit, souffrant d'une fracture du crâne. L'enfant avait été rué par un cheval, hier après-midi, sur la ferme de son père. Ce matin, le blessé qui a subi un examen radiographique, ne semblait pas en danger.

Henry Hull a tellement de costumes dans "Miracles for Sale" dans lequel il joue un triple rôle qu'il a dû faire cataloguer toute sa garde-robe pour ne pas se trompé de personnalité.

L'opinion d'un professeur éminent sur la question du crédit social

Les positions que prennent les défenseurs de ce système vis-à-vis le crédit et les banques.—Les rentrées de la banque ne provoquent aucune contraction du pouvoir d'achat des masses.—Correctif utopique.--Redresser les abus et non supprimer les institutions.

M. Eugène **L'Heureux, rédacteur en chef à l'Action Catholique, écrivait récemment: "Il est très possible que les remèdes ou une partie des remèdes suggérés par les créditistes soient mauvais. Alors, nous comptons que les ennemis du crédit social, presque tous convaincus comme les créditistes des responsabilités de la Finance dans la crise actuelle, vont à leur tour préconiser leurs remèdes, autrement qu'une fois par ci par là, et sans esprit de suite, en vue simplement de faire échec aux créditistes".**

Je finissais justement la lecture de l'article que je vous inclus pour publication. L'auteur est digne de toute confiance, et sa réputation de savant économiste donne de l'autorité à sa doctrine. Sans être un anti-créditiste acharné, la théorie du crédit social me paraît un peu confuse, et parce que j'espère la lumière du choc des idées, je vous prie de donner à vos lecteurs l'opinion de P. Muller, S. J..

A. B.

La question du Crédit Social reste toujours à l'ordre du jour en certains milieux. Nous nous permettons de donner à nos lecteurs la pensée du R. P. Muller, s. j. à ce sujet:

"Nous avons affirmé plus haut que les banques en tant qu'institution de crédit, rendent à l'économie nationale un service de tout premier ordre, dont celle-ci ne saurait se passer. Cette manière de voir est cependant vivement contestée en certains milieux, notamment par le Major Douglas, le créateur de la doctrine du SOCIAL CREDIT, par le profeseur Soddy d'Oxford, un chimiste de haute valeur qui a abordé sur le tard l'étude des sciences économiques, par l'Américain Howard Scott, l'inventeur de la Technocratie. Leurs doctrines, objet d'une intense propagande, leur ont recruté, dans tous les pays de langue anglaise de nombreux et fervents adeptes. La vogue de la Technocratie a été, il est vrai, de courte durée (1931 à 1934); mais la doctrine du SOCIAL CREDIT garde les ardentes sympathies d'une foule de zélateurs que n'a pas découragés la récente et désastreuse expérience de l'Alberta (Canada).

Nous n'entreprendrons pas de donner ici un exposé complet de ces systèmes; il nous suffira

(suite à la page 12)

60 ENFANTS À JÉSUS-ADOLESCENT

M. l'abbé Régis Lessard, vicaire à St-Zacharie, Beauce, conduit pour la deuxième fois, cette année, un groupe d'une soixantaine d'enfants de choeur, en retraite fermée.

L'an dernier, un dizaine d'enfants seulement s'étaient rendus en retraite fermée à la maison des Pères du T. S. Sacrement, cette année, le nombre est de 60 et la retraite a lieu à Jésus-Adolescent.

Ces enfants ont été recrutés dans différentes paroisses de la Beauce, de St-Sacrement et de Rivière-Ouelle.

Durant la semaine de l'exposition liturgique et missionnaire, l'abbé Lessard avait organisé le kiosque des enfants de choeur, qui a fait la grande admiration du public visiteur.

Nouvel écho du drame de St-Sébastien

Mme Alcide Hallé subit son enquête pour meurtre. — Condamnée aux Assises. — Elle subira un examen mental.

CONDUITE A QUEBEC

L'enquête préliminaire de madame Alcide Hallé, de St-Sébastien, accusée du meurtre de son fils Régent, âgé de deux ans et demi, a été tenue hier après-midi à St-Joseph de Beauce, devant l'hon. juge Couture. Les procédures ont eu lieu à huis clos. Il s'agit d'un cas particulièrement pénible. Les témoins entendus furent: Mme Joseph Boulet, de St-Sébastien, ses deux fils, Robert et Jean-Louis, les deux petites filles de l'accusée, Noëlla, 8 ans et Lorraine, 6 ans, le Dr Viateur Bolduc, de St-Samuel, coroner du district, le Dr J.-M. Roussel, médecin légiste, M. et Mme Arguin, père et mère de Mme Hallé, M. Adjutor Dumas, secrétaire de la municipalité de St-Sébastien.

La preuve de la Couronne établit que l'enfant fut victime d'asphyxie par suffocation et que Mme Hallé est l'auteur de cette tragédie. Le juge Couture l'a condamnée à subir son procès au prochain terme des assises criminelles. En attendant, des aliénistes lui feront subir un examen, car elle ne semble pas en possession de toutes ses facultés.

Mme Hallé a été conduite à Québec, hier soir, sous la garde des détectives Charland, Mitchell et Murphy.

Me Antoine Lacourcière représentait la Couronne et Me Rosaire Beaudoin était l'avocat de l'accusée.

UNE DÉCOUVERTE DU DOCTEUR FAUTEUX

Les journaux nous apprennent que M. le docteur Mercier Fauteux vient de découvrir un nouveau traitement contre l'angine de poitrine.

Cette nouvelle, qui intéresse tout le monde, touche d'une façon beaucoup plus sensible les citoyens de Beauceville qui se souviennent toujours du docteur Fauteux, le père; et se rappelant que le docteur M. Fauteux est fils de Beauceville, ils sont heureux de le féliciter du beau résultat qui a couronné son travail

MORT DE MME PHILIAS VEILLEUX

Dimanche soir, le 25 juin, est décédée Dame Sophie Poulin, épouse de feu Philias Veilleux.

Madame Veilleux est morte à l'âge de 80 ans, suivant son mari de quatre ou cinq ans dans la tombe.

Elle laisse pour la regretter, trois fils et une fille, Philias, Cléophas, Alexandre et Clarisse Veilleux et plus d'une vingtaine de petits-enfants.

Son service eut lieu à Beauceville, mercredi, le 28 juin.

Nous offrons à la famille nos plus vives sympathies.

M. LE NOTAIRE CRÉPAULT, ÉLU GRAND CHEVALIER

Le Conseil de Beauce des Chevaliers de Colomb a élu, lundi dernier, M. le notaire Ls de G. Crépault comme Grand Chevalier. Le nouveau Grand Chevalier a pratiqué sa profession à St-Georges pendant de nombreuses années, et depuis deux ans, a été nommé chef du bureau d'enregistrement à Beauceville.

Cet honneur qui échoue à M. Crépault est bien mérité, et réjouira tous ceux qui ont l'avantage de connaître son affabilité, et sous son égide, les Chevaliers seront sous une bonne houlette.

Les élections ont amené le résultat suivant :

Grand Chevalier : M. Ls de G. Crépault, N.P.
Député Grand Chevalier : M. Victor Cloutier, M.D.
Aumônier : M. l'abbé Lionel Bernard.
Cérémoniaire : M. Louis Poulin.
Sec.-archiviste : M. Léopold Dulac.
Trésorier : M. G. A. Thibaudeau.
Sec.-financier : M. Clovis Thibaudeau, avocat.
Intendant : M. Ls G. Cliche.
Syndics : MM. Adélard Gilbert, N.P., Armand Poulin, C.A., Ls-Ph. Gilbert.
Avocat : M. R. Laflamme.
Garde-intérieur : M. Arthur Pépin.
Garde-extérieur : M. Aimé Giguère.

A la fin de l'été, le Conseil de Beauce aura une nouvelle initiation aux trois degrés. Déjà les membres font un recrutement intense qu'ils ont été priés d'intensifier encore, si c'est possible, et déploient dans ce sens, un zèle remarquable.

Notre journal félicite très sincèrement M. le Grand Chevalier et son conseil.

SPECTACLE DISGRACIEUX

Tous les moyens semblent bons pour non seulement attirer les touristes, mais encore, faisant flèche de tout bois, vouloir "faire de l'argent" avec nos visiteurs.

Il y a la plaie de ces petits restaurants qu'on baptise si délicieusement de "camping" ou de "free parking", (notre langue est si pauvre) qui se succèdent le long de la route nationale. Bien qu'un effort persévérant ait fait déjà un nettoyage dans ce sens, il en reste encore suffisamment pour que ce soit disgracieux.

Mais il y a pire, et c'est contre cet abus surtout que nous voudrions protester. Des enfants, soucieux sans doute d'être rémunérés, s'installent sur le bord du chemin avec des boeufs ou des moutons "légers et court vêtus", pipe à la gueule parfois, lunettes aux yeux, casqués, attelés et assis parfois. Un petit bout d'homme se charge de la surveillance, et à l'approche d'une automobile, se met en évidence afin d'attirer les regards sur son "attelage".

Si la société protectrice des animaux était avertie, il est sûr que ce commerce cesserait; elle ne tolérerait pas qu'on martyrise ainsi les animaux en les obligeant à une discipline pour laquelle ils ne sont pas faits. Mais nos conseils municipaux pourraient aisément intervenir, croyons-nous, et mettre un frein à cette vilaine exposition. Les américains se passeront bien de la photographie de nos boeufs, de nos moutons et de nos enfants.

Un voyageur nous a rapporté qu'un accident, qui aurait pu être fatal, a failli se produire, la semaine dernière, alors qu'un enfant qui avait ainsi mission de surveiller son "attelage" a voulu se mettre en évidence au passage des automobiles. Deux voitures arrivant en sens inverse, ont failli écraser l'enfant, qui ne doit son salut qu'à l'habileté des deux conducteurs.

Nous suggérons donc à l'autorité d'user des moyens que la loi met à sa disposition pour faire cesser cet abus probablement peu payant et fort laid.

Le chemin est fait pour la circulation et non pour permettre aux enfants et aux animaux d'y stationner pour le plus grand plaisir des badauds.

Le souci de notre bonne réputation inspirera sans doute le Conseil municipal.

ASSEMBLEE

Tous les membres de la Société St-Jean-Baptiste sont priés de prendre note qu'il y aura à 8 h. vendredi soir, une réunion chez M. Gaudias Bolduc, leur président. Cette réunion ne manque d'importance et on prie tous les sociétaires d'y être présents.

HOTEL MONTCALM
163, RUE ST-JEAN, QUEBEC. Tél.: 2-1287
chambre avec eau courante $1.00; douches, $1.25; avec bain, $1.50. Repas à la carte et table d'hôte, $0.50.

UNE JOLIE SÉANCE À L'HÔTEL DE VILLE

La troupe Barry-Duquesne a donné, dimanche soir, à l'Hôtel de Ville, une épisode du grand roman radiophonique, "Vie de Famille", et intitulé "Yvette". A part la magnifique interprétation des rôles, nous avons été tenus sous l'émotion que semblaient vraiment ressentir les interprètes. Madame Suzanne Clairval a été tout simplement une hystérique superbe qui ne s'est pas démentie une seule fois, et Monique conservait de sa mère un souvenir touchant qui peut servir de leçon dans le cours ordinaire de la vie.

C'est une pièce dont les sentiments délicats font honneur à ceux qui nous les ont si bien fait comprendre. Et des spectacles de ce genre seront toujours les bienvenus chez nous.

Mort de Monsieur le notaire Georges Fortier

Le regretté défunt faisait partie de la Chambre des Notaires depuis plus de 40 ans. — Il avait pratiqué pendant 35 ans à Beauceville.

OBSEQUES, CE MATIN

Un citoyen avantageusement connu à Québec et dans la région vient de disparaître en la personne de M. le notaire Georges Fortier, époux de Dame Eva Vallerand, décédé hier après-midi, à sa résidence, 81 ,rue des Franciscains, à l'âge de 69 ans. Le regretté défunt faisait partie d'une famille estimée, et il était également l'une des figures les plus en vue de la Chambre des notaires où il avait été admis il y a plus de quarante années.

Feu le notaire Fortier avait pratiqué pendant 35 ans à Beauceville et ce n'est que depuis 1934 qu'il résidait à Québec. Fils du Dr J.-E. Fortier, de Québec, le défunt avait étudié au collège de Lévis et il fit ensuite son droit aux universités Laval et McGill. Il fut admis à la Chambre des Notaires en 1898.

Coïncidence digne de mention, le regretté disparu devait célébrer aujourd'hui même son 69ème anniversaire, étant né le 28 juin 1870.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, deux fils: M. Gaston Fortier, inspecteur d'assurance au gouvernement provincial, et M. Jean-Y. Fortier, comptable à la Banque de Commerce à Lacolle; deux filles: Madame Jack-L. Breaky (Marguerite), de Breakyville, et Mlle Annette Fortier, garde-malade diplômée, de Montréal.

Le défunt laisse également dans le deuil: quatre petits-enfants. Marguerite-Anne et François-Georges Fortier, et Pierre et Nicole Fortier, enfants de M. Jean-Y. Fortier; deux cousins: M. le juge Hugues Fortier; plusieurs neveux: le notaire de la Bruyère Fortier, le Dr de la Broquerie Fortier, MM. Maurice Fortier, Gérard, Gustave, Paul, René et Marcel Vallerand, et Georges-H. Pelletier; plusieurs nièces: la R. S. Ste-Bernadette de Lourdes (Adine Fortier), de l'hôpital de l'Enfant-Jésus, Mlle Estelle Fortier, Mme Geo.-Antoine Grondin (Germaine Fortier), Mme Jean Roberge (Louise Vallerand), Mlle Blanche Harwood; ses beaux-frères: MM. Philippe Vallerand, architecte, Alphonse, Charles et Irénée Vallerand, Wilfrid Harwood et H. Pelletier; ses belles-soeurs: mesdames Philippe, Irénée et Charles Vallerand, Arthur Fortier et W. Harwood; un demi-frère: M. Edgar Fortier; ses demi-soeurs: Mlles Eugénie et Joséphine Fortier.

Les funérailles auront lieu vendredi matin à 8 heures à l'église Notre-Dame du Chemin. L'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.

A la famille en deuil, "L'Eclaireur" offre l'expression de ses plus sincères sympathies.

UN BEAUCERON SE NOIE EN ONTARIO

M. Armand Goulet, 37 ans, de St-Ephrem de Beauce, Qué., s'est noyé mercredi, le 28, dans la rivière Kapuskasing en glissant sur une estacade à Beaver Falls, à 20 milles au sud-ouest de Kapuskasing.

Ses compagnons de travail tentèrent vainement de le sauver. Son corps fut retrouvé une heure et 15 minutes plus tard.



La beauté des yeux

Les yeux : beauté suprême et lumière de l'âme . . . rendez-les plus beaux et plus lumineux encore par tant de soins subtils et précieux.

ET puis, il y a tout un art d'être belle que l'on ne peut pas savoir à vingt ans, et qui fait justement partie des acquisitions de la vie.

Prenons tout d'abord les yeux.

L'âge ne peut rien contre la beauté du regard, de l'expression, qui vient de l'intérieur; mais il peut beaucoup sur l'épiderme des paupières qu'il fripe, sur le contour de l'orbite qu'il creuse, et sur le haut des joues qu'il fait parfois gonfler (les ennuyeuses "poches" . . .)

Il importe donc, au plus haut point, de soigner les yeux. Certaines huiles à base de plantes orientales ont le double pouvoir de "défriper" l'épiderme délicat du tour de l'oeil et de regonfler les tissus de l'orbite, de manière à leur rendre le relief séduisant de la jeunesse.

On accentue encore ce relief en épilant adroitement les sourcils par en dessus, et en relevant leur ligne par un coup de crayon léger vers la tempe. Un déplacement de quelques lignes dans la courbe des sourcils peut donner dix ans de moins à un visage féminin. Rien n'attriste davantage le regard que des sourcils touffus, placés bas au-dessus de l'oeil.

Vous savez aussi la charmante expression "étonnée" (par conséquent juvénile) que les cils relevés, recourbés par le fard, communiquent aux yeux. N'en abusez pas, mais usez-en; que vos prunelles brillent gaiement sous une frange veloutée, enrichie par le fard.

La couleur des cosmétiques change selon la saison. En été, vous avez employé du cosmétique bleu-foncé ou vert-foncé, qui s'accordait avec le reflet des arbres, de la mer, du ciel . . . En automne, choisissez des cosmétiques plus sombres, tournant à l'auburn, au marron, voire au noir brillant des laques chinoises.

Pour ce qui est de vos lèvres, quelques petits artifices peuvent également vous venir en aide. Le droit que vous avez de vous servir des fards, vous autorise à des rectifications subtiles qui maintiennent votre réputation de beauté.

Si votre bouche est un peu trop longue, vous allez poser le rouge au milieu des lèvres, plutôt en hauteur, et vous estomperez délicatement vers les coins de la bouche.

Si, au contraire, elle est trop ronde, trop courte, n'ayez pas peur de l'allonger, de l'affiner en plaçant le rouge en longueur, jusqu'aux commissures.

Vous réparerez de même — par un dessin habile du rouge — des lèvres un peu irrégulières, un peu tombantes, trop minces ou trop droites.

Il ne faut pas peindre arbitrairement une "bouche en coeur", mais rectifier, en tenant compte de la forme naturelle des lèvres.

Si votre bouche manque d'éclat, qu'elle soit sèche, vous ajouterez au rouge gras du crayon à lèvres, une couche de "rouge-laque" brillant: c'est une récente invention d'un créateur de fards, qui a eu beaucoup de succès. Ce raisin-laque donne l'illusion de lèvres fraîches, "mordantes", pareilles à des cerises mûres.

Soyez à l'affût de tout ce qui peut vous embellir : les progrès sont incessants dans ce domaine.

EDITH.

Chaque Paquet de 10c de PAPIER A MOUCHES WILSON
TUERA PLUS DE MOUCHES QUE PLUSIEURS DOLLARS EN VALEUR DE TOUT AUTRE ATTRAPE-MOUCHE

10c. POURQUOI PAYER PLUS?

Le meilleur de tous les attrape-mouches Propre, rapide, sûr et peu coûteux. Demandez-le chez votre Pharmacien, votre Epicier ou votre Marchand Général.

The WILSON FLY PAD CO., Hamilton, Ont.

Chez Jeanne la bonne lorraine

Recevant Son Eminence le cardinal Villeneuve, primat du Canada, légat pontifical, grand-croix de la Légion d'honneur, dans la maison rustique où naquit Jeanne d'Arc, M. Boucher (prononcez *Bouchère* à la mode lorraine), député de Domrémy, président des Compagnons de Jeanne d'Arc, instigateur inspiré d'une très noble fête, chrétienne et française, eut un mot saisissant — répété par tous les haut-parleurs, d'écho en écho, et qui emplit la campagne et la route :

—Le pape est là! dit-il.

Toute la foule applaudit.

ooo

Un des jolis moments de cette grande manifestation ce fut quand, la messe terminée, le cardinal ayant donné sa dernière bénédiction et levant la main en signe d'adieu, toute l'assemblée se défit.

A côté de la basilique, un banquet retenait les personnages les plus représentatifs de cette fête. Avant de s'asseoir le légat dit le bénédicité, et l'on vit des politiciens, francs-maçons notoires, se signer avec beaucoup de pénétration.

ooo

L'adversaire politique de M. le député Boucher est M. Henri Didier, maire de Neufchâteau, qui reçut le prélat à l'hôtel de ville. Radical-socialiste, on se demandait ce qu'il allait dire. Il fit bien les choses. Il parla histoire. Il ne nia point la mission divine de la sainte.

—Comment ? dit un des partisans de Boucher, il croit à la mission divine de Jeanne d'Arc?

—Il se rallie! dit un autre.

ooo

Le peintre Beltram y Masses se dépensait énormément. On le voyait courir de l'un à l'autre, guider l'ambassadeur du Canada, s'élancer sur les pas d'un évêque.

—Que fait-il ci, demandait-on, comment est-il dans la siute du prélat ?

On l'apprit le lendemain quand on le vit droit, serré, sanglé, dans un beau costume rouge et or. Le peintre Beltham y Masses est chevalier de l'ordre de Malte.

ooo

Le général Weygand devait prendre la parole devant la maison natale de Jeanne. L'envoyé d'une agence lui demanda communication de son discours.

—Je n'ai qu'un brouillon, dit le général, le voulez-vous ?

Mais comme le général avait rayé quelques phrases, assez vivement il pria le journaliste d'y prêter attention en téléphonant le texte.

—Les académiciens ont une si mauvaise réputation, dit-il.

Et avec un air de moquerie inexprimable, de malice supérieure.

—Et les généraux, donc!

Le thé de qualité
THÉ "SALADA"
25F

La colonne de beauté
dirigée par
Cousine Blanche
Diplômée de l'Université de Beauté de Paris



LES FEMMES A BARBE

L'autre jour, "Le Canada" publiait dans sa page rédactionnelle, un article d'Ernest Laut, sur les femmes à barbe, qui m'a fort intéressée. C'est la mort récente à Epinal, France, de Madame Delait, la plus célèbre et la plus barbue des femmes à barbe, qui avait servi de prétexte à cet intéressant article documentaire. J'en extrais, à votre intention, un paragraphe qui m'a à la fois surprise et consternée.

"Les savants assurent que les phénomènes d'hypertrichose féminine seront plus nombreux encore qu'ils ne le furent dans le passé. Le professeur Achard a signalé naguère à l'Académie de Médecine que le sexe féminin évoluait de plus en plus vers le port de la barbe. Des statistiques établissent que, depuis 1860 jusqu'aujourd'hui, le nombre des femmes auxquelles il pousse du poil au menton s'est accru d'année en année avec une régularité presque mathématique."

Le fait est que si j'en juge par le nombre de lettres que je reçois chaque jour au sujet des poils... importuns, il semble que le nombre de mes lectrices qui sont affligées de pousses intempestives de poils là où il n'en faut pas — sur le visage, les bras, les jambes, — est fort considérable.

Et ces pauvres cousines se désolent et se font des idées parfois fort étranges sur la cause de ces pousses de poils... inopportuns. Ainsi chaque courrier m'apporte deux ou trois lettres où l'on me demande si "ces vilains poils sont causés par l'usage d'une crème de beauté, d'huile d'olive ou de savon". Cousines, laissez-moi vous rassurer une fois pour toutes. Les crèmes, les lotions, les savons, les huiles n'ont jamais fait pousser un seul poil superflu. La seule cause de ces malencontreux poils, c'est une condition anormale de la peau — or, malheureusement, on ne peut pas très bien changer sa peau !

Une autre question qu'on me pose fréquemment, c'est comment on doit appliquer le péroxide d'hydrogène (eau oxygénée) pour faire disparaître les poils follets. Je ne sais qui a lancé dans le public cette idée que les poils follets pouvaient être supprimés par l'usage de péroxyde, mais rien n'est plus inexact. Le péroxyde n'enlève pas les poils follets — même temporairement. Cependant, un mélange de péroxyde et d'ammoniaque (trois cuillerées de péroxyde et six gouttes d'ammoniaque) pourra diminuer la visibilité des poils en les blanchissant. La façon de traiter les poils du visage, c'est d'appliquer le mélange au moyen d'un tampon propre de "coton absorbant" et de laisser le liquide sécher sur le visage. Si la peau est très tendre, on peut ajouter une quatrième cuillerée de péroxyde au mélange pour diminuer sa force. Conservez une bouteille de ce mélange dans la chambre de bain ou sur votre table de toilette afin de ne pas oublier d'en faire usage chaque soir.

Pour les poils sur les bras et les jambes, le mélange peut être plus fort. A six cuillerées de péroxyde, ajoutez une demi-cuillerée d'ammoniaque. Bien mélanger le tout. Appliquez avec un tampon de "coton absorbant". Si les poils sont très foncés et très durs, vous pouvez même faire usage d'un mélange plus fort, fait d'un tiers d'ammoniaque et de deux tiers de péroxyde.

Ne faites jamais usage d'un rasoir pour enlever les poils follets — ils repoussent plus durs et plus drus. Il en sera également ainsi si vous les arrachez avec la pince.

La plupart des dépilatoires en crème, pâte ou liquide, ne produisent qu'un effet temporaire — et quelques-uns ne sont, en réalité, que des rasoirs chimiques, parce qu'ils sont à base de sulfure, et qu'ils ne font que brûler les poils à la surface de la peau. Tant qu'une racine vive reste dans l'épiderme, une repousse est certaine.

La seule méthode vraiment efficace et absolument sans douleur de détruire les poils follets, c'est la méthode pilivore si populaire en France et qui, ici, semble inconnue. La formule pour cette préparation vient du Maroc, où les femmes doivent, pour des motifs religieux autant qu'hygiéniques, supprimer tous les poils de leur corps, sauf leur chevelure.

Ce traitement à la cire pilivore ne détruit pas le poil follet dans sa racine dès la première application, mais il fait disparaître le poil de surface et, parce qu'il est appliqué à chaud, atteint la racine qu'il atrophie graduellement, si bien qu'après quatre ou cinq applications, il ne se produit plus de repousse.

A l'heure actuelle, à Montréal tout au moins, il semblerait que l'électrolyse soit le seul moyen de faire disparaître à tout jamais les poils follets. Cette opération a le grand désavantage d'être dispendieuse, lente et pénible, car chaque poil doit être atteint dans sa racine par une aiguille chargée d'électricité.

Avant de se soumettre à une telle opération, il faut avoir la certitude que l'opérateur ou l'opératrice qui pratique l'électrolyse est vraiment compétent, car je connais des cas où des femmes ont porté, leur vie durant, des cicatrices ou des décolorations comme résultat de l'incompétence des personnes auxquelles elles s'étaient adressées pour leur faire subir cette délicate opération.

Il y a quelques années, une méthode d'enlèvement des poils follets par les rayons X a eu son moment de popularité. Je n'ai pas à insister sur les dangers des traitements avec les rayons X même quand ils sont administrés par un technicien compétent. Cette méthode disparut bientôt après que nombre de patientes eurent à souffrir des suites de cette forme de traitement.

Celles qui sont affligées de vilains poils inopportuns feront bien de m'écrire pour obtenir le feuillet que j'ai publié à leur intention, avant de se soumettre à des opérations pénibles et douloureuses ou de faire usage de dépilatoires qui sont des rasoirs chimiques et activent la pousse des poils follets. Je serai heureuse de le leur faire parvenir contre l'envoi d'un timbre de trois sous. Tous mes feuillets sont d'ailleurs offerts à ces mêmes conditions aux lectrices de ce journal. J'en ai sur les soins du visage, des mains, sur le développement des poitrines plates et sur la transpiration excessive. Adressez votre lettre tout simplement à **"Cousine Blanche", 197 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal,** et je serai fort heureuse de vous envoyer le ou les feuillets qui vous intéressent dans une enveloppe discrète ne révélant pas son origine.

Concours de photos en couleurs

Le Pacifique Canadien organise, cet été, à l'intention des amateurs de photographie, un grand concours de photos en couleurs prises dans les Montagnes Rocheuses. M. H. F. Mathews, gérant du Service des Hôtels de cette compagnie de transport, vient de communiquer à ce sujet d'intéressants renseignements.

Pour être acceptées dans le concours, les photos doivent d'abord avoir été prises dans les Montagnes Rocheuses, dans les limites des parc nationaux de Banff, Yoho ou Keetenay ou dans les environs immédiats. C'est dire que les concurrents se recruteront surtout parmi les touristes nombreux qui, durant la belle saison, fréquentent les villégiatures de Banff, lac Louise, lac Emeraude, Yoho, Wapta, Field, lac O'Hara et lac Moraine.

Il y aura en tout et partout 47 prix en espèces au montant global de $1,000 avec un premier prix de $250 pour la photo que les juges considéreront la plus belle au point de vue de la composition et des couleurs. Ces juges seront l'artiste peintre, Carl Rungius, de New-York, R. H. Palenske, de Chicago, B. E. Norrish, gérant de l'Associated Screen News, de Montréal, et Nicholas Morant, photographe réputé, aussi de Montréal. Ce sont là les experts qui devront examiner toutes les photos soumises et décider de leur valeur. Toutes les photos resteront aux concurrents, sauf celles des dix premiers gagnants qui deviendront la propriété du Pacifique Canadien. Celui-ci pourra ensuite s'en servir publicitaires.

tel qu'il l'entendra pour ses fins

On peut se procurer, à tout bureau ou hôtel du C.P.R. ou encore au No 318, gare Windsor, Montréal, tous renseignements supplémentaires concernant ce concours, ainsi que les formules en blanc nécessaires pour y participer.

COURCELLES

Le 25 courant, M. et Mme R. Pagé avaient le bonheur de voir leur fils, le Rev. Père Jean-Paul Pagé, M. du S. C., ordonné à Québec, le 18, chanter sa première grand'messe dans sa paroisse natale. Le Rév. Père Hébert, M. S.C., et M. l'abbé Ennis, curé de Shenley, agissaient comme diacre et sous-diacre. Le Rev. Père Jean Bégin, C.S.R., a donné le sermon de circonstance.

L'église était magnifiquement décorée pour cette circonstance.

—M. le notaire Pagé, de St-Ephrem, et M. le notaire W. Gilbert et Mme Gilbert, M. Léon-Laval Pagé, de Thetford Mines, tous chez M. R. Pagé, à l'occasion de la visite de leur fils, le Rev. Père J.-P. Pagé.

DANS NOS ECOLES :

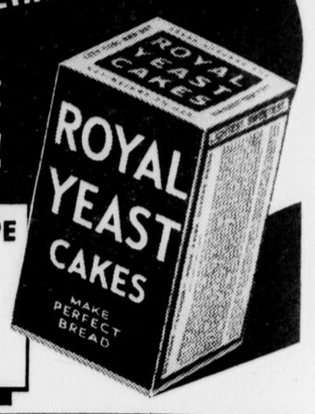
La distribution des prix dans toutes nos écoles, s'est terminée, lundi. Nous souhaitons bonnes vacances au personnel enseignant et aux élèves.

DECES :

La semaine dernière, sont décédés M. Joseph Rouillard, âgé de 72 ans, époux de Dame Anaïs Lacombe, et Ls Morin, âgé de 12 ans, fils de M. et Mme Camille Morin.

Nos sympathies à ces familles en deuil.

POUR DES RÉSULTATS UNIFORMES
EMPLOYEZ LE ROYAL!
SON ENVELOPPE HERMÉTIQUE LE GARDE PUR, TRÈS ACTIF



JAMAIS-GRIS



"Je n'ai plus de cheveux gris, grâce à ce merveilleux traitement".

"JAMAIS-GRIS n'a rien de commun avec les teintures.

Prix: $1.00 la bouteille de 16 onces (franco).
S'adresser à:
La Cie JAMAIS-GRIS Enr.
STE-ANNE DE BEAUPRE.
(Agents demandés)

HOROSCOPE

DU MOIS DE JUIN

Voici pour chaque personne, selon son mois de naissance, l'horoscope détaillé du 1er au 3 juillet inclusivement.

JANVIER. — Aujourd'hui, vous travaillez trop fort et dépensez trop d'argent. Vous faites dans la soirée de nouvelles rencontres qui vous sont profitables Aujourd'hui, quelqu'un vous seconde dans votre travail. Prenez le temps d'être aimable malgré vos occupations. Demain, votre partenaire vous témoigne beaucoup de sympathie.

FEVRIER. — Vous êtes disposé à jouir le plus possible de votre liberté, mais n'exagérez rien, car la peine suit souvent le plaisir. Vous avez beaucoup d'imagination, ce matin, et une grande énergie. Usez de tact avec vos camarades de travail si vous voulez obtenir du résultat. Demain, vous rencontrez des gens ou faites quelque chose d'agréable, mais vous ne pouvez obtenir tous les plaisirs que vous désirez.

MARS. — Il ne faut pas perdre la tête parce que vous avez réussi à donner de l'envergure à vos affaires. Au contraire, soyez calme, et le succès est à vous. Aujourd'hui, opérez des réformes énergiques dans votre travail ou vos finances. Recevez des invités durant le soirée. Dimanche, vous avez conscience de votre devoir envers les autres. N'essayez pas de vous y soustraire.

AVRIL. — Votre esprit est rempli de beaux projets, mais il ne faut pas vous emballer, sachez modérer votre enthousiasme. Ce soir, reposez-vous. Aujourd'hui, vous faites un voyage ou prenez une décision importante. Sachez éviter les gens discordants. Demain, vous vous rendez parfaitement compte de vos obligations envers les vôtres.

c'est peut-être que vous avez manqué de discrétion en affaires. Soyez moins expansif à l'avenir. Il peut se produire des changements avantageux dans vos finances, si vous savez transiger de la bonne manière. Evitez les commérages. Demain, visitez de vieux amis, mais évitez de prendre aucun risque financier.

JUIN. — Ce matin, vous êtes disposé au silence, mais par contre, vos idées prennent une grande expansion. Les affaires seront tranquilles, cet après-midi. Faites un effort particulier pour en imposer à vos nouveaux associés ou obtenir la coopération d'amis. Dimanche, vous êtes ennuyé par les propos malveillants d'une personne âgée.

JUILLET. — Journée excellente pour terminer une transaction, mais ne précipitons rien, sachons attendre s'il le faut. Aujourd'hui, vous pouvez faire de nouvelles associations d'affaires, ou pousser tout mouvement qui demande de la coopération. Demain, vous pouvez faire un certain voyage que vous retardez depuis longtemps, mais soyez très prudent.

AOUT. — Ce matin, vous vous mettez facilement en colère, mais votre humeur redevient sereine au cours de la journée. Aujourd'hui, vous voyagez ou donnez de l'expansion à votre cercle social. Demain, surveillez vos manières et vos paroles.

SEPTEMBRE. — Vous ne pouvez attendre le succès, aujourd'hui, parce que vous avez fait passer le plaisir avant le travail. Faites affaire avec vos amis pour la réalisation de vos projets, sachez qu'il vous faudrait pour cela accepter les leurs. Soyez modéré, ce soir. Vous avez beaucoup plus d'énergie pour le travail que d'habitude. Soyez sobre, ce soir. Vous pouvez changer de partenaire. Ne soyez pas en amour. Soyez sobre...

OCTOBRE. — Vous vous sentez déprimé, soit à cause de votre santé ou de votre travail, mais soyez plus courageux et tout ira bien. Soyez prudent. Des nouvelles désagréables vous taquinent l'esprit. Restez au repos et soyez indulgent pour ceux qui vous entourent. Mettez de côté le plaisir et les activités sociales et travaillez ferme. Votre santé n'en sera que meilleure. Demain, vous jouissez de votre vie de famille et faites de petits voyages.

NOVEMBRE. — Prenez des décisions domestiques importantes, sans être agressif pour cela. Soyez énergique au travail. Veillez à votre réputation, ce soir. Vous aurez des ennuis au sujet de vos affaires de crédit ou légales, ou vous aurez à approcher des personnes que vous n'aimez pas. Soyez patient et économe dans vos affaires domestiques. Les enfants nés aujourd'hui seront portés à l'excentricité et aux changements subits d'humeur dans leur bas âge, mais deviendront plus sages et bien équilibrés dans la maturité.

DECEMBRE. — Vous vous sentez l'humeur batailleuse, ce matin, mais évitez la querelle. Si la compétition devient trop difficile, retirez-vous. L'énergie vous soutiendra, aujourd'hui, mais ayez l'esprit clair. Ne faites rien sans réfléchir d'abord. Aujourd'hui, vous aurez quelques divergences d'opinion avec vos associés et vos projets pourraient être changés à cause d'un décès. Réduisez vos dépenses au minimum.

(Tous droits réservés au Prof. Robert)

Si vous vivez au-dessus de vos moyens, c'est mal; mais si vous vous endettez pardessus la tête c'est plus mal.

DURANT L'ANNÉE, 13 FOIS...



ces douleurs périodiques s'accrochent à vous et vous terrassent! Tous les 28 jours, votre vie normale s'arrête, la souffrance vous déprécie, votre beauté fait un saut de quelques jours.

Naturellement, vous avez essayé tous les remèdes, les bons marchés, les dispendieux, les biens faits, les mal faits. Vous concluez que votre maladie est incurable; c'est faux, car à moins de malformation ce qu'il vous faut c'est un tonique comme les bonnes PILULES ROUGES qui vont vous donner un sang rouge, riche, vif. Ce sang enrichi, amélioré circulera dans tout votre système et il ne corrigera pas seulement le fonctionnement de vos organes, mais il fera disparaître aussi: pâleur, faiblesse, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos, de reins, périodes irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE). Les bonnes PILULES ROUGES ont fait du bien à des milliers de femmes depuis près de 50 ans, pourquoi ne vous feraient-elles pas du bien à vous aussi?

". . . Depuis que j'étais pubère, je souffrais de douleurs aux organes. A chaque période, j'étais forcée de prendre le lit une couple de jours tellement j'étais malade et après ces crises je restais faible et sans vigueur. On me recommanda les PILULES ROUGES, j'en ai essayées et j'en ai obtenu d'excellents résultats. Lorsque j'ai cessé d'en prendre tous ces ennuis et malaises avaient cessé et je ne m'en suis jamais plus aperçu . . ."
(Signé)—Mme EDMOND LESSARD,
128, Murray St., SHERBROOKE, P. Q.
Témoin (Signé)—Y. P.

Pilules Rouges, par la poste: 50c la boîte ou 3, $1.25.

PRENEZ DES FORCES
en prenant les bonnes
PILULES ROUGES
pour les Femmes Pâles et Faibles
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue Saint-Denis, Montréal

Charme Féminin



PILULES
DE MADAME
SYBIL

Reputées depuis dix ans pour assurer une belle taille, des lignes harmonieuses, un développement suffisant avec la fermeté désirée.

Bouteille simple $1.00
Demi-traitement, 3 bouteilles en une 2.50
Traitement complet, 6 bout. en une 5.00

Madame, Mademoiselle

Etes-vous nerveuse, pâle, faible, constamment fatiguée? Souffrez-vous d'insomnie, de mal de dos ou des reins? Avez-vous des étourdissements, des battements de coeur? Votre digestion est-elle difficile? Manquez-vous d'appétit? Vos périodes sont-elles douloureuses, irrégulières, trop abondantes, avez-vous des pertes blanches? Avez-vous déjà pris un tonique sans que votre santé en fut améliorée? Si oui prenez les excellentes pilules

VITAMINOL

Le tonique féminin par excellence, à base de VITAMINES "B" puissant reconstituant du système sanguin. Combat rapidement l'ANEMIE.

La bouteille simple . . . . . $ .50
Bouteille trois dans une 1.25

Circulaire explicative sur demande. Livraison par toute la ville. Expédition discrète.

LABORATOIRE NOSSIOP
124 BLVD ST-JOSEPH EST, LAncaster 1015
Casier postal No 27, Station "B", Montréal, P. Q.

LISEZ ET PENSEZ
Professeur ROBERT
CLAIRVOYANT, PALMISTE ET MENTALISTE

Vous dira les initiales du garçon que vous aimez le plus et de celui qui vous aime le mieux.

Etude mentale approfondie sur les événements de votre vie et sur votre destinée; ne questionne jamais. Ramène vos troubles d'amour comme d'affaires.

Strictement confidentiel. Consultations de 10 h. a.m. à 10 h. p.m. Pour correspondance, envoyez enveloppe affranchie (3c) et 25c pour frais.

Prof. ROBERT,
1573 Mont-Royal,
MONTREAL.
(En face du Théâtre PASSE-TEMPS)

Tout NOUVEAU!



Le Radio "PETIT TARZAN" de Westinghouse

Il vous faudra voir et entendre le "Petit Tarzan" pour l'apprécier . . . allez le voir à notre salle d'exposition locale.

THE Shawinigan WATER & POWER CO.

C'est la valeur la plus intéressante sur le marché du radio . . . une autre création Westinghouse. Le "Petit Tarzan", c'est le radio supplémentaire que vous avez toujours désiré . . . pour l'étage du haut . . . pour la cuisine . . . il se raccorde *partout*. Voici quelques-uns des perfectionnements que comporte ce petit appareil:—

Circuit superhétérodyne Westinghouse standard . . . cinq lampes authentiques . . . régulateur de volume automatique . . . cadran de repérage éclairé . . . bouton de repérage à vernier . . . haut-parleur de 4 pouces. Joli cabinet de noyer . . . antenne à même.

Seulement 15.95 comptant ou $2.00 comptant, balance en 6 versements mensuels

OFFENSIVE MACONNIQUE EN FRANCE

Vigoureux article de Jean Guiraud

La cordialité des relations entre l'Etat et l'Eglise en France réjouit actuellement tous les catholiques. C'est un fait nouveau dont on ne peut nier l'importance. Doit-on cependant en conclure, comme l'ont fait quelques journaux, que les ennemis de l'Eglise en France ont déposé les armes et la laissent maintenant accomplir en paix son oeuvre?

Ce serait une grave erreur. Et c'est le rédacteur en chef du grand journal catholique de Paris, "La Croix", M. Jean Guiraud, qui en avertit ses compatriotes. Dans un article paru le 9 juin, et intitulé: "Veillez car l'ennemi est proche", le vaillant journaliste rappelle les persécutions dont les catholiques français furent les victimes depuis 1871 et il analyse ensuite en ces termes la situation actuelle:

"L'histoire recommence et les faits du passé éclairent ceux du présent en montrant que chaque fois que les catholiques ont voulu ou paru prendre part à la vie officielle du pays, s'est aussitôt marquée une vigoureuse offensive maçonnique et laïque pour les maintenir dans les ténèbres extérieures.

"Et c'est ce qui se passe aujourd'hui.

"Dans la situation présente, si grave à l'intérieur et à l'extérieur, dans laquelle se trouve la France et dont elle ne peut sortir que par une sévère politique de travail, de sacrifices, d'union, M. Daladier a fait appel aux catholiques, comme d'ailleurs à tous les Français, et comme toujours les catholiques ont répondu: présent! ne marchandant au gouvernement ni leur concours en tous les domaines, ni leurs sacrifices, ni leurs justes ressentiments: et rendons cette justice à la plupart des ministres et à leur président, qu'ils ont de leur côté multiplié les égards aux chefs de la hiérarchie catholique en des circonstances particulièrement solennelles.

"Mais ces égards, cette large compréhension de l'union nécessaire n'ont fait que surexciter le sectarisme maçonnique. Lorsque le démon s'attaque à une maison, disait le Christ à ses disciples, et qu'il la trouve en bon état, il va dans le désert pour y recruter des démons encore plus méchants que lui, pour lancer contre elle des assauts plus vigoureux.

"C'est ce que nous voyons sous nos yeux... Aux efforts de pacification religieuse, les Loges, aidées par le socialisme et le communisme, opposent des mesures contre les libertés religieuses, préludes de projets persécuteurs, pires que ceux du passé. Au sein même du gouvernement, leur représentant officiel, M. Jean Zay, prépare avec persévérance la ruine de l'enseignement libre par les charges financières et les règlements dont il veut l'accabler; et il organise une école totalitaire laïque, confisquant à la famille et à l'Eglise l'enfance et la jeunesse, à l'exemple de l'hitlérisme en Allemagne et du soviétisme en Russie.

"Et voici que les Congrès des instituteurs cégétistes et du parti socialiste se préparent des projets de loi qu aggraveraient singulièrement les lois laïques que nous subissons. Je fais allusion à ce projet de loi exigé du gouvernement par le Congrès socialiste de Nantes, comme par le Syndicat, dit national des instituteurs qui interdirait l'enseignement du catéchisme les jours de classe, et comme déjà le jeudi est devenu jour de classe malgré la loi de 1881 et que les activités et les loisirs dirigés envahissent déjà le dimanche, on voit qu'on s'oriente rapidement vers l'interdiction totale du catéchisme pour cette déchristianisation et cet accaparement de la jeunesse qu'a annoncée, nous a-t-on dit, un instituteur au Conseil supérieur de l'Instruction publique, en disant que l'école laïque voulait avoir les enfants et les adolescents les 365 jours de l'année!

"Le moment est venu d'entendre la parole de Jésus: "Eh quoi! vous dormez! veillez, car l'ennemi est proche!"

ELECTRICAL Rewinding SHOP

Achats et ventes de moteurs usagés. Réparations de moteurs et appareils électriques, tels que : Buckweat, Réfrigerateur, machine à laver, moteur de brûleur à l'huile, etc.

Electrical Rewinding Shop

417, RUE ST-JOSEPH

QUEBEC. - TEL.: 3-3401

Collège du Sacré-Coeur



Dirigé par les

FRERES MARISTES

Beauceville, P. Q. Canada

COURS MOYEN D'AGRICULTURE

COURS COMMERCIAL COMPLET

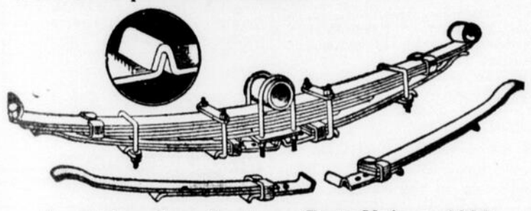
Cours de menuiserie donné gratuitement

Prospectus sur demande

Rentrée : Lundi, le 4 septembre

AUTOMOBILISTES et GARAGISTES

VOICI LE PRINTEMPS, équipez votre voiture avec un ressort - auxiliaire "système : L-D" et éprouvez le confort qu'il vous procurera au cours de la prochaine saison.



Breveté au Canada et aux Etats-Unis en 1938

ADRESSEZ-VOUS A VOTRE GARAGISTE OU A

LEON DROLET & FILS (Enrg.)

ALPHONSE DROLET, Prop.

14 rue CARON, Tél.: 3-0979 QUEBEC

Et Maintenant . . . Encore une Beauté de Toit plus Grande avec Les Bardeaux d'Asphalte "WEATHERTEX"

BIRD — RU-BER-OID VULCANITE



BARDEAUX d'ASPHALTE À FIBRES

Sans charge supplémentaire!

- LA NOUVELLE APPARENCE DE FIBRES DE BOIS . . . donne plus de caractère au toit.
- BEAUTE DURABLE . . . choix de couleurs ou combinaisons de couleurs permanentes.
- DOUBLE PROTECTION . . . sur la partie exposée du bardeau.
- DURABILITE et RESISTANCE AU FEU.
- SI VOUS PROJETEZ CONSTRUIRE OU POSER UNE NOUVELLE TOITURE ajoutez ces valeurs supplémentaires à votre maison.

BUILDING PRODUCTS BP LIMITED

Voyez votre marchand B.P. ou écrivez pour de plus amples détails

BUILDING PRODUCTS LIMITED

Casier Postal 6063, Montréal, Qué.

Revêtements Insul-Ated — Insul-Board (Etanche à la Vapeur) — Tuile à Plancher

ÉCOLE DE FORMATION SOCIALE

L'Ecole Sociale Populaire tiendra cet été trois sessions intensives de formation sociale:

1) Du 2 au 9 août, à Vaudreuil pour hommes, sous la direction du R. P. Archambault, S.J. (Secrétariat de l'E.S.P., 1961, rue Rachel Est, Montréal);

2) Du 12 au 19 août, à Vaudreuil, pour jeunes gens, organisée par la J. I. C., sous la direction du R.P. Dunn, S.J. (Secrétariat de la J.I.C., La Palestre Nationale, 840, rue Cherrier, Montréal):

3) Du 20 au 26 août, au Lac Simon pour jeunes gens, organisée par l'A.C.J.C. de Québec, sous la direction du R.P. Roméo Bergeron, S.J. (Secrétariat de l'A. C.J.C. Parc Victoria, Québec).

On est prié de s'adresser pour tout renseignement aux secrétariats indiqués plus haut.

La Corporation, seule voie de Salut entre le Facisme et le Communisme. — Déclaration d'un éminent sociologue américain.

Mgr John A. Ryan, de l'Université catholique de Washington, auteur de nombreux ouvrages et un des sociologues les plus réputés des Etats-Unis, vient de déclarer que le seul moyen d'éviter le facisme et le communisme c'était l'organisation corporative. L'éminent prélat a fait cette déclaration, qui fut écoutée avec une vive attention et reproduite par toute la presse américaine, au cours d'un banquet donné en son honneur et qui réunissait plusieurs des plus hautes personnalités ecclésiastiques et civiles des Etats-Unis: des membres du cabinet Roosevelt, des juges de la Cour suprême, des archevêques et évêques, etc.

L'OEUVRE DE L'"AUXILIO SOCIAL"

* * *

"The Sphere", de Londres, publie un article de William Foss, qui juge de la sorte le service de l'"Auxilio Social":

La guerre émancipe toujours la femme. Voici quelle est l'inconnue aujourd'hui en Espagne: que fera la femme? Il est important de rappeler qu'à côté du service militaire obligatoire pour les hommes, il y a en Espagne un autre "service obligatoire" pour la femme. Aucune jeune fille ne peut obtenir diplôme d'études ou poste d'Etat sans avoir servi au moins pendant six mois (dans une période de quatre ans) dans la nouvelle et merveilleuse organisation créée au cours de ces dernières années: l'"Auxilio Social". Dans cette organisation, la jeune fille est appelée à travailler, à soigner les enfants, à nettoyer les carrelages, à servir d'infirmière, à cuisiner, à effectuer les travaux domestiques. Cette mesure tend à supprimer les luttes de classes, à faire que tous les Espagnols se comprennent et s'apprécient mutuellement. Depuis la fondation de l'"Auxilio Social", plus de 200,000 femmes espagnoles se sont entraînées à leur service dans cette organisation. La fondatrice, l'organisatrice et la directrice actuelle de cette Institution est Mercedes Sanz Bachiller. C'est certainement une des femmes les plus intéressantes de notre temps.

Le 18 juillet 1936, date du Soulèvement de Franco, un nationaliste donna sa vie pour son idéal à l'Alto de Léon. Il laissa une petite famille, une jeune veuve. Celle-ci, à la vue de sa vie brisée, se consacra à secourir les enfants. En octobre 1936, elle avait déjà organisé une petite institution où l'on distribuait de la nourriture à cent enfants. Pendant le mois d'octobre dernier, 99,173 enfants y ont trouvé du secours; 2,737,350 repas leur ont été servis et 68,448 à des personnes adultes. Mais ce n'est pas tout. A travers tout le territoire espagnol ont été ouvertes des cliniques d'enfants, des maisons-hôpitaux pour les convalescents, des maternités, des maisons de repos pour mères débilitées, et des maisons où les mères laissent leurs enfants pendant qu'elles travaillent.

Tout cela a été obtenu grâce au génie d'une femme et à une époque de guerre désespérée. Je n'exagère pas en affirmant que Mercedes Sanz Bachiller est une des femmes les plus remarquables de notre époque.

BILLETS A PRIX REDUITS

Tarif Simple plus un-quart

Pour billet ALLER et RETOUR

FETE DE LA CONFEDERATION

1er JUILLET, 1939

ALLER — Départ de vendredi, 30 juin, jusqu'à 2 h. p.m., le 2 juillet, 1939.

LIMITE DE RETOUR — 3 juillet, inclusivement.

QUEBEC CENTRAL

L'ÉCOLE DE GUERRE CIVILE À MOSCOU

Dans un procès qui se déroule à Turku, en Finlande, contre 18 communistes, on a parlé, à plusieurs reprises de l'école Lénine, de Moscou, dont le cours est biennal, et dont la tâche consiste à instruire les agents et les dirigeants communistes, dans les divers pays. Un immeuble à quatre étages a été spécialement construit pour cette école. Celle-ci a été divisée en sections, selon la langue parlée par les élèves, parmi lesquels, en dehors des européens, on compte des Chinois, des Japonais, des Nègres, etc.

Les enseignants de la section finlandaise sont des communistes finlandais très connus. Le plus grand secret est gardé, aussi bien sur le nom des professeurs, que sur celui des élèves. Parmi les matières enseignées à cette école, nous citerons, à titre d'exemple, l'histoire du parti communiste russe et des autres pays, l'économie politique, le léninisme, la technique du parti, l'action organisatrice, la doctrine syndicale. Particulièrement soigné est l'enseignement de la technique de la guerre civile. En outre, les élèves se familiarisent avec l'emploi des armes à feu, et le lancement de grenades.

L'ALLIANCE AVEC LA RUSSIE

La presse catholique anglaise dans son ensemble, se montre extrêmement hostile au rapprochement avec les Soviets; le "Catholic Times" écrit :

"Avant qu'il ne soit trop tard, les catholiques anglais doivent protester et déclarer qu'ils ne peuvent s'allier à une dictature athée. Si le Gouvernement anglais veut former une coalition de nations pacifiques, la Russie est la dernière des nations à laquelle il doit s'adresser. L'objectif ouvertement avoué de Moscou est la révolution mondiale et la Commune universelle. C'est sur les ruines de la civilisation chrétienne, détruites par la guerre mondiale, que les Soviets espèrent construire leur super-Etat monstrueux.

"Les catholiques ne combattront pas comme alliés de la dictature athée qui veut construire un univers Sans-Dieu et qui a assassiné des millions de chrétiens".

COMMUNISME ET AMÉRICANISME

D'après le mot d'ordre passé par Dimitroff, à la suite du VIIe congrès tenu par le Komintern, la propagande du communisme américain se distingue maintenant par une hypocrite attitude nationale, patriotique et démocratique.

La "Correspondance Internationale", organe officiel de l'Internationale, publie un article sur les Etats-Unis.

"Ce qui a énormément contribué aux impressionnants résultats obtenus par la campagne qui a été menée, est le fait suivant : le Parti a été capable d'utiliser les meilleures traditions de la classe ouvrière américaine, et de répandre toujours davantage le mot d'ordre : "le communisme est l'américanisme du XXe siècle".

PROPAGANDE COMMUNISTE EN NORVÈGE

En Norvège, Staline finance un quotidien qui se publie à Oslo. Ces jours derniers, ledit journal a inauguré un magnifique immeuble, de style moderne, situé près de la Maison du Peuple.

Le journal "Fritt Folk" se demande comment le grand public peut être ingénu au point de croire que Moscou, qui dépense des millions et des millions pour nourrir, dans le monde entier, des dizaines de milliers d'agents chargés de réaliser ses plans, ait abandonné l'idée de provoquer des guerres civiles dans tous les pays. Ce n'est certainement pas dans le but de nous être agréable que Staline fait d'aussi fortes dépenses en Norvège!



RASOIR ELECTRIQUE ELGIN $3.95 PORT PAYE

Pour acune barbe, il donnera entière satisfaction. Idéal pour les femmes. Excellent comme cadeau pour un père, frère ou ami. Son usage vous apportera un dividende de satisfaction. Guaranti 1 an. Opère sur 110 V, 60 Cycle.

A. J. DUNN COMPANY P.O. Box 102 Windsor, Ont.

Les affaires

SOMMAIRE — MAI 1939

Aurons-nous l'inflation ? — Ls-A. Belisle 74

L'orientation de la jeunesse vers les carrières économiques. — Henri Clément . 75

L'industrie se maintient mieux que l'agriculture . 78

Pourquoi les taux d'assurance contre les accidents d'autos sont-ils si élevés ? — René Simard . . 79

Les concours de ventes — Suggestions et avertissements 82

Préparez vos fils à la vie des affaires. — G.-S. Viereck . 84

Nos lecteurs nous écrivent . 88

Le voisin en a — pourquoi pas moi ? 88

De petits services augmentent la clientèle 89

Le bureau des "disparus" . . 90

Quelques mots sur les étiquettes 90

Il faut $20.00 de capital pour fournir du travail à un ouvrier 91

Ce que nous pouvons faire pour favoriser l'industrie du tourisme. — Guy Bousquet 91

Abonnements. — Canada : Un an $2. — Le numéro : 20c. Dir. L.-A. Belisle, case postale 100, Station "B", P. Q.

Léon Drolet & Fils

Léon Drolet & Fils Enr. fabricants de ressorts à Québec, est une maison établie depuis 1886. Sa réputation est faite et aussi une clientèle nombreuse la fréquente et y trouve satisfaction quant il s'agit de ressorts d'automobiles. Nos ateliers sont équipés de l'outillage le plus perfectionné pour la fabrication des ressorts pour toutes marques d'automobiles et de camions. Nous avons 2 fournaises à contrôle pyrormétrique qui servent exclusivement à la trempe des ressorts. Les meilleurs ingrédients chimiques sont usés pour cette trempe. Il est essentiel pour tout conducteur qui tient au bon entretien de son véhicule de voir à ce que les ressorts ou les lames de ressorts installés sur sa voiture soient bien construits tant qu'à la trempe et à la mesure exacte de ce ressort. Chez Léon Drolet & Fils Enr. vous trouverez toujours satisfaction sur tous rapports. Exigez de votre garagiste des ressorts fabriqués par une maison canadienne-française et responsable. Nous invitons messieurs les garagistes du comté de Beauce et des cantons de l'Est à nous faire une visite pour être convaincus du service que nous pouvons leur donner. Nous gardons toujours en magasin un assortiment complet de ressorts ou de maîtresse-lames pour toutes marques de camions ou de voitures de promenade.

Léon Drolet & Fils Enr.
12 rue Caron, Qué.

Elle cherche une nouvelle couronne



Voici Marie-Rose Thacker, de Winnipeg, vedette du patin, section des dames, aux prochains jeux Olympiques, au moment où elle s'embarque à Montréal, sur le Duchess of York. Mademoiselle Thacker fera de la pratique de son art dans le cours de l'été à Londres, avant de se rendre à Switzerland, au concours international cet automne.

Les affaires s'amélioreront lorsque plus de commandes nous parviendront du public plutôt que du gouvernement.

McNish's DOCTORS' SPECIAL IMPORTED SCOTCH Whisky

DISTILLÉ ET MÉLANGÉ EN ECOSSE

26 oz. $2.60 - 40 oz. $3.90

A. ST-CYR

MARCHAND DE MUSIQUE

"Le Rendez-vous des Musiciens"

Violons, guitares, mandolines, ukuleles, cornets, musiques à bouche, accessoires divers, etc.

18, rue St-Joseph, QUEBEC.

ST-GEORGES

DECES

Le 23 juin, M. et Mme Ernest Paquet ont eu la douleur de perdre un de leurs enfants, Bernadette, décédée à l'âge de 3 ans. Les louanges furent chantées, samedi après-midi, à 4 h., en l'église paroissiale et l'inhumation eut lieu au cimetière du même lieu.

—Est décédé à Waterville, Me., M. Georges Rodrigue, marchand, à l'âge de 58 ans et quelques mois. Il était le frère de M. Albert Rodrigue et de Mme Joseph Poulin. Les funérailles ont eu lieu, jeudi matin.

MARIAGE

Le 21 juin, a été béni en l'église St-Georges le mariage de Mlle Marie Veilleux, fille de M. Joseph Veilleux avec M. Gérard Poulin, de St-Martin, fils de M. Alphonse Poulin. Les deux pères servaient de témoins aux nouveaux époux, nos meilleurs voeux de bonheur les accompagnent.

DU PIANO

Mlle Alice Ste-Marie, pianiste, à son récital le vendredi, 23 juin, aux studios de CBF de Radio-Canada, jouera le troisième mouvement de la Sonate en mi bémol majeur, de Paul Dukas, Variations, Interlude et Finale, sur un thème de Rameau, du même compositeur.

Les astronomes de Harward disent que la comète Hassey s'éloigne de la terre. Les comètes des airs sont sensées.

—o—

Un nouvel "isme" est né. C'est pepsie musicale qui atteint ceux qui dinent au son de la radio.

—o—

Norma Shearer porte un joli costume de cow-girl pour son nouveau rôle de son dernier film, "The Women".

—o—

Avons-nous tant besoin, devant les hommes des autres provinces, d'afficher ces allures contrites qui ressemblent, à s'y méprendre, aux génuflexions des vaincus? — Abbé Lionel GROULX.

L'ÉTAT DES CULTURES

Les semences ont été considérablement retardées par la sécheresse et la température plutôt froide du mois de mai. Toutefois depuis deux semaines les conditions sont meilleures et les travaux se poursuivent activement. On anticipe qu'il ne restera, à la fin de cette semaine, qu'une très faible étendue à ensemencer. Dans les régions où ce travail est terminé à date, la germination des grains est très bonne. Dans les prairies et les grande abondance depuis la dernière semaine de mai, alors que toutes les cultures ont bénéficié d'une couple de jours de pluie Les dommages de l'hiver sont peu élevés. Les animaux ont été mis au pâturage deux semaines plus tard que l'an dernier et dans un état de chair plutôt médiocre, dû à la longue période de stabulation et à la rareté du fourrage.

COIN FINANCIER

Commerce du détail. — Les affaires dans le commerce du détail ont été assez bonnes, au cours des dernières semaines. D'après le Bureau de la Statistique, la valeur en dollars des ventes dans les magasins à rayon, au cours du mois de mai, a été de 6% plus élevée qu'en mai de l'an dernier. D'autre part, l'augmentation sur avril 1939 a été de 5%.

Commerce du gros. — Il y a peu de changements à enregistrer dans le commerce du gros. Le chiffre indice des prix du gros est à 65.2.

Compensations bancaires. — Dans la plupart des centres canadiens, on rapporte une diminution dans les chiffres des compensations bancaires. Le total dans 26 centres a été de $318,165,172 contre $400,528,116, en 1938, soit une diminution de 20.6%.

Les faillites. — Il a été enregistré, dans le district de Montréal, 4 faillites d'un passif de $20,307 contre 3 d'un passif de $24,281 dans la période correspondante de l'an dernier.

Escomptes bancaires. — Les prêts commerciaux des banques ont augmenté de 2.9% en avril.

Le blé. — Les prix du blé canadien ont augmenté quelque peu ces jours derniers. Il se fait présentement très peu d'expéditions de blé par le port de Montréal Pour une raison ou pour une autre, on préfère prendre les chargements à Sorel ou aux Trois-Rivières.

Les récoltes. — Le temps se maintient favorable aux récoltes dans les prairies de l'ouest. Il n'y a pas eu beaucoup de pluie depuis le 5 juin, mais par contre le temps a été assez froid, ce qui a contribué à maintenir l'humidité du sol. Avec un peu plus de soleil, on croit que les semences pousseront rapidement.

Produits de la ferme. — A la Bourse des Denrées, il s'est vendu du beurre de Québec, de la première qualité, au prix de 22 cents la livre. Les oeufs de la catégorie A se vendent à 30 cents la douzaine dans le gros. Les nouvelles pommes de terre de la Virginie se vendent actuellement sur le marché de Montréal au prix de $4.50 pour la qualité No 1.

Les pétroles. — On a augmenté, en Alberta, le contingentement de la production du pétrole de 2,000 barils par jour. Actuellement, on produit 27,000 barils par jour.

Bourse de Montréal. — Les cours ont continué à fléchir, cette semaine, et il y eut très peu de transactions. Celles-ci se maintiennent en bas de 20,000 actions par jour. C'est fort peu.

Bourse de New-York. — Les affaires ont encore été très tranquilles sur le marché de New-York. Les pertes ont été beaucoup plus nombreuses que les gains.

Bourse des Mines. — L'inactivité continue de prédominer à la Bourse des Mines. Les cours restent faibles.

Nos ancêtres se crachaient dans les mains pour surmonter une dépression : nous nous couchons en criant au secours.

GRATIS



Magnifique service de vaisselle de 95 morceaux en semi porcelaine anglaise, valeur de $30.00 donné gratis aux acheteurs de

THÉ OU CAFÉ MIKADO

EMPAQUETÉ EN PAQUETS DE 1 LB.

Aux acheteurs de paquets en ½ livre, un magnifique cadeau en crystal est donné avec chaque ½ lb. Le Thé noir est garanti Ceylon et Indien. Café garanti pur.

EN VENTE PARTOUT

DEMANDEZ-LE À VOTRE FOURNISSEUR

DESIREZ-VOUS UN BON REPAS ?

Rendez-vous à HOTEL PALACE HILL

JOHN CANTIN, prop.

Prix Spéciaux — Repas Réguliers

A la semaine ou au mois.

• CHAMBRE et PENSION •

10¾-12 COTE DU PALAIS

En face de l'Hôtel-Dieu, QUEBEC. Tél.: 2-0441

PIONNIÈRE ..hier et aujourd'hui



Illustré—Sedan McLaughlin-Buick Spécial.

C'EST LA BEAUTÉ! C'EST LA VALEUR!

★ MOTEUR DYNAMO-ÉCLAIR 8 EN LIGNE A SOUPAPES EN TÊTE ★ FREINS HYDRAULIQUES TIPTOE ★ SUSPENSION AVANT A STABILISATION AUTOMATIQUE ★ COMMANDE DE VITESSES AU VOLANT ★ SUSPENSION ARRIÈRE SANS CABRAGE A RESSORTS A BOUDIN ★ EMBRAYAGE A COURONNE ÉLASTIQUE ★ SIGNAL INDICATEUR DE DIRECTION ★ CARROSSERIE FISHER MONACIER PLUS SPACIEUSE ★ PLUS GRANDE VISIBILITÉ ★ COMMANDE PAR TUBE DE TORSION ★ VENTILATION DANS LES AILES

LA *beauté* — le *rendement* — l'*indéfectibilité* de la McLaughlin-Buick d'aujourd'hui attestent brillamment une expérience de plus de 30 années dans la fabrication de belles voitures.

Vous la trouverez plus satisfaisante sous tous rapports. Vous serez émerveillé par la brillante performance du puissant moteur huit en ligne dynamo-éclair de McLaughlin-Buick — par sa rapidité sur la route libre.

Vous apprécierez le confort additionnel de la suspension arrière à ressorts à boudin de Buick qui nivelle les plus mauvais chemins — et les genoux mécaniques de Buick qui maintiennent l'équilibre dans les courbes.

Conduisez donc une nouvelle McLaughlin-Buick. Sa possession est d'ailleurs facile suivant le mode General Motors de paiements à termes.

McLaughlin-BUICK

VENDEURS :

MORIN AUTOMOBILE ST-GEORGES

ANTONIO LABBE VALLEE-JONCTION

LA STABILITÉ COMPTE — ACHETEZ D'UN MARCHAND McLAUGHLIN-BUICK

LA "MAGNA CARTA" EST EN MONTRE À L'EXPOSITION

Au nombre des objets que l'on exhibe à l'exposition mondiale de New-York et qui piquent le plus la curiosité, il faut mentionner la Grande Charte d'Angleterre dite "Magna Carta" que l'on peut voir au pavillon britannique.

Cette ancienne Constitution, base des libertés anglaises, date de 1215. Elle fut arrachée au roi Jean sans Terre et établissait un conseil de vingt-cinq barons comme gardien "des libertés du royaume"; elle assurait, en outre, les droits, libertés et privilèges de l'Eglise, ceux de la noblesse, de la bourgeoisie et du peuple. Aucune taxe ne pouvait être levée "sans le consentement du commun Conseil du royaume".

Jean sans Terre, omnipotent comme la plupart des monarques de son époque, et plus qu'aucun d'eux, car il était "sensuel, fourbe et cruel", fut roi d'Angleterre de 1199 à 1216. Il ne tarda pas à se rendre odieux. Son caractère tyrannique souleva des mécontentements de toutes parts. Le conflit entre le roi et le Saint-Siège à propos du siège épiscopal de Cantorbéry eut pour conséquence une révolte des barons et prélats anglais, qui amena la concession de la fameuse Grande Charte.

Avec Jean sans Terre, l'époque où les rois d'Angleterre exercèrent un pouvoir sans bornes sur la vie, les propriétés et les actions de leurs sujets, prenait fin. Après la révolution de 1688 qui renversa Jacques II et amena au pouvoir Guillaume III d'Orange, la Grande Charte fut ratifiée et confirmée par les rois d'Angleterre. Guillaume III fut le premier roi véritablement constitutionnel, car il apposa sa signature au document connu sous l'appellation de Bill of Rights.

On peut dire que Magna Carta servit, en quelque sorte, de guide aux fondateurs de la république américaine et aux auteurs de la CONSTITUTION des Etats-Unis. Il était naturel pour ces Américains dont la plupart étaient d'origine anglaise, de puiser leurs directives dans la Grande Charte, ainsi que dans les institutions britanniques qu'ils implantaient en Amérique du Nord, avec la langue anglaise. Si les colonies comptaient des gouverneurs nommés par le roi, elles comptaient aussi des législatures élues par le peuple, comme cela se pratiquait dans la mère patrie.

Cependant, notre Constitution donne plus d'extension à la liberté publique et individuelle des citoyens que n'en donnait la Grande Charte d'Angleterre. Il ne faut pas oublier que ce sont les barons, les nobles, qui arrachèrent à Jean sans Terre, la Magna Carta. En Amérique du Nord, la colonie britannique du s'est donné une Constitution, après avoir conquis son indépendance.

La Magna Carta ou Grande Charte d'Angleterre fut tirée à un grand nombre d'exemplaires que l'on mit en lieu sûr. Ceux qui existent encore se chiffrent à quatre dont deux se trouvent au British Museum. Les deux autres sont conservés dans d'anciennes cathédrales anglaises. Le mieux conservé de ces exemplaires a été apporté d'Europe et est maintenant en montre au pavillon anglais de l'Exposition Mondiale de New-York.

French Bureau
In. No. 4765-600
Magna Carta Brought to New-York.

UN BREVIAIRE DE LA SANTÉ

Franc-Nohain n'est pas mort. Le délicieux écrivain a traversé les mers pour se rapprocher de ses amis du Canada. Après nous avoir enseigné **l'art de vivre** et nous avoir introduits dans **la cité heureuse**, il s'attaque aujourd'hui au **spectre de la tuberculose.**

Ce dernier livre (1) est signé par le Dr Paul Dufault? Qu'importe puisque nous y retrouvons même inspiration, mêmes méthodes: une philosophie qui exclut le rigorisme, une poésie qui coule de source, un esprit qui se renouvelle sans cesse. Nous avons eu l'impression de musarder et soudain, au sortir de la forêt, nous nous apercevons que notre gibecière est toute remplie. C'est le temps ou jamais de crier au miracle.

Mais il y faut entrer, dans cette forêt. D'aucuns la jugeront impénétrable, pour n'avoir lu que l'affiche, un peu lugubre et moins qu'invitante, avouons-le. Qu'avons-nous besoin de conseils? se diront-ils. Et d'abord, les médecins, comme les naturalistes, se corrigeront-ils une bonne fois de la manie de parler grec et latin?

M. le docteur Dufault a prévu l'objection. Son travail est de pure vulgarisation médicale. Mots empruntés au dictionnaire de M. Jourdain. Images et comparaisons plus simples encore. Ainsi, les globules blancs, défenseurs de l'organisme, sont assimilés à des troupes régulières auxquelles les réservistes viennent prêter leur concours au moment du péril. Ces globules blancs ne craignent pah de se faire vidangeurs et même maçons. Ils construisent des murs de protection, solides comme ceux de Jéricho. Pourvu que la trompette ne sonne pas trop souvent... Les bronches sont munies de balais qui vont et viennent dans les voies respiratoires. Se peut-il que jusqu'ici nous nous soyons désintéressés de tout cela? Que penser de l'enfant qui, recevant un jouet mécanique, ne prendrait pas la peine de le sortir de la boîte? Or, la vie est un don autrement plus précieux. Et si délicat, si fragile...

La médecine, enseignée sous cette forme, cesse d'être une science aride. En fermant le livre du Dr Dufault, on a l'idée d'aller s'inscrire à la Faculté. On n'oserait pas cependant ouvrir une clinique car l'auteur, en cours de route, a eu soin d'indiquer ce que nous devons de maux aux charlatants et aux septième fils. Par contre, il nous inspire un profond respect pour les savants authentiques qui, depuis Hippocrate, en passant par Laennec, Villemin et Koch, ont contribué à écarter le spectre de la tuberculose. Fléau inévitable? Maladie incurable? Nous savons bien que non. Mais, pour nous en préserver, d'autres notions sont nécessaires.

On les trouvera dans ce bréviaire de la bonne santé. Les idées ici préconisées sont universelles, se rattachant toute à "l'homme cet inconnu" dont a parlé le Dr Alexis Carrel. Le sujet principal, la tuberculose, est largement dépassé. M. le Dr Dufault a aussi introduit dans son traité de spirituels dialogues. Il a coiffé ses chapitres d'épigraphes tirées de la Bible ou des grands auteurs classiques et modernes. Lamartine songeait-il à l'épidémiologie de la peste blanche quand il a écrit:

Mais ne ressemblons pas à ces rois d'Assyrie
Qui traînaient au tombeau femmes, enfants, patrie
Et ne savaient pas mourir seuls.

Tel que, le livre plaira et rendra service à toutes les classes. Il eût été facile à son auteur, parfait bilingue et vivant aux Etats-Unis, d'atteindre une clientèle beaucoup plus vaste. Trop modeste et trop bon patriote, il a renoncé à ce succès pour se pencher sur les problèmes particuliers à sa province natale. Il a cru de son devoir, alors que se poursuit chez nous une vigoureuse offensive antituberculeuse, d'avertir les Canadiens-français, à la lumière des statistiques et de son expérience, des périls trop certains qui les menacent. Comment répondrons-nous à son généreux effort?

Le "Spectre de la Tuberculose" est dédié à MM. les docteurs J.-E. Dubé et J.-A. Jarry, vice-président honoraire et président du comité provincial de défense contre la tuberculose; il est préfacé par MM. les docteurs Jean Grégoire, sous-ministre de la Santé, et Lasalle Laberge, directeur de la division de la tuberculose au même ministère.

(1) "Le Spectre de la Tuberculose", en vente dans toutes les librairies.

(Communiqué du comité provincial de défense contre la tuberculose).

ACCENTUATION DU COMMUNISME EN U.R.S.S.

La presque totalité des paysans russes ont été embrigadés de force dans les fermes collectives, dénommées en russe "kolkhoses". Malgré l'optimisme officiel qui, jusqu'à présent, s'est efforcé de faire valoir le succès de cette expérience collectiviste, la réalité apparaît aujourd'hui sous une autre couleur. Un arrêté du Conseil des Commissaires du Peuple vient en effet d'être publié "pour la protection des terres collectivisées et contre le gaspillage dans le domaine de l'agriculture".

Le texte de cet arrêté comporte des aveux intéressants à retenir: Attendu, est-il spécifié entre autres, que "le gonflement de l'économie individuelle aboutit à ce que cette dernière perde son caractère d'économie auxiliaire et se transforme parfois en source essentielle des revenus des kolkhosiens".

Premier aveu. En langage clair: si les paysans ne meurent pas de faim, ils le doivent à ce qui se maintient comme économie individuelle, "source essentielle de leur revenu".

L'article 15 de l'arrêté juge nécessaire d'ordonner la migration des kolkhosiens des régions pauvres en terres, vers des régions riches. Il sera formé dans ce but une direction de l'émigration auprès du Conseil des Commissaires du Peuple.

Ainsi l'on verra de nouveau dans cette "démocratie parfaite", cette "terre de toutes les libertés", les citoyens déplacés comme du bétail, contre leur gré, séparés de leurs parents, contraints de subir un servage moyenâgeux.

L'économie individuelle qui renaît par le fait de l'octroi aux paysans de petites parcelles de terre, effraie les bolchévicks au lieu de les réjouir. Ils jugent donc nécessaire de procéder à une expropriation nouvelle, à une communisation dont les effets ne pourront qu'être aussi désastreux que ceux des précédentes. L'arrêté prévoit une nouvelle "distribution" des lopins de terre individuels, une réduction de leur superficie déjà minime.

LES COMMUNISTES EN ARGENTINE

Le général Andrea Sabalai, chef de la Police, a envoyé au Ministère de l'Intérieur un rapport détaillé concernant l'activité déployée par la Direction de la Police. Dans ce rapport, le général Salabai trace un pénible tableau du continuel progrès enregistré par la propagande communiste et anarchiste au sein du pays, et des délits de plus en plus nombreux commis par des bandes organisées. Il demande que soient votées des lois répressives combattant cette activité minant les bases de la République. En outre, il fait observer que l'interdiction de porter des armes est prévue par un décret, mais que celui-ci n'ayant pas force de loi, il n'est pour ainsi dire jamais observé.

OPINION D'UN PHILOSOPHE

Depuis longtemps on ne s'était, autant que maintenant, soucié de J. J. Rousseau, et on n'avait rappelé sa sensibilité et sa tendresse. L'anecdote suivante qui le concerne est peu connue. Un jeune homme annonçant un jour son mariage à l'écrivain, celui-ci lui demanda quelles étaient les qualités de sa fiancée.

—Elle est riche! répondit l'autre.

Rousseau écrivit un zéro sur une feuille de papier.

—Elle est noble! poursuivit le jeune homme.

Encore un zéro!

—Elle est très belle!

Troisième zéro.

—Et douce.

A ce mot, Jean-Jacques plaça le chiffre 8 devant les zéros et évalua ainsi la fiancée.

Chez les institutrices rurales

AUX DELEGUEES OFFICIELLES ET FRATERNELLES...

Valleyfield vous invite...
Valleyfield vous attend...

Bien chères Consoeurs,

C'est une grande joie pour l'Association du District No 12 de vous recevoir à l'occasion du troisième congrès provincial de notre Fédération.

Venez nombreuses et sans crainte: accourez de tous les coins de la province vers notre jolie "Vallée": coeurs et bras fraternels sont ouverts pour vous accueillir chaleureusement, et nous rivaliserons toutes pour vous rendre aussi agréables que possible, les trois jours que vous passerez dans nos murs.

Les RR. Soeurs des Saints Noms de Jésus et Marie, cette chère communauté canadienne-française qui eut pour fondatrice la Rev. Mère Marie-Rose (Mlle Eulalie Durocher), de pieuse et vénérée mémoire, les Révérendes Soeurs, dis-je, sont heureuses de vous prêter leur aimable et dévoué concours pour vous donner l'hospitalité à l'Ecole Normale et au pensionnat. C'est une expérience acquise que toutes les institutrices aiment à redevenir écolières à certains moments. Voilà pourquoi, mesdemoiselles, vous "irez au couvent" pendant trois jours, et ce seront des jours vraiment heureux.

Nos bonnes Soeurs, en effet, se proposent de vous recevoir avec une cordialité toute maternelle, si j'ose dire. Elles pourront accommoder au moins 150 déléguées, moyennant la modique somme de $5 pour toute la durée du congrès. Il y aura, pour celles qui arriveront en retard ou partiront plus tôt, une petite diminution sur ce prix.

Une trentaine de déléguées pourront trouver gîte et couvert chez les RR. SS. Dominicaines, aux mêmes conditions. Le couvent des Dominicaines est un peu plus éloigné du lieu des réunions, mais les congressistes pourront obtenir des chambres particulières en compensation. (Voir note (1) à la fin de cette communication).

Et les autres? Car il y aura bien sûrement plus de deux cents déléguées, et cela ne nous effraye pas, mesdemoiselles! Seulement, nous vous prions, afin de ne pas risquer d'être prises au dépourvu au dernier moment, de vous inscrire d'avance.

Ecrivez-moi donc sans retard, me donnant vos noms et adresses, et spécifiant vos préférences quant à l'endroit où vous désirez pensionner: Ecole Normale?... Maison des Dominicaines?... Pension privée?... Hôtel?...

Nous pourrons ainsi, plus facilement, les membres du Comité de Réception et moi-même, satisfaire toutes et chacune, car c'est notre plus cher désir, je le répète, que votre séjour au milieu de nous vous laisse le meilleur des souvenirs.

J'attends vos lettres, mesdemoiselles, et nous vous attendons!

B.-E. MONETTE,
Prés. de l'A.C.I.R:
District No 12
17, Chemin Larocque.

NOTE (1). — Toutes les congressistes qui logeront dans les institutions religieuses, sont priées d'apporter leur nécessaire de toilette: serviettes, savon, peignes, brosse, miroir, etc.

PROGRAMME
du 3e Congrès provincial de la Fédération Catholique des Institutrices rurales de la Province de Québec
VENDREDI, 7 JUILLET

10 h. a.m. — Réunion de l'Exécutif pour déterminer le nombre de comités d'étude et nommer les membres de ces dits comités.

2 h. p.m. — Arrivée et inscription des délégués. Cette inscription aura lieu à la salle paroissiale.

8 h. p.m. — Séance d'ouverture: présidnce d'honneur de M. l'abbé P. Grondin, aumônier de l'A.C.I.R. de Valleyfield.

a) Prière d'ouverture: M. l'abbé A. Bergeron, aumônier général.

b) Discours de bienvenue: B.-E. Monette, présidente de l'A.C.I.R. de Valleyfield.

c) Discours d'ouverture: L. Gaudreault, présidente générale.

d) Appel des déléguées: M. Gaudreault, secrétaire générale.

e) Brefs rapports des associations de districts, par les secrétaires de chaque association.

f) Formation des comités.

g) Allocution de Monsieur le président d'honneur.

h) Prière, "O Canada".

SAMEDI, 8 JUILLET

8h 30 a.m. — Séance d'étude des comités.

10h 30 a.m. — 1ère séance générale de délibérations: rapports des comités qui auront terminé leur travail.

2 h. p.m. — 2ème séance de délibérations: rapports des comités, suite.

4h 30 p.m. — 3e séance de délibérations: rapports des comités, suite.

8 h. p.m. — 4e séance générale de délibérations: rapports des comités, fin. Elction des membres de l'Exécutif et du Bureau Fédéral.

DIMANCHE, 9 JUILLET

7h 30 ou 8 h. a.m. — Messe dialoguée des congressistes dans la chapelle de l'Ecole Normale. Officiant, M. l'abbé Alfred Bergeron, aumônier général. Prédicateur, M. l'abbé P. Grondin, aumônier de Valleyfield. Chant, par les institutrices de Valleyfield.

10h 30 a.m. — Réunion générale des congressistes pour la photographie officielle du congrès.

11h 30 a.m. — Banquet en la salle paroissiale.

a) Musique: Orchestre ou autre.

c) Pièce récréative.

b) Discours.

d) Discours sur l'Association professionnelle d'esprit catholique et sa nécessité pour toutes les classes de la société.

e) Numéro récréatif.

f) Discours sur les bons rapports qui devraient exister entre les Commissions scolaires et les Associations de Districts.

g) Le Fonds de Pension. Etude.

h) Chant de l'A.C.I.R.

i) Discours.

j) Musique ou chant.

k) Discours de M. le Président d'honneur.

"O CANADA"

BILLETS A PRIX REDUITS

Tarif Simple plus un-quart

Pour billet ALLER et RETOUR

FETE DE LA CONFEDERATION

1er JUILLET, 1939

ALLER — Départ de vendredi, 30 juin, jusqu'à 2 h. p.m., le 2 juillet, 1939.

LIMITE DE RETOUR — 3 juillet, inclusivement.

QUEBEC CENTRAL

On nous apprend, de Chicago que les singes raffolent des chapeaux que certaines femmes portent ce printemps. Flatteuse appréciation!

—o—

Si une femme te dit "oui", c'est oui; si elle te dit "non", c'est peut-être parce qu'elle n'ose pas dire "oui".

—o—

Dans l'Ouest on rencontre des cavaliers assis sur une selle de $50.00 que porte un broncho de $10.00.

—o—

Il y a tout de même un moment où l'homme commande. C'est de sa naissance jusqu'à l'âge de trois ans.

The Shawinigan Water and Power Company

AVIS DE REMBOURSEMENT

Aux porteurs des obligations-or amortissables comportant première hypothèque et garanties subsidiaires en fidéicommis, série "B" 4½%, de THE SHAWINIGAN WATER AND POWER COMPANY.

AVIS EST DONNE PAR LES PRESENTES que, en vertu des termes de l'acte de fiducie du 31 octobre 1927 consenti par la Shawinigan Water and Power Company en faveur de la Montreal Trust Company comme fiduciaire, en vertu également d'un autre acte de fiducie supplémentaire en date du 10 mai 1928 garantissant les obligations ci-dessus, et conformement aux termes desdites obligations, The Shawinigan Water and Power Company remboursera tous ses titres en cours consistant en obligations-or amortissables comportant première hypothèque et garanties subsidiaires en fidéicommis, série "B" 4½%, le 7 juillet 1939, à 102½% du principal plus intérêt couru à cette date, sur présentation et remise de ces obligations munies des coupons à échéance future y compris celui du 1er novembre 1939, au bureau principal de La Banque Royale du Canada à Montréal, Canada, ou au choix des porteurs au bureau principal de la Bank of the Manhattan Company dans le District de Manhattan, Ville de New York, Etats-Unis d'Amérique, ou au choix des porteurs à la Bank of Scotland à Londres, Angleterre.

ET AVIS EST EGALEMENT DONNE PAR LES PRESENTES que, dans le cas où les obligations appelées au remboursement par ces présentes ne seraient pas présentées pour être remboursées le 7 juillet 1939, l'intérêt desdites obligations cessera de courir à partir du 7 juillet 1939.

DATÉ à Montréal le 6 juin 1939.

THE SHAWINIGAN WATER AND POWER COMPANY
H. G. Budden,
Secrétaire.

En ce qui concerne le présent Avis de Remboursement, les porteurs desdites obligations-or amortissables comportant première hypothèque et garanties subsidiaires en fidéicommis, série "B" 4½%, pourront les présenter au bureau de la Montreal Trust Company à Montréal, ou à l'agence de La Banque Royale du Canada, 68 William Street, New York, Etats-Unis, à n'importe quelle date antérieure au 7 juillet 1939, munies de tous leurs coupons à échéance future y compris celui du 1er novembre 1939, et recevoir contre remise de ces obligations une somme égale au prix de remboursement de 102½% plus l'intérêt couru sur le montant nominal de ces obligations jusqu'à la date de cette remise.

THE SHAWINIGAN WATER AND POWER COMPANY
H. G. Budden,
Secrétaire.

Pour CULTIVATEUR ECONOME

NOUS avons à votre disposition des dessous d'automobiles, lesquels vous placez vous-même, sans DIFFICULTES. Pour différents travaux et voyages que vous avez à faire, vous avez soit une voiture, camion ou express très économique, suivant votre BESOIN et DESIR. De plus, sur vos "pneus", tubes, vous faites UNE ECONOMIE DE 50%.

VENEZ, Messieurs les cultivateurs, vous renseigner à notre maison SANS AUCUNE CHARGE. Nos prix sont reconnus TRES BAS.

Pour toute commande importante nous payons les frais de passage.

LUDGER FERLAND,
89 à 105, 1ère AVENUE
QUEBEC

AMENDEMENT À LA LOI DES LIQUEURS

CONCERNANT LE SENS DU MOT REPAS

Le "Bulletin des Ligues", organe de la Fédération des Ligues du Sacré-Coeur, donnait dans son numéro de juillet, les principales clauses de la Loi des Liqueurs. La direction du Bulletin invitait tous les ligueurs à faire observer scrupuleusement cette loi. Un oubli a fait omettre l'amendement passé à la dernière session concernant le mot repas.

On sait que l'article 30e de la loi, paragraphe 3e, permet à toute personne ayant charge d'un hôtel, restaurant, bateau à vapeur, wagon-restaurant, club ou autre établissement reconnu par la commission comme donnant des repas, de vendre pendant le repas à un voyageur, un pensionnaire ou un membre du club, suivant le cas, au verre ou à la bouteille des vins et des bières que lui et ses convives doivent consommer sur place pendant leur repas.

La loi, section I, article 3e, paragraphe 6e, débute ainsi: "Le mot 'repas' signifie la consommation, dans l'un des endroits ci-dessous mentionnés, d'aliments qui suffisent, quant à l'espèce et à la quantité, au soutien du corps de celui qui les consomme, à savoir:"

L'amendement à la loi remplace ce premier alinéa par le suivant: "Le mot 'repas' désigne un repas dont le coût est de trente-cinq cents ou plus, abstraction faite de toute liqueur alcoolique servie avec les aliments, et consommé dans l'un quelconque des endroits suivants:

"a) dans la salle à manger d'un hôtel non seulement licencié pour recevoir des voyageurs, mais où se donnent régulièrement des repas complets;

"b) dans la salle à manger d'un restaurant situé dans une cité ou ville, meublé pour recevoir à la fois cinquante voyageurs mais où se donnent régulièrement des repas complets;

"c) dans la salle à manger d'un club non seulement organisé et autorisé, mais où des repas complets se donnent régulièrement aux membres de ce club et à leurs invités;

"d) dans la salle à manger d'un vaisseau ou le wagon-restaurant d'un convoi, pendant la durée du transport des voyageurs;"

La science fait le savant, la raison fait l'homme. — **Lacordaire.**

L'ordre affranchit la pensée. — **Montaigne.**

gardien de son secret que lui-même. — **Guizot.**

—o—

La rose jouit du plaisir d'être belle et de se sentir aimée. Si elle tente de ses grâces ce n'est point par désir de se voir cueillie.

CAUSERIE DE M. J. M. GAUVREAU À RADIO-CANADA

—M. Jean-Marie Gauvreau, directeur de l'Ecole du Meuble, sera le conférencier de Radio-Canada le lundi, 19 juin, à 7h 45 du soir, sous la rubrique "Entretien sur les arts". M. Gauvreau parlera de l'artisanat, sujet qui est, comme on le sait, de pleine actualité.

La semaine suivante, le conférencier sera M. Marcel Parizeau qui parlera d'urbanisme.

Dans l'Est on est écrasé par des bazous de $10.00 qui portent un permis de $20.00.

—o—

L'homme invente trop et n'observe pas assez. — **E. de Girardin.**

C'EST UNE SENSATION!



CHAMPION Firestone

Le seul pneu fabriqué avec la nouvelle carcasse "Résistance-Sécurité" et la semelle à dessin dentelé

Jamais auparavant, dans l'histoire **Firestone**, un pneu n'a rencontré un si rapide enthousiasme. Partout, les propriétaires d'autos le reconnaissent comme un **nouveau** genre de pneu appertant un ensemble de sécurité jamais offertes avant. — Voyez ces avantages:

LA NOUVELLE

La nouvelle carcasse "Résistance - Sécurité"!

Les plis de cette carcasse sont comme soudés les uns aux autres, dûs à ce procédé nouveau et même perfectionné du gommage des cordes, ajoutant ainsi 35% plus de force—et une plus grande force signifie une plus grande sécurité.

LA NOUVELLE

La nouvelle semelle à Dessin dentelé!

Cette nouvelle semelle, avec ses milliers de dents à angles effilés, agrippent le pavé de la route et donnent un roulement sûr et stable, vous protégeant ainsi contre les dérapages et vous assurant des arrêts instantanés et certains. Il est maintenant temps d'avoir cette protection, cette sécurité sur votre auto, voyez donc votre marchand **Firestone** aujourd'hui.

VALERE CLOUTIER
Beauceville.

RECONNU, DANS LA VITESSE-comme une SÉCURITÉ SUR LA GRANDE ROUTE



"Là, là, ma petite... ne t'inquiète pas..."

"Sèche tes larmes . . . ton 'bébé' n'a pas grand bobo . . . Tu vas voir . . . à nous deux, nous allons 'guérir' ça en un clin d'oeil . . ."

Grand-papa est le bienvenu . . . surtout s'il a de quoi suffire à ses besoins. La vie lui sourit parce qu'il est indépendant . . . et en mesure d'acheter ces petites choses qui font le bonheur des autres.

Vous serez surpris d'apprendre le peu que cela coûte maintenant pour vous rendre indépendant financièrement plus tard dans la vie . . . et, en même temps, pourvoir aux besoins de ceux dont vous êtes le soutien si toutefois vous ne viviez pas assez longtemps pour jouir de votre retraite.

La Compagnie d'assurance "Canada Life", 330 University Ave., Toronto, Ont.

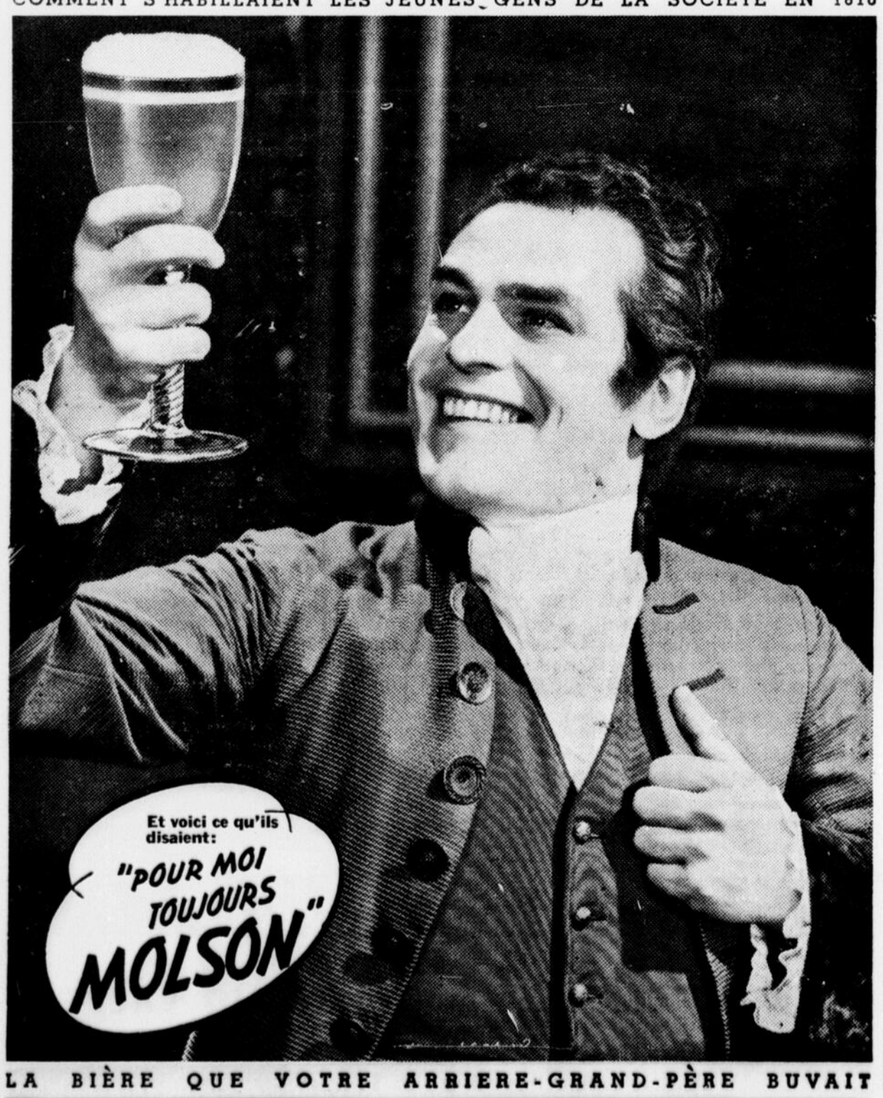
The Canada Life

Sans que cela ne m'engage à rien, veuillez me dire comment je puis obtenir un revenu garanti par la Canada Life de $50 ☐ $75 ☐ $100 ☐ $200 ☐ par mois à l'âge de 55 ☐ 60 ☐ 65 ☐ ans.

Nom .....
Adresse .....
Je suis né le .....

La plus ancienne Compagnie d'assurance-vie du Canada

COMMENT S'HABILLAIENT LES JEUNES GENS DE LA SOCIÉTÉ EN 1810



LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIERE-GRAND-PÈRE BUVAIT



PNEUS
GENERAL

HUILE et GRAISSE
KENDALL

EQUIPEMENT contre incendie
PYRENE

ACCUMULATEURS
U. S. L.

CAISSES et BASCULES
BEATH HYDRAULIQUES "Hoists"

REMORQUEUSES commerciales
HIGHWAY (semi trailers)

CHAMPOUX et PARENT
INC.
297, boulevard CHAREST, Tél.: 2-4669 QUEBEC.

L'ECLAIREUR

Fondé en 1908
Journal entièrement dévoué aux intérêts de la région.

VERITE ET PROGRES

Beauceville-est - - - Qué.

PRIX DE L'ABONNEMENT :
Au Canada $1.50
En dehors $2.00

JEUDI, 22 JUIN 1939

premier-beauceville

D'UN JEUDI A L'AUTRE

UN ANNIVERSAIRE

Le 28 juin 1914, l'archiduc François-Ferdinand d'Autriche et son épouse la princesse Sophie étaient assassinés par un jeune anarchiste, étudiant Basnien, Gabrilo Princip. La paisible ville de Sérajevo où eut lieu l'assassinat, était la capitale d'une région montagneuse qui faisait autrefois partie de la Turquie d'Europe, mais que l'Autriche avait occupée en vertu du traité de Berlin en 1878, et annexée en 1908.

Si des coups de révolver mirent le feu aux poudres en Europe, en 1914, il ne faut pas conclure que l'assassinat de Sérajevo fut la cause réelle de la guerre; il ne fut qu'un prétexte. Ce sont les visées ambitieuses de l'Allemagne qui firent naître la guerre la plus importante et la plus longue de notre temps! elle dura du 2 août 1914 au 11 novembre 1918, semant pendant 52 mois, la ruine et la mort: elle engouffra 27 nations et devint universelle par suite de la violation de la neutralité belge par l'Allemagne.

Il reste encore ceux qui virent avec stupeur le drame d'il y a 25 ans et ne peuvent oublier ce dimanche 28 juin 1914. Voici ce que raconte à ce sujet le docteur Janos Vende, qui n'était alors qu'un écolier de 15 ans :

"Nous nous tenions près de l'hôtel de ville, près de la rivière. L'automobile de l'archiduc se frayait lentement un chemin à travers la foule.

"Soudain, nous entendîmes le grincement des freins et la voiture de l'archiduc stoppa brusquement. Un coup de feu éclata.

"L'archiduc, qui était assis à l'arrière de l'automobile découverte, se dressa subitement. Il portait un casque à plumes de général. Il ouvrit les bras.

"Je vis alors un petit homme portant un complet brun brandir un révolver, viser et faire feu. Tout s'était passé en un clin d'oeil, mais cela nous avait paru des heures.

"L'archiduc retomba en arrière. Son casque à plumes se balança un instant sur sa tête puis tomba dans la rue. L'archiduc tomba effondré sur son siège, rouge du sang de la princesse Sophie.

"Des détectives se précipitèrent sur l'assassin, leurs bâtons levés".

Princip et deux de ses compagnons furent arrêtés et moururent en prison, c'étaient Nedelpho Tschabrinowich et Trifko Srabesh. Ramenée à Sérajevo, la dépouille de Princip y fut inhumée il y a dix ans.

Un mois après ce drame, c'était la grande guerre qui coûta si cher en vies humaines, en pertes matérielles. Toute l'Europe en fut bouleversée; tout ce que les siècles avait acquis, disparut pour faire place à l'instabilité que des bouleversements continuels ne font qu'augmenter.

REALISONS

Malgré le mauvais temps notre fête nationale a été dignement célébrée et nous nous permettons de croire que la St-Jean Baptiste aura un lendemain dans la Beauce comme partout ailleurs. A quoi serviraient tout ce déploiement, toutes ces fatigues, les concerts, les discours, si, au soir du 24 juin, il n'y avait aucune résolution de prise, si on ne traçait aucun plan d'action? Selon l'abbé Groulx, nous passons notre temps à reprendre le temps perdu. Essayons, cette année, de faire autre chose, afin de pouvoir montrer du travail fait en 1940.

Il a été question ici même, il y a quelques mois, d'organiser une *société historique régionale*. De part et d'autre, il y eut échange d'idées, mais tout est resté là, bien que, nous le savons, tous ceux qui s'en sont occupé, voulaient la réalisation de ce projet. Ne serait-il pas opportun, cette fois non pas de projeter mais de fonder? Ce serait à désespérer de nous tous s'il n'était pas possible de trouver dans des paroisses comme Ste-Marie, St-Joseph, Beauceville, St-Georges, etc., quelques personnes de bonne volonté, assez soucieuses de leur histoire régionale, pour se décider à faire naître un tel organisme.—Cela demandera du travail? Sans doute, mais qui d'entre vous en est pour la doctrine des bras croisés!—Réussirons-nous? — Certainement si nous sommes décidés à réussir, comme nous faisons des succès de nos petites fêtes locales respectives. Il est temps, grand temps, que nous ramassions les petites choses de notre histoire. Déjà dans ce domaine, notre ignorance à nous, "les plus de 40 ans", est alarmante; qu'est donc celle de ceux qui nous suivent? qui d'entre nous, par exemple, peut indiquer l'endroit exact où est né à Beauceville, le poète William Chapman? Son nom est dans tous les manuels de littérature canadienne, et nous serions les premiers, nous ses compatriotes, à vouloir l'ignorer... systématiquement? Notre société d'histoire régionale rendrait de grands services, et nous espérons bien que, sans perdre de temps en vaines discussions, le premier geste à poser cet été, c'est au travail de cette organisation qui prendra naissance entre deux centenaires de chez nous: celui de la fondation de la paroisse St-Joseph l'an dernier, et de la paroisse Ste-Marie, l'an prochain.

* * *

Ceux qui n'ont pas assisté aux jeux organisés par notre société St-Jean Baptiste locale samedi dernier, ont perdu une fort belle occasion de s'amuser.—Pendant près de deux heures, nous avons vu défiler les hommes forts, les hommes habiles de la paroisse: depuis le lancement du boulet de quarante livres, jusqu'à la course pour hommes gras en passant par la course à la patate ou la chaussure, tout a été un succès; et nous nous sommes démandés si le conseil de la société ne songeait pas à renouveler de temps en temps ce spectacle qui en vaut bien d'autres, assurément.

Le collège de Beauceville a trois vastes terrains qui seraient mis facilement à la disposition des amateurs, grâce à l'amabilité de nos bons Frères Maristes. Ce ferait faire oeuvre très patriotique de mettre en faveur ces jeux populaires où tout le monde pourrait venir essayer ou montrer sa force ou son savoir-faire. Par ce moyen nous aurions un amusement aussi pratique que peu coûteux, et nous enlèverions à un bon nombre des nôtres l'occasion d'aller dépenser ailleurs un salaire péniblement gagné.

C'est là une suggestion que nous nous permettons de faire, et nous nous ferons un devoir de souligner toutes les expériences faites en ce sens. Un motif assez sérieux pourrait nous encourager d'en faire l'essai: c'est le grand problème des vacances. Un effort persévérant réussirait, croyons-nous, à grouper tous les jeunes qui ne sont pas morts et qui ont une épine dorsale solide, afin de les organiser en club de balle-molle, par exemple, et ainsi nous pourrions avoir le club de la St-Jean Baptiste, le club des Chevaliers de Colomb, celui de la J. O. C., etc. Et le dimanche, ou encore le soir, le travail fini, tous ces jeunes auraient trouvé d'avance un endroit où passer leur temps libre, et dépenser leurs émergies! et ces énergies là, s'ils ne les dépensent pas en bien, ils les dépenseront autrement.

L'organisation des loisirs reste le grand X, un grave problème que nous aurons peut-être solutionné en agissant ainsi. Car il ne faut pas que le peuple s'ennuie quand il y a possibilité de lui procurer des amusements sains et fortifiants. Et en été surtout, au sortir de l'atelier, c'est le grand air qu'il faut! Ces jeux au grand air auront pour effet, *en plus de garder notre monde chez nous et lui enlever toutes les occasions de regretter ses sorties*, développera physiquement notre jeunesse, intéressera les parents qui découvriront dans leurs enfants des athlètes en herbe. Et pour que l'esprit ait aussi sa part, qui empêcherait de chanter en choeur les bonnes chansons de chez nous qu'on est en train d'oublier? On l'a souvent répété, nous sommes un peuple de chanteurs, mais nous chantons les chansons des autres. Qui n'a pas eu l'occasion, dans les veillées, d'entendre nos gens donner à tour de rôle ce qu'on a convenu d'appeler "les chansons françaises". On demande à quelqu'un de chanter : monsieur se laisse "tourmenter", tousse, prend un verre d'eau, s'appuie le coude sur le bord du piano pour donner son ton à la demoiselle qui est là, et il chante. Il chante quoi? Mais: "Fleur bleue, Il est tard mon amour, J'attendrai le jour et la nuit, La polka du roi, Il y a de la joie, pour finir dans "Les millions d'Arlequin", (il faut bien chanter les millions des autres, n'est-ce pas?) Il serait pourtant si simple de remplacer tout cela par des chants qui sont bien de chez nous, et qui ne coûtent pas cher. En effet pour $0.02 l'unité un prêtre patriote, l'abbé Gadbois, de St-Hyacinthe, nous fournit des chansons superbes puisées aux meilleures sources, moins coûteuses que les chansons dites françaises à $0.15.

C'est là une opinion personnelle : occuper les bras et l'esprit, meubler l'intelligence, ce serait un beau programme digne de notre société nationale et des Chevaliers de Colomb. Nous la soumettons en toute humilité, comme nous l'avons pensée, avec l'espoir qu'on ne négligera aucune occasion de nous faire vivre en beauté!

JOS. TURMEL

PERISCOPE SUR OTTAWA

RETOUR DU PREMIER MINISTRE

Le Premier Ministre, le Très Honorable William Lyon Mackenzie King, est rentré à Ottawa samedi. Basané et quelque peu amaigri, jovial, il semblait manifestement heureux du grand succès de la visite royale à travers le Canada. Probablement encore sous la tension nerveuse qu'a dû lui causer l'infinité de détails comme la multiplicité des fonctions de cette visite, le Premier Ministre avait plutôt l'air alerte, bien qu'il dut ressentir une grande fatigue dont il se reposera à sa résidence de Kingsmere, dans la province de Québec. Le Premier Ministre séjournera là jusqu'à la fin de juin. Il se rendra à New-York pour le premier juillet où il ouvrira officiellement le pavillon canadien à l'exposition universelle. Dans l'intervale, il rencontrera néanmoins ses collègues à des séances du cabinet au cours desquelles on ne s'occupera que de la routine.

NOMINATIONS

On ne remplira pas en effet les positions vacantes qui attendent des titulaires avant le mois prochain. Le gouvernement commencera alors à faire certaines nominations parmi celles qui doivent être faites, à savoir: sénateurs, juges, sous-ministre, bibliothécaires, imprimeur du Roi, auditeur général, secrétaires de la Commission du Service Civil, commissaires, gouverneur à Radio-Etat, administrateurs de la banque du crédit foncier, directeur à l'office du cinéma, greffier à la cour suprême, etc.

NOUVEAUX ORGANISMES

Plusieurs de ces nominations sont faites en vertu de lois passées au cours de la dernière session et créant de nouveaux organismes; parmi lesquels l'un des plus importants intéresse la classe agricole; le comité consultatif sur l'industrie laitière.

Ce comité consultatif vise à constamment renseigner le ministère public de l'agriculture sur les besoins sans cesse changeants des agriculteurs, en regard de la variation des prix de vente des produits de l'industrie agricole.

Concurremment à cette initiative du gouvernement au bénéfice de l'agriculteur, d'autres mesures ont été mises de l'avant, au cours de la dernière session, lesquelles mesures visent également à améliorer le sort de l'agriculteur; notamment un bill sur les coopératives créant des provisions monétaires pour l'escompte à 75% du prix de vente moyen des produits agricoles au cours des trois dernières années. Ce qui permettra aux agriculteurs de recevoir, dès que les produits seront en vente, les trois quarts du prix moyen de ces produits au cours des trois dernières années, sans que les produits soient même vendus. Par exemple, le prix moyen du beurre au cours des trois dernières années est environ vingt-trois sous, de sorte que le producteur de beurre pourra escompter 75% de vingt-trois sous, soit vingt-un sous, même si le beurre se vend à plus bas prix que cela, ou quitte à recevoir la différence entre vingt-trois sous et le prix effectif de la vente, si ce prix est supérieur à vingt-trois sous.

Corollairement aussi a été voté la somme de $1,000,000 pour acheter environ 4,000,000 de livres de beurre à des conditions qui devraient décongestionner le marché d'au-delà de 8,000,000 de livres, afin de diminuer le stock qui est en entrepôt et partant par qui est en entrepôt, et partant, augmenter le prix de revient pour le fabricant. Ces 8,000,000 de livres de beurre iront aux pauvres gens qui ont dû, pour la plupart du temps, se priver de cet aliment. En effet, tout ceux qui reçoivent les secours de l'Etat pour leur subsistance pourront avoir une livre de beurre gratuitement pour chaque livre de beurre qu'ils achèteront. De sorte que les 4,000,000 de livres qui seront données gratuitement entraîneront une vente d'un autre 4,000,000, diminuant d'autant la quantité du beurre en entrepôts. Pour aider également à décongestionner le marché du beurre au Canada, le Gouvernement a passé deux autres mesures, en encourageant la production du fromage plutôt que celle du beurre; car pour le fromage canadien il y a un marché mondial illimité alors que le marché pour le beurre est très restreint.

Par l'octroi de boni de 50% sur la construction de fromageries et sur l'installation d'un outillage moderne, sur la qualité supérieure du fromage pour lequel il y a un grand marché, le gouvernement tente d'aider le producteur de lait à obtenir un meilleur prix pour son produit en l'encourageant à vendre son lait à la production du fromage plutôt qu'à la production du beurre. De sorte que, en éliminant une grande quantité de beurre en entreposage et qui forme le surplus de ce produit qui congestionne le marché en retenant le prix de vente à un bas niveau et en tentant d'instituer un système qui en réduira la production, le gouvernement veut créer un prix de revient équitable pour le producteur de lait et un prix de vente payant pour le producteur de beurre comme pour le producteur de lait et un prix de vente payant pour le producteur de beurre comme pour le producteur de fromage à qui il veut faire produire un produit de qualité supérieure pour lequel il y a une grande demande sur le marché mondial, notamment aux Etats-Unis et en Angleterre.

Il est à noter que l'escompte de 75%, consenti par le gouvernement sur les produits de l'industrie agricole, ne se limite pas à ceux de l'industrie laitière. Conséquemment cet escompte s'applique sur les légumes, sur les fruits; en un mot, sur les produits de la grande et de la petite culture.

BANQUET MACKENZIE KING

A l'occasion du vingtième anniversaire de son élection comme chef du parti libéral, un grand banquet national sera offert au Très Honorable William Lyon Mackenzie King, le huit août, à l'Hôtel Royal York, à Toronto.

Des différents comités ont déjà été formés, qui s'occupent actuellement de l'organisation dans les neuf provinces du Canada, afin que la représentation libérale à ce banquet soit complète. Le comité national d'organisation est présidé par l'honorable W. D. Euler, ministre du commerce et le bureau de ce comité est situé à 114 rue Wellington, à Ottawa.

Les organisateurs du banquet croient que tous les libéraux de la Chambre des Communes (sénateurs et députés) assisteront de même que chaque association libérale aura ses représentants. Cette occasion est anxieusement attendue par ceux qui sont friands de nouvelles, parce que on anticipe à cette occasion des déclarations importantes de la part du Premier Ministre.



Café Canari

STRICTEMENT CANADIEN
CUISINE IRREPROCHABLE
Service rapide et courtois
Encourageons les nôtres
J. R. Laliberté, prop.
44, de la Couronne, QUEBEC

La fin d'année au collège de Beauceville

La distribution des diplômes et des prix reste toujours, pour un bon écolier, un souvenir auquel il s'attache. Notre excellent collège a clôturé son année scolaire par une solennelle séance où les écoliers ont pu recevoir leurs récompenses et exprimer leur gratitude aux chers Frères qui se consacrent non seulement à l'instruction mais aussi et surtout à la formation de leur esprit.

Nous sommes heureux de donner la liste des diplômés et de ceux de nos élèves qui ont eu des prix, en souhaitant une excellente vacance aux professeurs et aux écoliers.

DIPLOMES DE FIN D'ETUDES COMMERCIALES

Médaille du Lieutenant-Gouverneur et médaille d'or de Cie Huiles & Cires de Québec, décernées à M. Marcel Lemieux, lauréat du collège.

Médaille d'or, offerte par M. Josaphat Quirion, à M. Réal Cloutier, grande distinction.

Médaille d'or offerte par Maison Brodique, Québec, à M. Jean-M. Loiselle, grande distinction.

Médaille d'or, par Edmond Roberge, Québec, à M. Paul-Henri Dubé, distinction.

Médaille d'or, par Cie Electrique Shawinigan, à M. Oliva Baillargeon, distinction.

Médaille d'or, par M. Benoît Dussault, Beauceville, à M. Chs-Henri Jolicoeur, distinction.

Médaille d'or, décernée à M. Paul-Aug. Turcotte, distinction.

Médaille d'or, décernée à M. Alfred Michaud, distinction.

Médaille d'or décernée à M. Benoît Binet, distinction.

Médaille d'or, décernée à M. Marcel Côté, distinction.

Médaille d'or, décernée à M. Jean-Ls Veilleux, succès.

Médaille d'or, décernée à M. Luc Grégoire, succès.

Médaille d'or, décernée à M. Patrice Dumas, succès.

Médaille d'or, décernée à M. Clément Jobin, succès.

Médaille d'or, décernée à M. Henri Jacques, succès.

DIPLOMES POUR LES FINISSANTS EN AGRICULTURE

Médaille d'or, offerte par M. l'agronome Busque, décernée à M. Robert Bélanger, lauréat du cours agricole.

Médaille d'or, décernée à M. Joseph Perron, très grande distinction.

Médaille d'or, à M. Jeannot Desmeules, très grande distinction.

Médaille d'or, à M. Ls-Nazaire Morin, grande distinction.

Médaille d'or, à M. Paul Martin, grande distinction.

Médaille d'or, à M. Lucien Couture, grande distinction.

Médaille d'or, à M. Gérard Blais, grande distinction.

Médaille d'or, à M. Rosaire St-Hilaire, grande distinction.

Médaille d'or, à J.-Paul Bélanger, grande distinction.

Médaille d'or, à M. Réal Thivierge, distinction.

Médaille d'or, à M. Magella Bergeron, distinction.

Médaille d'or, à M. Clément Gauthier, succès.

DIPLOMES DE CLAVIGRAPHIE

M. Alfred Michaud, 58 mots à la minute; M. Paul-Henri Dubé, 54; M. Oliva Baillargeon, 51; M. Luc Grégoire, 50; M. Jean-Marie Loiselle, 49; M. Réal Cloutier, 49; M. Chs-Henri Jolicoeur, 46; M. Marcel Lemieux, 46 mots.



DIPLOMES DE STENOGRAPHIE

Diplôme du 1er degré : M. Marcel Lemieux, 76 mots à la minute.

Diplôme scolaire : M. Alfred Michaud, 74 mots à la minute; M. Clément Jobin, 73; M. Marcel Côté, 73; M. Jean-M. Loiselle, 73; M. Chs-Henri Jolicoeur, 73; M. Oliva Baillargeon, 72; M. Jean-Ls Veilleux, 71; M. Benoît Binet, 71; M. Luc Grégoire, 71; M. Réal Cloutier, 70; M. Henri Jacques, 69; M. Patrice Dumas, 66.

Diplôme correspondant (sans vitesse, élèves de 8e Année) : M. Gaétan Chapdelaine, MM. Gaston Jobin, Henri Genest, Honoré Gagné, Emmanuel Doyon, Marcel Gagné, René Routhier, Geo.-Emile Routhier, Albert Lamontagne, Hercule Vallée, Gérard Gamache, Albert Lessard, Gaston Audet, Marc-André Landry, Robert Chouinard, Gilles Richardson, Blaise Gagnon, Gilles Brassard.

Diplômes d'écriture (Système Bélanger) 8e Année : MM. Gaston Audet, Marcel Gagné, Henri Genest, Gaston Jobin, Gaétan Chapdelaine, Marc-André Landry, Albert Lessard.

RESULTATS DES EXAMENS DE FIN D'ANNEE

COURS COMMERCIAL

Classe des Finissants

Grande Distinction: Marcel Lemieux, Réal Cloutier.

Distinction : Jean-Marie Loiselle, Oliva Baillargeon, Chs-Henri Jolicoeur.

Satisfaisant : Paul-Henri Dubé, P.-Auguste Turcotte, Alfred Michaud, Benoît Binet, Marcel Côté, Clément Jobin, Jean-Ls Veilleux, Luc Grégoire, Patrice Dumas, Henri Jacques.

Cours Supérieur II

T. Grande Distinction : Gaétan Chapdelaine, Gaston Jobin.

G. Distinction : Honoré Gagné, Henri Genest, Emmanuel Doyon.

Distinction : Marcel Gagné, René Routhier, Geo.-Emile Routhier.

Satisfaisant : Geo.-Alb. Lamontagne, Hercule Vallée, Gérard Gamache, Albert Lessard, Gaston Audet, Marc-A. Landry, P.-Henri Cliche, J.-Jacques Larin, Robert Chouinard, Gilles Richardson, Blaise Gagnon, Gilles Brassard.

Cours Supérieur I

T. Grande Distinction : Guy Barrette.

Grande Distinction : Jean Gosselin, Bernard Gagné, Luc Vallée.

Distinction : H.-Paul Drouin, Normand Veilleux, Fernand Bertrand, Fernando Lemieux.

Satisfaisant : Gustave Lebel, Donat Caumartin, Victor Jolicoeur, Jean-Claude Rancourt, Frs Grondin, Gustave Breton, Fernand Fortin.

Première Classe

T. Grande Distinction : Jean-Luc Quirion, Bernard Rodrigue, René Grenier, Gaspard Roy, J.-Marc Gagné.

Grande Distinction : Laurier Dumas, Olivier Cronin.

Distinction : Roland Boily, Jacques Drouin, Paul-Henri Roy.

Satisfaisant : Roger Berberi, Chs-Henri Giguère, Chs-Emile Veilleux, Jean-Baptiste Bélanger.

Deuxième Classe

T. Grande Distinction : Jean-Ls Dumas, Henri-Ls Doyon.

Distinction : P.-Henri Paquet, Jacques Mercier, Roland Lamontagne.

Satisfaisant : André Gaudreau, Lorenzo Fecteau, Pierre-David Poulin, Robert Couture, Roger Robitaille, Rosaire Bélanger.

Troisième Classe

T. Grande Distinction : Jean-David Quirion.

Grande Distinction : André Lamontagne.

Distinction : Réal Gagnon, Léo Veilleux, Yves Duval, Paul Jolicoeur, Jacques Duval.

Grande Distinction : Guy Loubier, William Lessard.

Distinction : Marcel Veilleux.

Satisfaisant : Jean-Luc Morin, Gaétan Morin.

Quatrième Classe

Grande Distinction : Robert Quirion.

Distinction : Marcel Poirier, Philippe Goulet.

Satisfaisant : Gérald Quirion, Maurice Veilleux, Laval Dumas.

PRIX SPECIAUX

Cours Supérieur I

Médaille de français, offerte par Imperial Tobacco, décernée à M. Marcel Lemieux.

Prix de langue anglaise, par Maison Beauchamp, Québec, à M. Paul-Henri Dubé.

Prix de toisé, offert à M. Jean-M. Loiselle.

Prix de mathématiques, par Photogravure Artistique, Québec, offert par M. O. Baillargeon.

Prix d'Instruction religieuse, par Langlois & Paradis, Québec, à M. Benoît Binet.

Prix d'orthographe, par M. Majorique Gilbert, à M. Réal Cloutier.

Prix de Clavigraphe, par M. Robert Poulin, à M. Alfred Michaud.

Prix de Chant : offert par M. W. Duval, à M. P.-H. Dubé; offert par Rioux & Pettigrew, Québec, à M. Cl. Jobin, M. Luc Grégoire.

Prix d'arithmétique, décerné à M. Chs Jolicoeur.

Prix de conversation anglaise, décerné à M. Patrice Dumas.

Prix de sciences, décerné à M. Marcel Lemieux.

Prix de composition française, décerné à M. P.-Aug. Turcotte.

Prix de jeux : 1er prix, décerné à M. Réal Cloutier; médaille de milice, décernée à M. Oliva Baillargeon; médaille de conduite, 1ère division, décernée à M. Réal Cloutier.

Cours Supérieur II

M. P.-Henri Cliche, médaille d'or pour la Technique.

Gaston Jobin, prix, de bonne conduite, prix de jeux.

Emmanuel Doyon, prix de religion, prix de français.

(Suite à la page 9)

LaRue & Trudel
Comptables agrées
Chartered Accountants
LIQUIDATEURS DE FAILLITES

J.-A. LaRUE,	C.A.	M. CHARTRE,	C.A.
A.-E. BEAUVAIS,	C.A.	J. LaRUE,	C.A.
M. BOULANGER,	C.A.	J.-P. GAUTHIER,	C.A.
LIONEL ROUSSIN,	C.A.	L.-P. BELAIR,	C.A.
REAL-A. RONDEAU,	C.A.	PAUL E. BRUNET,	C.A.
DOLLARD HUOT,	C.A.		

QUÉBEC — — MONTRÉAL

Vedette de vente..
Vedette de performance..
Vedette de valeur-

TELLE EST LA CHEVROLET !



Illustré—Sedan Chevrolet Master de luxe avec malle.

Elle est première dans les ventes... première en accélération... première dans les côtes... première en valeur générale!

NULLE AUTRE AUTO NE RÉUNIT TOUTES CES FAMEUSES CARACTÉRISTIQUES:

1. Changement de vitesses exclusif sur la colonne de direction avec "auxiliaire à vide" (s'obtient sur tous les modèles, seulement $13 de plus). **2.** Nouveau profilage, nouvelles carrosseries Fisher. **3.** Six à soupapes en tête de 85 CV. **4.** Freins hydrauliques (quadruple effet) perfectionnés. **5.** Nouvelle visibilité d'autocar. **6.** Système de roulement avancé à genoux mécaniques avec direction croisée double à l'épreuve des chocs (sur les modèles Master de luxe seulement). **7.** Carrosserie Fisher à toit-tourelle tout-acier renforcé. **8.** Stabilisateur d'avant. **9.** Ventilation Fisher sans courants d'air. **10.** Frein d'urgence monté à gauche sous le tablier. **11.** Boîte de vitesses syncro-mesh. **12.** Embrayage tiptoe-matic. **13.** Cadre de châssis exclusif en poutres emboîtées. **14.** Essieu arrière à engrenage hypoïde. **15.** Démarrage, éclairage, allumage Delco-Remy.

Légères mensualités du mode General Motors de paiements à termes.

Naturellement, c'est la vedette de vente! *Il va sans dire* qu'elle est de plus en plus en demande! Parce que partout les gens savent que la Chevrolet est décidément la vedette sous *tous* rapports!

Ils savent que c'est la vedette d'élégance parce que c'est la *seule* auto à bas prix à posséder la beauté et le luxe de la carrosserie Fisher! Ils savent que c'est la vedette de performance parce qu'ils l'ont vu dépasser toutes les autres autos à bas prix en accélération, dans les côtes et en performance! Et ils savent que c'est la vedette de valeur parce que la comparaison prouve que c'est la seule voiture à bas prix à combiner "tout ce qu'il y a de *mieux* au plus bas coût!"

Voyez, conduisez et *achetez* l'auto qui est première dans les ventes et en valeur — une nouvelle Chevrolet 1939!

C-1898F

Beauceville Motor Sales — BEAUCEVILLE
C.-E. Dallaire — ST-EVARISTE STATION

ACHETEZ D'UN HOMME D'AFFAIRES EN VUE... VOTRE MARCHAND CHEVROLET

1881 — 1939





Du 3 au 12 Juillet

D'ANNIVERSAIRE

CHEZ

RENAULT

Ouverture

LUNDI, le 3,	à 9	hres	du	matin
Autres JOURS,	à 8	"	"	"
FERMETURE,	à 8	"	"	soir

Chaque année, nous tenons à célébrer l'anniversaire de la fondation de notre maison, par une VENTE SPECIALE. Pendant cette vente nous donnons des prix excessivement intéressants à notre clientèle, et cette année nous croyons avoir battu le record.

EXAMINEZ bien les prix annoncés et vous constaterez qu'il y a de véritables économies à faire en profitant de ces 9 JOURS de vente.

VENEZ DES LES PREMIERS JOURS

CHAUSSURES

SOULIERS "PUMPS"
POUR DAMES

Ces SOULIERS de $2.00 à $2.75 sont vendus sans égard au prix. Nous n'avons que les pointures de 2½ à 5. — Solde de lignes.
Extra Spécial—La paire **75c**

SOULIERS BLANCS
POUR DAMES

LIQUIDATION complète du stock de souliers blancs, se vendant de $2.25 à $2.95. — Pointures 2½ à 7.
SPECIAL — La paire **$1.79**

SOULIERS D'ENFANTS

En bon kip brun, avec semelles crêpées. C'est notre ligne régulière qui est bien populaire à 80¢
Pendant cette vente LA PAIRE **69c**

Souliers "Humberstone"

Une marque reconnue pour sa qualité. SOULIERS en cuir brun avec semelles en composition de caoutchouc, pour enfants, garçons ou fillettes. Pointures 8 à 10 et 11 à 2. Prix rég. $1.et $1.15
Très spécial — La paire **79c**

SOULIERS POUR HOMMES
A 1.58

Une ligne régulière de souliers en kip noir, avec semelles en composition de caoutchouc. — Valeur rég. de $2.00 — Pointures 6 à 10.
la paire **$1.58**
SPECIAL de la vente,

Réductions
IMPORTANTES

Sur tous les autres SOULIERS en cuir ou en suède, pour hommes ou pour dames, nous accordons des réductions de 10% à 25% pendant cette vente.

FAITES DES ECONOMIES

CHEMISES DE TOILETTE
POUR HOMMES

Votre choix parmi les chemises que nous vendons ordinairement $1.00 — Encolures 13½ à 17½.
Très spécial — Chacune **69c**

CRAVATES
A bon marché

Une grosse quantité de jolies CRAVATES que nous vendons ordinairement 50¢ chacune sera en vente, du 3 au 12 juillet. Tant qu'il y en aura
au PRIX SPECIAL de
3 pour $1.00

Chapeaux de Feutre
pour hommes

Un lot de CHAPEAUX non-assortis, que nous vendions $1.75, $2.50, $3.75 et $5.00 dans les quelques couleurs ordinairement en magasin.
PRIX DE CETTE VENTE, CHACUN
$1.00

HABILLEMENTS
pour garçons

Tweeds divers, pantalons longs ou bouffants. — Une vraie aubaine pour ceux qui savent économiser. — Grandeurs: 30 à 36. — Quantité limitée.
Extra SPECIAL, chacun
$2.95

PALETOTS
demi-saison

POUR HOMMES ET JEUNES GENS
LIQUIDATION complète d'un lot de paletôts qui valaient ordinairement de $12.00 à $16.00
Pendant cette vente
$2.95

HABILLEMENTS
pour hommes

Presque tous de la marque "FASHION-CRAFT". Ce sont des complets en tweed de très belle qualité. Valeurs jusqu'é $25.00. Tous seront vendus au prix D'ECOULEMENT de
$7.98

PANTALONS
pour hommes

En tweed de coton gris foncé et rayé. Une valeur toujours populaire au prix ordinaire $1.00, la paire.—TRES SPECIAL de la vente, LA PAIRE
79c

CHEMISES DE TRAVAIL
EN COTON - MARINE

Une qualité ordinaire à un prix SPECIAL. Pesanteur moyenne, coutures en fil blanc; une poche.
PENDANT CETTE VENTE, chacune
39c

PANTALONS
POUR HOMMES

Une ligne régulière de $1.75, en beau tweed de fantaisie. Ce tissu est l'un des plus forts qui se fabriquent. — Gris foncé, à fines rayures; 5 poches et passe-ceinture. — Tailles: 30 à 44.
POUR CETTE VENTE
$1.39

CHEMISES "POLO"
POUR HOMMES

Ce prix est très bas pour des CHEMISES "POLO", de coton de très bonne qualité avec tricot de fantaisie. — 3 grandeurs.
PRIX SPECIAL, chacune
39c

CHAUSSETTES
POUR HOMMES

Bel assortiment de patrons dans ces BAS de coton et rayon de fantaisie. La quantité est limitée; alors faites votre choix à bonne heure. Pointures: 10 à 11.
Régulier 25¢. — LA PAIRE
19c

CONGOLEUM
de première qualité

Le PRELART le plus en vogue sur le marché Canadien. Très jolis patrons. Ce que nous avons en magasin seulement, sera vendu au
Prix spécial de cette vente, LA VERGE **89c**

CHAUSSURES DE TRAVAIL

SPECIAL intéressant pour tous les hommes qui veulent une bonne chaussure de travail à un prix d'économie. — Cuir noir huilé, semelles Panco, talons caoutchouc. Pointures 6 à 11.
Prix régulier: $2.50
Très spécial, LA PAIRE **$1.98**

CHEMISES DE TRAVAIL
pour hommes

Ce coutil de très longue durée, gris-bleu, est bien populaire. Coupe moyenne, coutures triples aux épaules, genre à une poche. Encolures 14 à 17½. — VALEUR REGULIERE de 75c
SPECIAL CHACUNE **59c**

ESCOMPTES SPECIAUX

Toutes les marchandises qui ne sont pas annoncées sur ces pages, dans les rayons de marchandises sèches, vaisselle, ou meubles, seront en vente avec une REDUCTION de pas moins de 10%. REDUCTIONS DE
10% à 33⅓%

JERSEYS DE COTON
POUR ENFANTS

Nuances: marine et blanc, jaune et blanc, maron et blanc, rouge cardinal et bleu. — Styles à manches courtes, pour fillettes ou garçons. Grandeurs: 24 à 32.
SPECIAL DE CETTE VENTE, CHACUN
19c

GANTS DE TRAVAIL

GANTS en toile forte, résistante, jaune, à rayures bleues. Poignet en tricot élastique bleu. Coutures solides. — SPECIAL de la vente, LA PAIRE
10c

HABILLEMENTS
Pour HOMMES ou GARÇONS

20% D'ESCOMPTE sera alloué sur tous les HABILLEMENTS de tweed, pour hommes ou garçons 10% sur les serges. — Les complets sur mesure "Fashion Craft" auront le bénéfice du même escompte:
20%

COUTIL à MATELAS
32 pouces de largeur

Bon COUTIL de qualité résistante. Rayures bleues sur fond blanc. Achetez tout ce qu'il vous faut à ce bas prix — Valeur rég. 28¢
La verge **19c**

LAMES GILLETTE

SPECIAL très intéressant pour les hommes. Pendant cette vente, nous vous donnons la chance d'acheter des LAMES à bon marché:
12 LAMES pour **45c**

PATRONS "SIMPLICITY"

LIQUIDATION FINALE. — Pendant cette vente nous vendrons ce qui reste de notre stock de PATRONS au prix ci-bas.
Le 2ième PATRON à **1c**

VAISSELLES

Au rayon de la VAISSELLE, nous accordons une REDUCTION sur toutes nos marchandises pendant cette vente. — Economisez en achetant pendant ces 9 jours, du 3 au 12 JUILLET.
REDUCTION **15%**

MEUBLES

Un grand choix de MEUBLES est à votre disposition à une REDUCTION intéressante pendant cette vente. — Il est entendu que cette réduction sera accordée pour paiement comptant seulement.
REDUCTION **15%**

DIVERS

LARD AMERICAIN

Un PRIX SPECIAL pour le temps de la vente, du 3 au 12 juillet. Une marchandise de toute première qualité.
2 LIVRES pour **25c**

BROCHE PIQUANTE

Achetez votre BROCHE pendant cette grande vente. — Argent comptant seulement. Un PRIX SPECIAL pour ces 9 jours.
Rouleaux de 4 x 6.
Le rouleau **$3.79**

FARINE "MONARCH"
EN 24 LIVRES

Un livre de RECETTES est donné avec chaque sac de farine.— Un PRIX SPECIAL pendant la vente du 3 au 12 juillet seulement.
Le SAC de 24 LBS. **75c**

FARINE A ENGRAIS
SACS DE COTON

Un PRIX SPECIAL pendant cette vente, pour une très bonne FARINE à engrais. — Profitez de cette aubaine.
Le SAC de 100 LBS **$1.40**

TOILE A ROULEAU
TISSU EPONGE

Profitez de ces BAS PRIX pour renouveler vos toiles à rouleaux. Largeur, environ 15 pouces
Prix spécial, la verge **11c**

SPECIAUX de L'EPICERIE
Du 3 au 12 JUILLET

FLOCONS DE SAVON "Economie" boite de 5 livres	29¢
SAUMON, fancy "Keta", la canette	10¢
BEURRE ARACHIDES, pots 30 ozs.	24¢
CAFE "Chase & Sanborn", bte 1 lb	39¢
VERMICELLE "Hirondelle", 1 livre	10¢
SAINDOUX "Jewel", paquet 1 livre	10¢
SARDINES "Brunswick", la boite	5¢
SAVON "Palmolive" 4 POUR	19¢
KETCHUP "Heinz", Bouteilles de 14 ozs	21¢
MAYONNAISE "Heinz", pots 16 ozs	39¢
NETTOYEUR "Classic", cannette	4¢
COCOA "Mayflower", paquet 1 livre	14¢

GRANDS ÉVÉNEMENTS

1881 PENDANT CETTE VENTE D'ANNIVERSAIRE 1939

CHAQUE JOUR AURA UNE ATTRACTION SPECIALE A SON CREDIT

VOUS AVEZ CES ATTRACTIONS SUR CETTE PAGE. LISEZ BIEN

ECONOMISEZ

ET PRENEZ EN MEME TEMPS LA CHANCE DE GAGNER UN DES SPECIAUX OFFERTS POUR CHAQUE JOUR DE LA VENTE

Du 3 au 12 JUILLET

Avis

Il est entendu qu'il n'y aura pas de CREDIT pendant cette vente.

ARGENT COMPTANT SEULEMENT

1er JOUR
1 SAC FARINE de 100 lbs
Marques "OGILVIE" "CHEF ROYAL" sera vendu à
$1.50
à toutes les personnes qui achèteront pour $5.00 dans les rayons de marchandises sèches, vaisselle et meubles. — Cette farine est l'équivalent des meilleures marques et se vend régulièrement $2.25.

2è JOUR
1 BALAIS A 5c
toutes les personnes qui auront acheté pour $2.00 de marchandises sèches, ce jour seulement, pourront acheter un balai à
5c
(seulement 1 BALAI par famille)

3è JOUR
$10.00 EN ARGENT DONNES EN PRIX
Chaque achat de $1.00 dans les marchandises sèches, la vaisselle et les meubles, donne droit à un COUPON pour le tirage.
1er Prix . . . $3.00
2e Prix . . . $2.00
5 Prix de . . . $1.00
Le TIRAGE se fera 1 heures de l'après-midi pour les achats faits le jour même seulement. — Ces prix seront donnés en argent.

4è JOUR
CRAVATE de 50c pour 15c
Avec chaque achat de $3.00 dans les rayons de marchandises sèches, vaisselle et meubles, ce jour seulement, vous aurez droit d'acheter 1 CRAVATE de 50c POUR **15c**

5è JOUR
SUCRE GRANULE
5 livres pour 19c
Avec chaque achat de $5.00 dans les rayons de marchandises sèches, vaisselle et meubles, ce jour seulement, vous aurez droit d'acheter 5 LIVRES de SUCRE pour **19c**
(pas plus de 10 lbs par famille)

6è JOUR
BROADCLOTH de 36 pcs
LA VERGE 5c
Avec chaque achat de $3.00, dans les rayons de marchandises sèches, vaisselle et meubles, ce jour seulement, vous aurez droit d'acheter ce BROADCLOTH UNI à **5c la verge**
(pas plus de 5 verges par famille)

8è JOUR
$10.00 en marchandises GRATIS
Toutes les personnes qui viendront au magasin, MARDI, le 11 JUILLET auront droit à un COUPON de TIRAGE avec chaque $1.00 d'achat dans dans n'importe quel rayon. — A 3 hres, P.M., le tirage se fera et 2 billets de $5. seront donnés à chaque gagnant. Ces billets donnent droit d'acheter pour $5. dans les rayons de marchandises sèches seulement.

7è JOUR
Toile à Rouleau
16 POUCES
Prix régulier, 20¢ la verge, pour **10c**
Avec CHAQUE ACHAT de $1.00 dans les rayons de marchandises sèches, vaisselle et meubles, ce jour seulement, vous aurez droit d'acheter cette TOILE à 10¢ la verge. — (Pas plus de 5 VERGES par famille.)

9è JOUR 12 juillet
Boites de Surprise
Coupons de $1.00, $2.00, $2.50 dans les boîtes.
3 heures, P.M., ces boites seront mises en vente et de vraies surprises vous attendent.
PRIX DES BOITES: 25c
Valeur de chacune: de 50c à $2.50

TAFFETAS RAYON IMPORTE
A BAS PRIX

Pour de jolis vêtements, c'est l'article; aussi employé pour draperies ou pour doublures.
Largeur 27 POUCES. — PRIX REGULIER: 29c la verge.
SPECIAL à **17c** la verge

TOILE TISSEE DE SOIE

Un nouveau tissu qui est infroissable et qui est équivalant de la toile, pour robes et costumes.—Teintes pâles, vieux rose, vert, blanc, bleu et naturel.
LARGEUR de 36 POUCES
SPECIAL **38c** la verge

POUDRE de TOILETTE
TULIPPE NOIRE de "CHENARD"

Boîte contenant 2½ ozs de pondre et une petite bouteille de parfum "Tulippe Noire". — PRIX pendant cette vente, le tout **48c**

CREME A BARBE "Palmolive"

La CREME la plus populaire chez les hommes. Ce tube régulièrement vendu à 25c est offert pendant cette vente au PRIX SPECIAL de **18c**

POUDRE "Johnson"

Une des POUDRES préférées pour la toilette ou après la barbe. — Reconnue comme très bonne pour les bébés. — SPECIAL DE LA VENTE **19c**

ROUGE "Tres-Chic"

Une marque très populaire le "Très-Chic" est offerte à un prix spécial pour ces 12 jours de vente. En boîte ou en tube... — . . . . . 2 MORCEAUX pour **25c**

LOTION (employée après la barbe)

Une bonne LOTION pour être employée après la barbe. Une qualité toujours aimée de nos clients parce qu'elle est douce. — SPECIAL, la bouteille . . . **19c**

CREME A BARBE "Orient"

Cette CREME s'emploie sans utiliser de savonnette. C'est une crème très populaire, se vendant ordinairement 35c le tube. — TRES SPECIAL, le tube . . . **19c**

GANTS POUR DAMES

Une occasion rare d'acheter des GANTS DE KID "Capeskin", à aussi bon marché. — Couleurs: drab pâle ou foncé, gris.
LA PAIRE, **78c**

COTON A DRAPS

COTON non blanchi, de bonne qualité, à bas prix! Ce coton vous donnera un très long usage.
LARGEUR 73 pouces
SPECIAL, **23c** la verge

TISSUS A DRAPERIE

Un matériel qui coûtera bon marché pour faire une draperie attrayante. Rayures drabe et rose, largeur régulière. Prix régulier 29c. SPECIAL DE LA VENTE.
La verge :
18c

SOIE TAFFETAS
POUR DRAPERIES

Valeur extraordinaire, 48 pouces de largeur, garniture de chambre très riche, teintes de vert et or.
Prix réguliers de 75c et $1.25 la verge
TRES SPECIAL
58c et **79c**

CRETONNES

Plusieurs lignes de cretonnes sont en grande réduction pendant cette vente. Profitez-en pour acheter vos garnitures de meubles ou de maison. Couleurs assorties. Valeurs de 15c à 25c la verge.
La 3ème vge pour: **1c**

LAINE
EN BOULE OU EN ECHEVEAU

Occasion exceptionnelle de vous procurer de la laine à bon marché, Voici quelques marques qui sont en vente : Monarch, Regent, Jumbo, Corticelli, Beehive, Margot, Sea Beach, Miss Canada, Angorex, etc.
Prix ordinaires de 25c ou 35c
Le 3ème écheveau ou boule pour: **1c**

ETAMINE A RIDEAUX

Fond uni avec insertion de couleur et ruché sur un côté, vert, rose, jaune, largeur 18 pouces.
La verge :
9c

REPS RAYE

D'une très belle qualité, se vendant ordinairement 49c la verge. Nuances: Rouille, vert, drab et brun. REGARDEZ BIEN CE PRIX.
Très spécial, la verge :
29c

CRETONNES

De qualité supérieure offerte à un prix qui ne peut se comparer. Teintes populaires, largeur 45 pouces. Valeurs de 40c, 45c et 49c.
Très spécial :
28c

MARQUISETTE
A RUCHE

Avec dessin de fantaisie, ruché d'étamine blanche de 2" de large, fini avec fil de soie. Diverses nuances, 24 pouces de largeur. TRES SPECIAL.
2 verges pour :
25c

100 ROBES
A 10 hrs A.M. mardi, le 4 juillet

Nous aurons environ 100 robes de prix divers dans une variété de tissus et de styles que nous mettrons en vente au prix ridicule ci-bas.
Tant qu'il y en aura.
Votre choix à : **$1.00**

LINGERIE

Une table spéciale sera employée pour un assortiment de divers morceaux de lingerie que nous mettrons en vente le 5 juillet à 10 hrs de l'avant-midi.
UN 2ème MORCEAU du MEME PRIX ou MEILLEUR MARCHE A 1c.
SOYEZ LA POUR 10 HRS A.M.

COUPONS
VOTRE CHOIX PENDANT cette VENTE

Commençant dès le 1er jour vous pouvez choisir parmi un lot de coupons de toutes sortes. Balances de pièces d'étoffe à mantaux ou à robes déjà à réduction.
Vous aurez la 2ème verge ou le 2ème coupon du même montant ou à meilleur marché pour 1 centin.

Le 2ème pour 1c

17 MANTEAUX

Que nous écoulerons sans aucun égard au prix coûtant. Surveillez bien la vente de ces manteaux! Ils n'en restera pas un seul pour la fin de la vente.
PRIX ET STYLES DIVERS.
Chacun :
$5.00

REPS mercerisés

Régulier de 80c la verge.
Ces repps sont de qualités très bonnes et le prix est excessivement bas. Valeurs de 80c et 98c la verge. Nuances : Rouille, rouge vin, rose, gros bleu, vert. TRES SPECIAL.
La verge :
69c

TWEEDS A MANTEAUX

Solde de pièces de TWEEDS d'excellente qualité, dans les patrons divers. C'est une ligne qui se détaille jusqu'à $1.95 — LARGEUR 54 pouces.
VOTRE CHOIX — LA VERGE: **89c**

BAS POUR DAMES
SOIE — CREPE — CHIFFON

Lot désassorti de BAS que nous écoulons à très bon marché. — Des valeurs régulières de 75¢ $1.00 et $1.25
Tant qu'il y en aura, — LA PAIRE: **59c**

VOILE DE FANTAISIE
POUR ROBES

Derniers patrons du printemps et d'été. Nous offrons cet élégant tissu dans une variété de jolis patrons. C'est une valeur intéressante qui se vend ordinairement 25c la verge.
La 2ième VERGE pour **1c**

TOILE ECRUE
AVEC RAYURES ATTRAYANTES

Pour une robe ou un costume d'été, vous aimerez beaucoup ce tissu. Vous l'avez rayé ou carreauté rouge, vert ou bleu.
Valeur de 40c la verge.
SPECIAL de la vente, la verge: **29c**

Ratine pour Robes

Ecoulement complet de cette ratine qui donne un si bon service et qui est d'une qualité si recommandable.—Vert pâle, rose ou bleu.—Largeur 36".
Régulier: 39c la verge—La 3ième VERGE pour **1c**

P. F. RENAULT LTEE
BEAUCEVILLE

Voile pour Robes

TISSUS très frais pour l'été, et d'une apparence exquise. Nous écoulons ce voile à la fin de la saison. — Une belle qualité de 35c la verge.
Pendant cette vente — la 2ème VERGE pour **1c**

Dans nos Régions

SAINT-ALFRED

Dimanche, le 11 juin, nous avons eu la procession à l'extérieur de l'église, dirigée par les Pères qui prêchaient la retraite. Le reposoir était érigé chez M. Napoléon Nadeau, fils. Les Pères nous ont remerciés de l'ordre qui régna durant le parcours et au reposoir.

—Nous avons eu le bonheur de suivre une retraite qui a été prêchée par les RR. Pères Gravel et Fontaine, de l'Ordre des Rédemptoristes.

—M. Eugène Fortin, fils de M. Alfred Fortin, est descendu à l'hôpital de Beauceville, la semaine dernière, pour y subir une grave opération. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—M. et Mme Philippe Veilleux, de Magog, en promenade dans notre paroisse, la semaine dernière.

—M. et Mme Philippe Veilleux, de St-Philibert, en visite chez des parents.

—Mlle Yvonne Quirion est de retour dans sa famille, après avoir passé une quinzaine chez M. et Mme Nelson Bernard.

—M. le curé Langelier est de retour de St-Pascal de Kamouraska.

—M. et Mme Arthur Poulin, leurs enfants, Muguette, Gilles et Pierrette, Mlle Rita, Mariette et Marcelle Langelier, de St-Georges, étaient en visite chez M. et Mme Odilon Fecteau.

—M. Hervé Fecteau, qui demeurait à St-Alfred depuis deux ans, est retourné chez son père, M. William Fecteau, de Limoilou.

—M. et Mme Odilon Fecteau, leurs enfants, Alberte et Wilfrid, ainsi que Mme Joseph Poulin ont eu le plaisir de voir Leurs Majestés le Roi et la Reine, à Lévis.

FETE A LA TIRE :

Dimanche, le 18, chez M. et Mme Napoléon Veilleux, il y eut une fête à la tire. Nombre de parents et d'amis assistaient à la fête : MM. et Mmes Napoléon Veilleux, Oram Veilleux, Philippe Veilleux, de Magog, Philippe Veilleux, de St-Philibert, Albert Fortin, M. Octave Poulin, Mlles Laurette, Cécile, Noëlla Veilleux, Yvette Poulin, Laurette Poulin, Blandine Nadeau, MM. Emile, Zoël, Donat, Victor Veilleux, Lucien, Victor, Hervé Poulin, Gaston Nadeau, Ronald Gilbert, Gédéon, Eddy Bernard.

Tous passèrent un agréable après-midi auquel il y eut chant, musique et danses. Nos remerciements à M. et Mme Veilleux de leur bon accueil.

MARIAGE :

Samedi, le 24 juin, a été béni le mariage de M. Alphonse Quirion, de St-Alfred, à Mlle Noëlla Veilleux, de Beauceville, M. l'abbé Joseph Denis, du Collège de Lévis, a béni le mariage. M. Sylvain Quirion, père du marié, accompagnait son fils. M. Athanase Veilleux, de Lewiston Maine, frère de la mariée, accompagnait sa soeur.

Après la cérémonie religieuse, une belle réception eut lieu chez M. et Mme Sylvain Quirion où un succulent repas fut servi. Assistaient à la réception : le Rev. Frère Adalbert Veilleux, des Frères de la Charité, M. et Mme Sylvain Quirion, MM. et Mmes Jos. Veilleux, Athanase Veilleux, de Lewiston, Maine, Léonidas Veilleux, Treflié Poulin, Alexandre Veilleux, Louis Veilleux, Wilfrid Fecteau, tous de Beauceville, Florian Veilleux, Venant Poulin, Georges Nadeau, Nelson Bernard, Siméon Poulin, de St-Alfred, Adjutor Bolduc, de Beauceville, Wilfrid Veilleux, de N.-D. des Pins, Ernest Parent, de New-York, Albert Quirion, de Beauceville, M. Henry Veilleux, de Lewiston, Mlles Corinne Poulin, Françoise Quirion, Yvonne Quirion, Mélanie Quirion, Rose Quirion, MM. Roméo Fecteau, Rodolphe Thibault, Rosaire Fecteau, Arthur Quirion, Alphonse Boudreau, ses trois enfants, Rolande, Alice et Arthur, de St-Méthode.

On passa une belle journée. Il y eut chant et musique. Le soir de la même journée, tous se rendirent chez M. et Mme Joseph Veilleux, de Beauceville.

Nos meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

BAPTEME :

Le 25 juin, a été baptisé Joseph, Jean, Maurice, enfant de M. et Mme Dominique Poulin. Parrain et marraine, M. et Mme Josaphat Fortin.

Nos félicitations.

NOTES :

M. et Mme Ernest Parent, de New-York, sont en promenade chez leurs parents, M. et Mme M. et Mme Albert Jolicoeur, de M. Albert Jolicoeur, de Beauceville, pour une vacance d'un d'un mois.

—M. et Mme William Shubbin de New-York, en promenade chez leurs parents.

—M. et Mme Philippe Veilleux sont retournés à Magog, après avoir passé quelque temps à St-Alfred.

—Mlle Réjane Veilleux, de St-Philibert, en vacances chez ses grands-parents.

—M. Albert Poulin, M. et Mme Alphonse Bellegarde, de St-Samuel, étaient en visite chez M. et Mme Joseph Poulin, dimanche dernier.

SAINT-CÔME

MARIAGES :

Samedi, le 24 juin, en l'église de St-Théophile, a été béni le mariage de Mlle Cécile Lapointe, fille de M. et Mme Herménégilde Lapointe, de St-Thophile, à M. Edgar Gauthier, fils de M. et Mme Louis Gauthier, de Saint-Côme.

Nos meilleurs voeux aux nouveaux époux.

—On annonce pour le 1er juillet prochain, le mariage de Mlle Alice Francoeur, fille de M. et Mme Hilaire Francoeur, de St-Hilaire de Dorset, à M. Lionel Bernard, fils de feu Johnny Bernard et de Mme Bernard, de St-Côme.

RETRAITE FERMEE :

Trente-huit hommes et jeunes gens nous ont quittés, lundi matin, pour se rendre à Jésus-Ouvrier, où ils suivront les exercices d'une retraite fermée.

—Jeudi, un autre groupe d'une trentaine suivront leur exemple.

—Depuis quelque deux mois, plus de cent cinquante hommes et jeunes gens de notre paroisse sont passés à Jésus-Ouvrier. D'un groupe à un autre, l'enthousiasme s'est si bien propagé que les groupements ont toujours été en augmentant leur nombre.

Espérons que ce bon mouvement continuera.

VA ET VIENT :

M. et Mme Eugène Veilleux et leur jeune fille, Yolande, de Dexter, Maine, en visite chez M. et Mme Odilon Paquet, dimanche dernier.

—M. et Mme René Bernard et leurs enfants se sont rendus à Beauceville, dimanche.

—Mlle Marguerite Donovan passe quelques jours à Rimouski, à l'occasion du mariage de Mlle Marguerite Bernier.

—Mlles Julia et Rollande Bernard, G.M.G., en service à l'hôpital de Matane, depuis quelque tmps, sont actuellement en vacance chez leur mère, Mme Johnny Bernard.

CHIC MARIAGE

Mercredi, le 21 juin, à 8 heures, dans l'église de St-Côme, fut bénit par M. l'abbé M. Martineau le mariage de Mlle Estelle Boulanger, fille de Mme Gédéon-L. Boulanger, à M. Emile Roberge, de Dolbeau.

Aux accords de la marche nuptiale de Wagner, la mariée fit son entrée au bras de son frère, M. Elie L. Boulanger, agent d'assurance; le marié était également accompagné de son frère, M. Wilfrid Roberge, marchand général, de St-Côme.

La mariée portait une robe de chiffon rose oeillet, modèle français, avec chapeau et accessoires blancs. Son bouquet de corsage se composait de boutons de roses et de muguets. Elle tenait un livre d'heures, souvenir de sa mère. Le choeur où était placée la bannière des Enfants de Marie, était magnifiquement décoré de fougères, de lys blancs et de lilas.

Pendant la messe, le choeur des Enfants de Marie auquel appartenait la mariée, exécuta le programme suivant : "Veni Creator", "Prière à l'Ange Gardien", soliste, Mlle Marg. Groleau, de St-Zacharie, nièce de la mariée; "D'un Coeur qui t'aime", de Gounod, duo par Mme Louis L. Boulanger et Mlle Maria Boulanger, soeur et belle-soeur de la mariée; "Invocations à Marie", soliste, Mlle Cécile Routhier. M. Jos. Fortin touchait l'orgue.

Après la cérémonie religieuse, il y eut réception et dîner chez Mme Gédéon L. Boulanger, après quoi les mariés partirent en voyage de noces en auto. Pour le voyage, Madame Roberge portait un tailleur marine avec chapeau et accessoires de même teinte; ses fourrures étaient des martres de Roche.

Nos meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux qui résideront à Dolbeau, Lac St-Jan.

SAINTE-GERMAINE

MALADES :

Ces jours derniers, l'honorable Ernest Ouellet a eu une forte crise d'angine qui le tint, pendant plusieurs heures, privé de connaissance. On désespérait de le ramener à la vie. Aux dernières nouvelles, il reprenait un peu ses forces. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—M. Lionel Poulin, qui a été assez gravement malade, se remet lentement.

—Mendoza Bruneau, âgé de 13 mois, enfant de M. Alfred Bruneau, s'est cruellement brûlé la bouche en mangeant un morceau de savon appelé potasse qui se trouvait à sa disposition. Le bébé a souffert pendant plusieurs jours.

—Le même accident est arrivé à une fillette de 4 ans, Laurette Poulin, enfant de M. Ovila Poulin. Ayant trompé la surveillance de sa mère, la fillette atteignit l'armoire et but du caustique qui se trouvait là. Le médecin appelé lui donna une dose de vinaigre. L'enfant est dans un triste état.

NOTES :

M. et Mme Philibert Poulin, de St-Fabien, étaient dans leur famille, dimanche dernier.

—M. Arthur Ouellet, de Ste-Hénédine ,au chevet de son frère, l'hon. Ouellet, qui est gravement malade, ainsi que ses soeurs, Mme Alp. Langlois, de Ste-Claire, Mme Arthur Fournier et Mme Félix Tanguay, de Ste-Justine.

SAINT-HONORÉ

RETRAITE :

Une retraite paroissiale, prêchée par les RR. Pères Tremblay et Aubin, rédemptoristes, commença, le 4 juin, pour se terminer le 11, à 2h 30 de l'après-midi, pour les dames et jeunes filles, et une autre commençant le 11 au soir pour se terminer le 18, pour les hommes et jeunes gens.

QUARANTE-HEURES :

La cloche, voix d'amour et de consolation, par son chant joyeux qui planait sur notre paroisse, vendredi dernier, réunissait tous les fidèles de la paroisse, à l'occasion des Quarante-Heures, pour honorer Dieu de l'Eucharistie. Ces pieux exercices furent suivis par un grand nombre de paroissiens venus rendre hommage à notre divin Maître. Espérons que Jésus Hostie exaucera nos demandes et accordera les nombreuses faveurs qui lui ont été sollicitées durant ces jours de grâces.

MARIAGES :

Le 20 juin a été béni le mariage de Mlle Florianne Carrier, fille de M. Emile Carrier, à M. Henri-Ls Patry, fils de M. Emile Patry.

—Le 26 juin, a été béni le mariage de Mme Vve Georges Nadeau à M. Jean Martin, de Saint-Evariste.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

EXAMENS :

Les examens des classes de la paroisse ont eu lieu, les 26 et 27 juin.

COMPTON

La tempête électrique de vendredi matin a fait des siennes chez M. Gérard Garon, qui vit sa grange complètement détruite par le tonnerre. Les animaux ont été victimes du feu, de même que tout l'outillage de la ferme. Les flammes semblent avoir été répandues dans tout le bâtiment au même instant. La perte est en partie couverte par les assurances et nous espérons que bon nombre de gens se feront un devoir de venir prêter main forte à M. Garon qui se hâte de reconstruire pour la saison des foins.

—M. l'inspecteur Th. C. Boily a terminé la visite annuelle de nos écoles et, cette semaine, M. le curé, accompagné de MM. les commissaires, ira se rendre compte des progrès de nos enfants, les en récompenser et leur souhaiter de bonnes vacances.

—M .et Mme Léo Fauteux, de Berlin, N.H., passent quelques semaines chez leur fille, Mme William Inkel.

—Mlle Marguerite Bolduc, fille de M. Alfred Bolduc, a été victime d'un infâme attentat, la semaine dernière. Mlle Bolduc se rendait à sa classe lorsqu'elle fit la rencontre d'un inconnu qui lui demanda son argent. Quelque temps plus tard, des passants aperçurent l'institutrice abandonnée dans un fossé, privée de connaissance et à demi recouverte de branches. Mlle Bolduc dit qu'elle reconnaitrait son agresseur si elle le revoyait. Elle souffre de la gorge, car elle fut étouffée à cause de ses cris. Personne n'est encore mis sous arrêt.

—Mme Domina Trudeau passe quelques jours au chevet de sa fille, Mme Rolland Jubinville.

SAINTS-ANGES

INCENDIE :

La grange de M. Armand Poulin a été détruite par les flammes dans la nuit 21 au 22 juin. Les pertes sont assez considérables. Une partie est couverte par les assurances.

Nous sympathisons avec M. Poulin pour le malheur qui vient de le frapper.

FUNERAILLES :

Un beau témoignage d'estime et de sympathie a été rendu, mardi, le 20 juin, à 9h 30, en l'église de Sts-Anges, à Mme François Perreault, née Lumina Labrecque, décédée le 17, à l'âge de 74 ans.

La levée du corps fut faite par l'abbé Adélard Turmel, curé de de la paroisse, qui a aussi chanté le service, assisté de MM. les abbés Alzire Tardif et Emile Tardif, tous deux enfants de la paroisse. Des messes furent dites aux autels latéraux.

Au choeur, on remarquait, M. l'babé Adélard Turmel, curé de St-Fidèle, Québec, enfant de la paroisse et ami de M. Perrault.

Portait la croix, M. Gédéon Ferland. La dépouille mortelle était portée par MM. Jean-Thomas Fecteau, Linière Drouin, Honorius Drouin, Roméo Labbé, Gédéon Perreault, de Frampton, Ernest St-Hilaire.

Le deuil était conduit par son époux, M. Francis Perreault; ses fils, MM. Emile, de St-Joseph, Rosario, de Vallée-Jonction, Michel, Alphonse, Joseph, de Montréal, Adolphe, de Sts-Anges; ses trois filles, Mme Apollinaire Turmel, de l'Abitibi, Mme Freddy Evoy, de St-Hénédine, Mme Adalbert Perreault, de Frampton; cinquante petits-enfants et deux arrière petits-enfants, plusieurs beaux-frères et soeurs.

Un nombreux cortège avait pris place dans le défilé. On y remarquait un grand nombre de parents et d'amis de l'étranger.

A l'orgue, la messe de requiem a été rendue par la société chorale, sous la direction de M. Edmond Grégoire, maître de chapelle.

La direction des funérailles avait été confiée à M. Emile Jacques, de St-Joseph.

De nombreux témoignages de sympathie ont été offerts à la famille éprouvée.

MARIAGES :

Le 21 juin, a été béni le mariage de M. Joseph St-Hilaire, de Ste-Marguerite, à Mlle Anatalia Picard, de cette paroisse. M. Cyrille St-Hilaire, père du marié, servait de témoin, et M. Adonia Picard accompagnait la mariée.

—Le même jour, M. Antonio Pouliot conduisait à l'autei Mlle Jeannette Leblond, de St-Malachie. La bénédiction nuptiale fut donnée à cet endroit.

Nos voeux de bonheur aux nouveaux époux.

NAISSANCE :

M. et Mme Valérien Lagrange font part à leurs parents et amis de la naissance de leur premier enfant. Parrain et marraine, M. et Mme Nap. Lagrange, grands-parents de l'enfant.

Nos félicitations.

NOTES :

Le Rev. Père Jean-Marie, O.M.C., de Restigouche, Baie des Chaleurs, visitait des parents, la semaine dernière.

—M. et Mme Jos. Brunelle ainsi que leurs fils et belles-fille, M. et Mme Brunelle, de Berlin, N.H., parents du Rev. Père Jean-Marie, étaient également dans notre paroisse, la semaine dernière.

—M. et Mme Fernand Labbé, leur fillette, Charlotte, Mlle Laurette Nadeau visitaient des parents à St-Louis de Gonzague, dimanche.

—M. et Mme Edmond Grégoire, Mlle Rita Grégoire, Mme Emile Grégoire, M. et Mme Fernand Labbé, Mme Jean Grégoire, Mlle Laurette Nadeau assistaient aux funérailles de Mlle Madeleine Grégoire, fille de M. Ovide Grégoire, de Scott, vendredi dernier.

—M. Chs-Auguste Grégoire, du Lac St-Jean, en visite chez ses parents, dimanche.

—Mme Jean Ferland ainsi que son fils, Jean-Paul, à Ste-Germaine, dimanche.

—M. et Mme Georges St-Hilaire ainsi que leur fils, Lucien, à St-Louis de Gonzague, le 25, chez leur fille, Mme Wilfrid Picard.

—M. et Mme Alzire Lagrange, en promenade à Joly, Lotbinière, chez leurs parents.

EAST BROUGHTON

SOIREE :

Samedi, le 17 juin, se réunissaient à la résidence de M. et Mme Joseph Roy, de nombreux parents et amis, pour fêter le retour de voyage des nouveaux mariés, MM. et Mmes Siméon Maheux, Vital-Benoit Jacques et Roméo Couture. Etaient présents, MM. et Mmes Arthur Jacques, Ernest Couture, Laurent Gagné, Emile Perron, M.A.L., Gédéon Roy, N.P., Thomas Jacques, J.-M. Rodrigue Charles Gagnon, Arthur Lessard, Archelas Roy, Raphaël Larochelle, Albert Jacques, Edouard Ménard, Napoléon Lagueux, A. Lessard, Alphonse Jacques, Joseph Roy, Alfred Frenette, Lionel Lagueux, Mme Eugène Houle, MM. Ovila et Antonio Couture, Léopold, Georges Marc, André Jacques, Alban Poulin, Albert Maheux, Conrad Gagnon, L.-Hébert Roy, Mlles Antonia Lagueux, Gertrude, Maximienne, Rita Couture, Adrienne, Gertrude et Anita Jacques, Madeleine et Claire Nadeau, Monique Frenette.

La veillée se passa très agréablement. Il y eut chant, musique. A minuit, un succulent goûter fut servi. Tous se séparèrent, emportant un heureux souvenir de cette joyeuse soirée.

MARIAGES :

Le 24 juin, a été béni le mariage de M. Arthur Perron, fils de M. et Mme Eusèbe Perron, à Mlle Marie-Louise Gagnon, fille de M. et Mme Honoré Gagnon. Les pères respectifs servaient de témoins.

—Le même jour, a été béni le mariage de M. Rosario Gravel, du Lac Noir, fils de feu M. Georges Gravel, à Mlle Germaine Dodier, fille de M. et Mme Alcide Dodier. M. Philibert Gravel servait de témoin à son frère et M. Alcide Dodier accompagnait sa fille.

Le choeur de la congrégation des Enfants de Marie à laquelle Mlles Gagnon et Dodier appartenaient, fit les frais du chant.

Aux nouveaux époux, nos voeux de bonheur.

NOTES :

Mlle Clara Martel, de St-Basile, en visite chez M. et Mme Edouard Groleau.

—M. et Mme Archelas Roy, M. et Mme Raphael Larochelle, de St-Georges, chez M. et Mme Arthur Jacques.

—Mlle Marguerite Bobitaille est retournée à Ste-Justine, après avoir passé quelque temps chez M. et Mme Albert Ménard.

Séance de fin d'année. — M. le curé J.-O. Roy préside.

L'année scolaire s'est terminée, samedi, le 24 juin, au couvent de la Station.

Dans l'avant-midi, M. le curé J.-O. Roy a fait les examens dans chacune des classes. Il était accompagné de la Rev. Mère St-Grégoire le Grand, supérieure.

Dans l'après-midi, eut lieu la séance de promotions et la distribution des prix. M. le curé présidait. Il était accompagné des RR. Mères, de MM. les commissaires, Dr A. Jolicoeur, Dr V.-E. Groleau, Mme Groleau, M. et Mme Napoléon Nadeau. Les parents des élèves assistaient.

Un chant, "Bienvenue" fut rendu par les élèves, puis chaque classe exécuta de diverses manières, toutes charmantes, ce qu'elle désirait exprimer à l'occasion de la fin de l'année et l'approche des vacances. Les élèves reçurent ensuite leur promotion. Un prix en argent fut donné par M. le curé à l'élève le plus méritant de chaque classe. On procéda d'une manière originale (le vote) pour décerner ces prix. Chaque élève votait pour sa compagne qu'elle croyait la mieux qualifiée. Il est bon de mentionner que dans la classe 1ère année, la petite Denise Turcotte, enfant de M. et Mme J.-A. Turcotte, remporta 35 votes sur 40. Voici les noms des élèves à qui furent décernés ces prix de M. le curé : Mlles Jeanne d'Arc Nolet, Liliane Pouliot, M.-Laure Chabot, M.-Anna Nadeau, Cécile Turcotte, Denise Turcotte, Henriette Lessard.

Des prix, donnés par M. J.-E. Perron, député de Beauce et maire d'East-Broughton, furent mérités par Mlles Jeanne d'Arc Grégoire et Jeanne d'Arc Lessard, pour l'Histoire du Canada.

Des prix de musique, dons de Mère Générale, furent mérités par Mlles Marthe Mckenzie, Gertrude Lessard, Thérèse Roy et Pauline Groleau.

Certificats donnés par Mère Supérieure, aux élèves qui ont très bien réussi aux examens finals : Mlles Jeanne d'Arc Nolet, Françoise Grégoire, Madeleine Blais, Aimée-Rose Vachon, Jeanne d'Arc Grégoire, M.-Claire Blouin; 6e Année : M.-Paule Dion, J.-Mance Lagueux, Jacqueline Turcotte, Lucille Nadeau, Antoinette Vachon; 5e Année : Marguerite Bégin, M.-Marthe Jacques; 4e Année : Monique McKenzie, M.-Laure Chabot; 3e Année : Aurore Nadeau, M.-Anna Nadeau, Irène Bolduc; 2e Année : Rachel Nadeau, R.-Hélène Cloutier; 1ère Année : Marie-B. McGee, Denise Turcotte, Madeleine Bolduc, P.-Emile Lefebvre.

Des prix de bonne conduite, donnés par M. le dentiste Jolicoeur, furent mérités par M.-Anna Ménard, Germain Jolicoeur.

L'adresse fut lue par Mlle Madeleine Blais.

M. le curé remercia les religieuses pour leur dévouement et félicita les élèves de leur succès.

SAINT-ODILON

Première messe du Rev. Père Leonard Fitzgerald, C.S.S.R.

Une belle fête s'est déroulée, à St-Odilon, dimanche, le 25 juin, à l'occasion de la première messe du Rév. Père Leonard Fitzgerald, C.S.S.R., fils de M. et Mme Michael Fitzgerald, ordonné prêtre, dimanche, le 18 juin dernier, à Woodstock, Ont.

En effet, le Rév. Père Fitzgerald avait l'insigne honneur de célébrer, en ce beau jour, sa première messe dans sa paroisse natale.

L'église était remplie de fidèles, dont plusieurs étrangers qui se sont rendus pour la circonstance. Décoré de ses plus riches tentures, le temple présentait un joli aspect de fête, et invitait au recueillement et à la prière.

Quoi de plus touchant et de plus émouvant pour les parents que de voir un des leurs gravir les degrés de l'autel, et se consacrer à Dieu pour toujours.

Le Rev. Père Fitzgerald était assisté de son frère, M. l'abbé Raymond Fitzgerald, et du Rev. Père Lussier, C.S.S.R., confrère de classe, comme diacre et sous-diacre. Le sermon de circonstance fut donné en anglais par le Rev. Père McClandlish, C.S.S.R., de Québec, et en français, par le Rev. Père Lussier, C.S.S.R., de Québec également. Ils ont pris pour texte : "Tu es prêtre pour toujours", et ont parlé de la beauté et la grandeur du sacerdoce et de la sublime vocation du prêtre, privilégié d'entre tous, et qu'en répondant à l'appel de Dieu et en suivant les traces du Seigneur, il choisit la meilleure part.

Le chant fut exécuté avec brio par le choeur de la paroisse, sous l'habile direction de M. l'abbé E. Poulin, vicaire. Mlle Alma Maheux, organiste, touchait l'orgue.

Après la messe, le Rev. Père Fitzgerald donna une bénédiction spéciale, d'abord à ses parents et ensuite à tous les fidèles.

Après la cérémonie, tous se rendirent chez les parents du nouvel ordonné, où un magnifique banquet leur fut servi. A la table d'honneur, on remarquait le Rev. Père Fitzgerald, le héros du jour, son frère, M. l'abbé Raymond Fitzgerald, ses parents, M. et Mme Michael Fitzgerald, M. l'abbé Myles O'Farrell, curé de la paroisse, M. l'abbé E. Poulin, vicaire, les RR. Pères McClandlish et Lussier, C.S.S.R., de Québec, M. et Mme Patrick Fitzgerald, frère et belle-soeur, Mme Robert Brennan, de Frampton, grand'tante, M. et Mme Thomas O'Connor, M. et Mme P.-L. O'Connor, M. et Mme Thomas Colgan, de St-Odilon, M. et Mme M.-P. Brennan, de Frampton, M. et Mme James O'Connor et M. et Mme S. O'Connor, de St-Henri, tous oncles et tantes. Parmi les autres invités, nous avons remarqué : M. Joseph Brennan, M. et Mme Michael Brennan, M. et Mme Thomas Brennan, M. et Mme Thomas Burns, M. et Mme Martin Hinds, Mlle B. Brennan, MM. Edward et O'Connor Brennan, de Frampton, M. James Brennan, de Ste-Germaine, MM. P. Donahue et J. Kennessey et Mlle M.-A. Kennessey, de St-Malachie, M. Gerald Brennan, de Montréal, M. et Mme Roch Fortier, de Québec, M. et Mme Thomas Lessard, de Mansonville, M. et Mme O. McCollough, de St-Côme, MM. Michael Brennan, Edward Fitzgerald, Ralph O'Connor, Gerald et Raymond Colgan, Eric et Illidins O'Connor, Mlles E.-A. Brennan, Mary Ann Fitzgerald, Isabelle Colgan, Flora, Anita et Kathleen O'Connor, de St-Odilon, M. W. Pickett, Mlle Mary O'Connor, et Mlle M. O'Connor, d'Albany, N.Y., Mlle Frances O'Connor, de St-Odilon, M. et Mme James O'Connor, Jr., MM. S. et B. O'Connor, Mlles E. et M. O'Connor, de St-Henri, M. et Mme B. Cassidy, M. et Mme Martin Colgan, M. et Mme Léonidas Rouillard, M. et Mme Noël Giguère, M. et Mme Thomas Gagné, de St-Odilon.

Après quelques jours passés dans leur famille, le Rev. Père Fitzgerald et M. l'abbé Raymond Fitzgerald nous quittaient pour retourner à Brockville et à Woodstock, Ont.

Au Rev. Père Fitzgerald vont nos voeux les meilleurs de bonne santé et un heureux apostolat, long et fructueux.

Ad Multos Annos.

ST-BENOÎT

NOTE :

M. l'abbé Roméo Miville, de Québec, a été nommé vicaire à St-Benoît. Les paroissiens en sont tous heureux et lui souhaitent la bienvenue.

EXAMENS :

Vendredi dernier, à 9 h. a.m., eut lieu la distribution des prix des élèves qui fréquentent les classes du couvent.

Voici le programme :

Entrée : Piano, Mlles Muguette Baillargeon et Cécile Doyon.
Chant : "Les Moissonneuses".
Monologue : "Les Prix".
Distribution des prix de la 1ère Année (élèves de Mme A. Plante, inst.)
Dialogue : "Le prix de langue".
Prix de la 2e et 3e année.
Saynète : "Croisée en herbe".
Distribution des prix de la 4e Année.
Récapitulation de solfège.
Prix de la 5e année.
"Les trois Moissons".
Distribution pour la 6e Année.
"Les Adieux des finissantes".
Prix des 7e, 8e et 9e années.
Adresse.
Allocution de M. le Curé
"O Canada"

MARIAGES :

Plusieurs mariages ont eu lieu, cette semaine, dans la paroisse. A tous, nous souhaitons tout le bonheur possible.

VA ET VIENT :

Mlles Rita Bourque, Simone Lachance, Mélanie Veilleux, Lucienne Beaudoin sont allées à St-Georges, passer leur brevets. Nous souhaitons à ces jeunes étudiantes bien du succès.

—M. Benoit Binet, finissant au collège de Beauceville, et M. Claude Rancourt, étudiant au collège de Beauceville, sont revenus dans leur famille.

—Toutes les institutrices, collégiens, séminaristes, couventines sont entrés dans leurs familles pour le temps des vacances. A tous, nous souhaitons d'heureuses et saintes vacances.

SAINTE-HÉNÉDINE

VA ET VIENT :

M. l'abbé J.-Marie Ruel, en repos chez ses parents, pour quelque temps.

—M. l'abbé Albert Roberge, à St-Anselme, ces jours derniers, par affaires.

—Mme Napoléon Huot, à Québec, lundi, par affaires.

—M. Pierre Beaulé, chez ses grands-parents, M. et Mme O. Thibaudeau.

—Plusieurs écoliers sont revenus dans leur famille, après avoir passé une année scolaire dans les collèges et couvents. Parmi eux, on remarque : Gérard Cloutier, Laval Dubreuil, Henri Bouffard, du Collège de Lévis, Antoni Boulet, du Séminaire de Québec, Jules Lessard, Marcel Chabot, de Ste-Anne de la Pocatière, Bernard et François Chabot, Y. Brunel, de St-Louis de Gonzague, Mlles Jeannette Hébert, Berthe Nolet, Claire Ouellet, de l'Ecole Normale de Beauceville, Hélène Lessard, de la Congrégation N.-Dame, Madeeine Chabot, de St-Dame, Madeleine Chabot, de St-

—L'examen des classes du village et des rangs fut faite par M. l'abbé A. Roberge. Plusieurs prix furent donnés aux élèves les plus appliqués.

LAC FRONTIÈRE

NOTES :

La fermeture des écoles de la paroisse eut lieu, le 16 juin, par décision de MM. les commissaires, afin de permettre aux écoliers de suivre la retraite.

—Il nous fait plaisir d'annoncer que Mlle Julienne Veilleux, finissante, a obtenu avec la note "grande distinction" son diplôme supérieur de l'Université Laval, auquel l'institution des RR. Srs de la Charité de St-Louis est affiliée. Nos félicitations.

—Les étudiants des différents collèges de l'université sont revenus dans leur foyer. Parmi ces derniers, il nous fait plaisir de féliciter M. Philippe Duval, fils de M. J.-Christophe Duval, qui a subi avec succès ses derniers examens et a choisi comme carrière la médecine.

—La famille de M. Alfred Talbot s'est rendue, ces jours derniers, au couvent de St-Gervais, où leur fille, Madeleine, était finissante, pour assister à la distribution des prix.

—Mlle Marie-Ange Busque, de Savannah, N.Y., est venue visiter sa mère, Mme Mathias Busque, qui est gravement malade.

—M. Paul Vachon est parti pour St-Jean de Dieu, où il a un emploi.

—M. et Mme J.-A.Tardif, N.P., ainsi que M. et Mme Gérard Tardif, N.P., et leurs enfants, sont venus visiter M. et Mme J.-A. Veilleux, dimanche dernier.

SAINTE-CLAIRE

MARIAGE :

Le 24 juin, a été béni le mariage de Mlle Simone Fournier, fille de M. et Mme Clovis Fournier, à M. Arthur Audet, de Lincoln, N.H., fils de feu M. Joseph Audet et de Mme Audet. Les nouveaux époux iront demeurer à Lincoln.

Nos voeux de bonheur.

VA ET VIENT :

M. et Mme Eugène Marquis, de Québec, chez M. le docteur et Mme J.-A.-N. Chabot, dimanche dernier.

—Mlle Lucienne Ruel, de passage à Québec, le 21.

—Dimanche dernier, Mlles Noélie et Lucille Bilodeau, en visite à St-Anselme, chez M. J.-B. Girard.

—M. P.-Emile Bisson, de Ste-Hénédine, dans notre paroisse, dimanche dernier.

—Les classes sont fermées et les élèves sont revenus dans leur famille. A tous, nous souhaitons de bonnes vacances.

DUCHESNAY

VA ET VIENT :

MM. Alfred Caron et Jos. Roy, en promenade dans leur famille, la semaine dernière.

—MM. Joseph Caron et Wilfrid Veilleux étaient à Pont Rouge, dimanche soir, chez M. et Mme France Doyon.

—M. Léopold Caron est descendu à Québec, vendredi dernier, par affaires.

—MM. François Caron et Jos. Caron étaient à Québec, samedi, par affaires.

—M. Wilfrid Veilleux a pris part à l'exercice des courses à la nage ayant pour moniteur François Caron. De même que Léopold et Jean Caron ont participé à l'exercice des courses en canot au Lac St-Joseph.

IL y a 20 ans

La paix tant souhaitée, tant désirée, pour laquelle des millions de victimes ont été immolées et qui a causé tant de désastres, de malheurs et de ruines, est signée ce matin, à onze heures, au Palais de Versailles à Paris. Cette cérémonie donnera lieu à de grandes réjouissances.

—Dimanche, le 6 juillet, aura lieu à Beauce-Jonction, l'inauguration d'un orgue splendide. M. Oram Lachance, notre talentueux concitoyen, en fera l'inauguration et donnera un concert sacré. M. Camille Duguay, baryton chantera et nul doute que la coquette petite église de Beauce-Jonction sera remplie pour cette circonstance.

—Le résultat des élections de lundi est un nouveau triomphe pour le gouvernement de sir Lomer Gouin. La majorité établie du gouvernement est de 75 sur une représentation de 82 députés. Félicitations à M. A. Godbout, député de Beauce, et à M. Ouellet, député de Dorchester.

IL Y A 30 ANS

Des citoyens de St-George viennent de former un syndicat qui a fait l'acquisition d'une splendide automobile, la "Comet" dans le but de créer un service de transport tout à la fois rapide et confortable sur nos grandes routes. La "Comet" est habilement conduite par son chauffeur, M. Degen.

—Nos jeunes gens du club Beauceville ont joué une superbe partie, dimanche, à St-George M. T. Brown, de Berlin, agissait comme arbitre. M. Henri Renaud lançait la balle pour les "Beauceville" et notre jeune ami a fait preuve d'une vigueur et d'une endurance superbes. Il a dans les bras, l'étoffe d'un "pitcher" de premier ordre, et sa façon de lancer la balle est irréprochable. Le résultat a été de 2 à 0 pour Beauceville.

Pur.. comme le lis Limpide.. comme le cristal



Gin de Kuyper

10 ONCES 90c — 25 ONCES $2.00 — 40 ONCES $2.80

Distillé et embouteillé au Canada sous la surveillance directe de JOHN DE KUYPER & SON Distillateurs, Rotterdam, Hollande.

Maison fondée en 1695

LE VRAI GOUT DE HOLLANDE A TOUJOURS DISTINGUÉ CE VIEUX GIN BIENFAISANT ET LES VRAIS CANADIENS L'ONT TOUJOURS PREFERE DEPUIS DE CENT ANS.

AVEZ-VOUS SUFFISAMMENT D'ASSURANCE?

Je représente un grand nombre de fortes compagnies, qui garantissent un "PROMPT ET GENEREUX REGLEMENT" en cas de perte, — et chargent des prix très raisonnables.

AGENT. "The Imperial Life Ass· Co." Louis Ph. Paquet

SAINT-GEORGES, BEAUCE.

Duncan's ROYAL PALACE Liqueur WHISKY

MÉLANGÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA
13 oz. $1.20 - 25 oz. $2.20 - 40 oz. $3.50

Le SCEAU de QUALITÉ



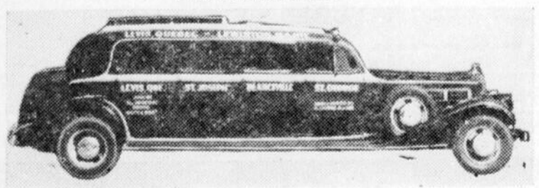
Les pneus GUTTA PERCHA sont recommandés et vendus par:
J.-Wilfrid Morin, St-Georges, Bce
Armand Guay, Beauceville
L.-O. Breton, Saint-Gédéon
Eusèbe Vachon, Vallée-Jonction

PNEUS GUTTA PERCHA

KERHULU Ltée
Maison française d'alimentation
22, rue de la Fabrique,
Près de la Basilique
Tel. 2-6401
QUEBEC
1394, NOTRE-DAME, TROIS-RIVIERES
Livraison dans toute la province
Restaurant Français de 1er ordre

● Le Rendez-vous des gourmets...
● Service et confort du chez-soi...
RESTAURANT Normandie...
BIERE ET VIN, SERVIS AVEC REPAS
Tél.: 220271
204 Rue St-Jean — — Québec

SERVICE QUOTIDIEN D'AUTOBUS
POUR LES ETATS-UNIS
WATERVILLE — AUGUSTA — LEWISTON ET ENDROITS INTERMEDIAIRES



ARTHUR-J. DUMAIS JR & FRERES

POUR INFORMATIONS S'ADRESSER AUX ENDROITS

	Allant vers Québec (HEURE SOLAIRE)	Allant vers Lewiston (HEURE SOLAIRE)
St-Côme : American House	1.20 P.M.	10.45 A.M.
St-Georges : Grand Hôtel

BEAUCEVILLE

M. et Mme Philippe Grondin ont passé la fin de semaine à Drummondville.

—M. François Fortin, est en vacances pour huit jours.

—M. et Mme Magloire Robitaille, de Grandes Piles, en promenade chez M. et Mme J.-E. Ouellet.

—M. Josaphat Poulin, maire de Beauceville-Est, était la semaine dernière à Québec en voyage d'affaires.

—M. le notaire C. Rioux était à Québec, cette semaine.

—M. C.-E. Clément passe la semaine à Montréal dans l'intérêt de notre maison.

—M. et Mme Maurice Lemieux, de Victoriaville, étaient de passage chez M. et Mme Josaphat Poulin, avec leurs enfants André et Louise.

—Mlles Madeleine Bolduc et Madeleine Poulin, à Drummondville, où elles passèrent quelques jours.

—M. et Mme Ernest Poulin, de St-Pacôme, Mlles Jeannette et Thérèse Michaud, MM. Charles et Jean-Marie Michaud, de Ste-Anne de la Pocatière, étaient dimanche dernier les hôtes de M. et Mme Josaphat Poulin.

—Mme W. St-Pierre, Mme Dupaul et ses enfants, de Windsor Mills, ont passé quelques jours à Beauceville, chez M. et Mme Roland St-Pierre, ingénieur de la Voirie.

—M. et Mme J.-P. Dugal, Mlles Lucette et Pauline Dugal ont passé le dimanche à Churchill Lake.

—M. et Mme Armand St-Pierre, de Victoriaville, étaient chez M. Roland St-Pierre, dimanche dernier.

—Mlle Louise Grégoire, de Québec, en promenade dans sa famille dimanche.

—M. et Mme Philippe Grondin ont passé la fin de semaine à Drummondville, chez des parents.

—M. Alfred Fortin, de Beauceville, est allé lancer un bon coup de filet à Churchill Lake.

—M. et Mme J. Lucien Roy et M. J. Couture, de Québec, en promenade chez M. et Mme J.-P. Dugal.

—Le docteur J.-P.-R. Rheault, de St-Hyacinthe, était à nos bureaux cette semaine.

—Mlle Thérèse Giguère, de Churchill Lake, en promenade à Beauceville chez M. et Mme J.-P.- Dugal.

—M. et Mme Louis Mathieu et leur fillette, Denise, visitaient des parents à Trois-Rivières, en fin de semaine.

—MM. Armand Rancourt, Fabien et Henri Jolicoeur, Maurice Veilleux et Emile Bisson, en fin de semaine à Montréal.

—Mlle Laura Nadeau a passé la journée de lundi à Québec.

Dans l'assurance

Nous sommes heureux d'annoncer que M. Gérard Doyon, de Beauceville, est depuis un mois, agent d'assurance pour la compafnie Great West Life. Avec l'initiative que possède déjà M. Doyon, nous ne doutons nullement que la compagnie n'aura qu'à se féliciter d'avoir choisi son représentant à Beauceville.

Nous souhaitons beaucoup de succès à M. Doyon.

NAISSANCES

Le 16 juin, Marie, Agathe, Thérèse, fille de Gédéon Thibodeau et de Marie-Ange Maheux. Parrain et marraine, M. et Mme Henri-Louis Poulin.

—Le 26 juin, Marie, Mariette, Céline, fille de M. Odilon Jacques et Delvina Poulin. Parrain et marraine, M. Arsène Jacques et Alberte Jacques, frère et soeur de l'enfant.

—Le 27 juin, Joseph Renald, Roger, fils de M. Odilon Giroux et Adrienne Rodrigue. Parrain et marraine, M. et Mme Gédéon Giroux.

MARIAGES

Le 23 juin, M. Onil Veilleux, de Beauceville, a épousé Mlle Simone Boulet, de St-Prosper. M. Edmond Bisson servait de témoin à son cousin et M. Emmanuel Dulac accompagnait sa belle-fille.

—M. Philippe Vachon, de St-Frédéric, a épousé Mme Antoinette Jolicoeur, veuve de M. Alphonse Poulin, de Beauceville. M. Jos. Vachon servait de témoin à son neveu et M. Thomas Jolicoeur à sa fille.

—M. Alphonse Quirion, de St-Alfred, a épousé Mlle Noëlla Veilleux, de Beauceville. M. Sylvain Quirion servait de témoin à son fils, et M. Léonidas Veilleux à sa soeur.

SEPULTURES

Le 15 juin, Emérentienne Poulin, décédée à Lewiston Maine, épouse de Philias Larochelle, charron, de Lewiston, à l'âge de 80 ans.

—Le 16 juin, Olivier Quirion, époux de Marie Bolduc, décédé à l'âge de 69 ans.

—Le 19 juin, Fidélise Duquette, fille d'Alexandre Duquette, de Mégantic, décédée à l'hôpital de Beauceville, à l'âge de 57 ans.

—Le 28 juin, Sophie Poulin, veuve de Philias Veilleux, décédée à l'âge de 80 ans.

SHOWER

Dimanche, le 25 juin, de 5 à 7 h., avait lieu chez Mlles Anita et Gilberte Nadeau, un shower d'objets divers en l'honneur de Mlle eJannette Nadeau, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Ernest Poulin.

Les glaces étaient servies par Mlles Lucienne Poulin, Yolande Dussault, Rolande Loubier et Yvonne Nadeau.

Mademoiselle Nadeau a reçu de très jolis cadeaux de la part de ses amies qui lui ont offert leurs voeux les meilleurs.

SAINT-GEDEON

FEU Mme VALLEE :

Le 19 juin, est décédée, à St-Gédéon, Mme Nazaire Vallée, née Albertine Paradis, à l'âge de 46 ans. Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, onze enfants dont six filles et cinq garçons : Bertha, Fernande, Rita, Lionel, Marie-Paule, Aldéo, Albany, Laurence, Gilles, Yvon, Huguette, Ghislaine; ses frères, Ferdinand, de Waterville, Georges et Albert, de St-Gédéon; ses soeurs, Mme Jos. Beaudoin (Marie), de Hartford, Mme Pierre Ferland, (Virginie), de St-Evariste, Mm Vve Alphonse Gagné (Rose), de Québec.

Les funérailles eurent lieu dans l'église de St-Gédéon, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. La levée du corps fut faite par M. Emile Bernier, curé de la paroisse, qui chanta aussi le service.

Portaient le cercueil, MM. Archelas Boulanger, Pierre Fortin, Josaphat Tanguay, Hilaire Pelchat, François Mercier, Alfred Gagné. La croix était portée par M. Adélard Tanguay.

Suivaient la dépouille mortelle, son époux et ses enfants; ses frères, MM. Ferdinand Paradis, de Waterville, Georges et Albert, de St-Gédéon; ses soeurs, Mme Pierre Ferland et Mme Vve Alphonse Gagné, de Québec; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Pierre Ferland, Mmes Albert et Georges Paradis, M. et Mme Jos. Poulin, de St-Victor, M. et Mme Napoléon Vallée, de St-Martin, M. et Mme Jos. Vallée, M. et Mme Hormisdas Vallée, M. et Mme Archelas Vallée, M. et Mme Wilfrid Vallée, M. et Mme Antonio Vallée, M. Arthur Poulin, de St-Benoît, M. et Mme Nelson Morin, de St-Georges; ses neveux et nièces, Mme Gédéon Dubord, Mlles Juliette et Simone Ferland, de St-Evariste, MM. René, Joseph, Hervé, Benoît et Madeleine Vallée, de St-Martin, Philippe, Cyrille, Lucia Poulin, de Saint-Victor, Rose-Aimée, Nelly Vallée, de St-Benoît, Conrad et Noëlla Paradis, de Waterville, Arthur, bonheur.

Armand, Auguste Paradis, de St-Gédéon, Jeannette Gagné, de Québec; ses cousins, Mme H. Chamberland, de Jackman, Mme Georges Poulin, d'Armstrong, M.-Reine, Exilia Grondin, de St-Martin, Mme Archelas Boulanger, Armand, Baptiste, Lucien, Napoléon Boulanger, M. et Mme Vve Pierre Pelchat, Joseph, Alfred Dubé, M. et Mme Alphonse Dubé, Rolland, Auguste, Cyrias, Sylvio, Blandine, Thérèse Pelchat, M. et Mme François Blais, Mme François Mercier, Alfréda et Yvette Mercier, Fabiola Gagné, M. et Mme Elzéar Ferland, M. et Mme Albert Breton, M. Eugène Talbot, Mme Josaphat Tanguay, Emilien Tanguay, Mme Alfred Brochu, Mme Vve Ludger Bégin, M. Joseph Morin, M. et Mme Jos. Boutin, M. Wilfrid Dion, M. et Mme Joseph Boulanger, M. Rosario Boulanger, M. et Mme J. Boulanger, Mme Gédéon Roy, MM. Alcide, Henri, Paul Pelchat, Mme Pierre Fortin et sa fille, Claire, M. et Mme Jos. Gilbert, M. et Mme Jean Morin, Mme Geo. Bizier et sa fille, Rita, M. et Mme Magloire Jolicoeur, MM. Gérard Fortin, Gédéon, Alfred Morin, M. et Mme Octave Nadeau, Mlle Albertine Nadeau, M. Emile Jolicoeur, M. et Mme Adolphe Binet, de St-Benoît, M. Gosselin, officier de douane, Mme Jos. Vigneault, Mlle Anita Poirier, de St-Théophile, M. Paul Laflamme, M. J. Bégin, de Sherbrooke, M. Dorilas Fortier, de St-Evariste, M. Jos. Grenier, de St-Martin, Mme Alfred Gagné, MM. Ovila, P.-Emile, Lucien Gagné, Mlle Mathilda Morin, M. et Mme Jos. Poulin, M. Jos. Busque, Raoulet Alice Busque, de St-Gédéon, M. et Mme Alphonse Paquet, de St-Théophile, M. Raymond Loubier, de St-Benoît.

L'église était revêtue de ses plus riches ornements de deuil.

A l'orgue, M. Gosselin rendit "O Salutaris"; à l'issue de la cérémonie, un cantique de circonstance fut chanté par M. Arthur Moisan.

Nos sympathies à la famille éprouvée.

Je n'ai pas de réalité pour vivre vieux. J'ai eu assez de ce monde et ce monde en a eu assez de moi. — Shaw.

CLOUÉ AU LIT PAR LE LUMBAGO

Souffrait depuis des semaines

Inspiré par l'idée de rendre service à ses semblables, un homme qui avait souffert terriblement du lumbago écrit ce qui suit:

"Je souffris de lumbago et, durant des semaines, je fus cloué au lit, incapable de me lever. Je me fis traiter, mais cela ne soulagea guère la douleur. C'est alors qu'un ami me recommanda les Sels Kruschen, me conseillant d'en prendre chaque matin pour obtenir le soulagement de la douleur qui me mangeait le dos. J'en prends donc tous les matins depuis lors et je puis dire que maintenant je me porte à merveille, grâce à Kruschen". — C. B.

Comment se fait-il que dans nombre de cas le lumbago, le mal de dos, le rhumatisme et la mauvaise digestion cèdent devant les **Sels Kruschen?** C'est parce qu'ils constituent une combinaison de sels minéraux esentiels pour le bien-être du corps humain. Chacun de ces sels remplit une fonction particulière et, grâce à l'ensemble, l'estomac, le foie, les reins et le système digestif se trouvent remarquablement tonifiés.

À L'UNITÉ SANITAIRE

Semaine du 2 au 8 juillet 1939

Toute la semaine, dans leur territoire respectif et en plus du travail spécial des cliniques, les infirmières feront des visites à domicile aux enfants suivants: East-Broughton. St-Joseph, St-Alfred, St-Martin, St-Georges, St-Jean de la Lande, Notre-Dame des Pins et St-Ephrem.

Comme travail spécial il y aura:

Lundi, le 3 : Notre-Dame des Pins. — Cliniques de puériculture et immunisation antidiphtérique par les écoles de rang.

Mardi, le 4 : St-Georges-Ouest. — De 10 h. à 11h 30, à la salle du Couvent, clinique pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation antidiphtérique.

St-Georges-Est. — De 2 à 4 h., à la salle de l'Hôtel de Ville, clinique pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation antidiphtérique.

Mercredi, le 5 : St-Ephrem. — Conférence aux dames du Cercle des Fermières.

Jeudi, le 6 : St-Joseph. — De 2 à 4 h., à la salle du Palais de Justice, clinique pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation antidiphtérique.

Vendredi, le 7 : St-Philibert. — Clinique de puériculture et immunisation antidiphtérique par les écoles de rang.

Dr C. Pomerleau, D.H.P., Médecin hygiéniste.

L'Actualité Sportive

Potins sur le baseball en général.—En marge de la Ligue Provinciale.—Classement des équipes.—Activités des Athlétiques. — Cédule des Athlétiques pour la prochaine semaine.—Quelques cotations sur le combat Louis-Galento, qui eut lieu, hier soir. —Un peu de tout concernant les sports.—Nouvelles de la dernière heure.

DRUMMONDVILLE A QUEBEC, DEMAIN SOIR A 9 HEURES

POTINS DU BASEBALL

La direction du Montréal, de l'Internationale, a annoncé en fin de semaine, l'achat du receveur Joe Becker, autrefois du Milwaukee. Becker cognait pour 378 en 82 apparitions au bâton, lors de l'achat. — En fin de semaine, les Royals ont subi trois défaites aux mains des Leafs de Toronto. Tout semble que Tony Lazerri a remis de l'entrain chez les équipiers des Leafs qui donnent du jeu très intéressant. Votre commentateur a eu le plaisir de les voir jouer en fin de semaine, à Montréal. — Connie Mack, gérant des Athlétiques de Philadelphie, a annoncé que son club s'entraînerait en Californie, le printemps prochain. — Lou Gehrig ne veut pas entendre parler de la chose, mais on lui préparera une tournée spéciale, prochainement. On croit que 50,000 personnes suivront cet événement sportif. — On dit que le Cincinatti, sans Ernie Lombardi derrière le marbre, n'est plus le même club.—On apprend que Gus Dugas, qui fut avec les Royals, il y a quelques années, vient de quitter le Baltimore pour aller jouer à Nashville, où il a été envoyé. — On prétend dans certains milieux que Lou Gehrig a reçu $400,000 en salaires durant les 15 années qu'il figura sur l'équipe des Yankees.

En marge de la Ligue Provinciale

Si l'on se rappelle bien, le Trois-Rivières joua sous protêt sa dernière partie à Québec, à cause d'une décision renversée par les arbitres. On vient d'apprendre que ce protêt ne sera pas étudié et par conséquent, cette partie demeure une victoire pour Québec. — La décision du Trois-Rivières cherche actuellement à faire signer Mike Sperrick, anciennement du Granby, dans le but de renforcer son champ extérieur. — Voici les rapports des parties de ce circuit en fin de semaine. Parties de samedi: St-Hyacinthe à Québec, remise à cause de pluie; Trois-Rivières, 6, Sorel 2; Granby 4, vs Drummondville, 1; parties de dimanche; St-Hyacinthe, 4 vs Québec, 5; Granby, 2 vs Sorel, 3; Sherbrooke, 6 vs Drummondville, 2; St-Hyacinthe, 0 vs Trois-Rivières, 1. Cette partie dura 11 manches. Sorel, 1 vs Sherbrooke, 5; Drummondville, 3 vs Granby, 9. — Et voici maintenant pour les amateurs qui suivent ce circuit le classement après les parties de la fin de semaine.

Clubs	P.G.	P.P.	PC.	M.
Sherbrooke	15	10	.600	
Sorel	14	10	.583	½
Trois-Rivières	16	12	.571	½
St-Hyacinthe	12	10	.545	1½
Granby	13	13	.500	2
Québec	12	13	.480	3
Drummondville	5	20	.200	10

Comme on peut le constater, la marge n'est seulement que de trois parties entre le premier et le sixième. La cédule passablement chargée de la semaine apportera des changements.

Activités des Athlétiques.

Voici pour les amateurs le résultat des dernières parties des Athlétiques qui furent jouées au cours de la dernière semaine. 18 Juin; Trois-Rivières, 6 vs Québec, 7; 20 juin; Granby, 5 vs Québec, 6; 22 Juin; Sorel, 7 vs Québec, 3; 25 juin; St-Hyacinthe, 4 vs Québec, 5. — Les amateurs ont eu le plaisir d'assister dimanche dernier à une partie qui fut très intéressante. Les Athlétiques recevaient pour la circonstance les Saints de St-Hyacinthe. Ils débutèrent "en vitesse", comptant quatre points à la première manche, ce qui devait leur assurer la victoire. Ils comptèrent ensuite un point à la quatrième, cependant que le St-Hyacinthe comptait à la 4è, 6è, 7è et 8è manche. Les honneurs de la partie furent accordés à Budyna qui reçut un magnifique support de ses coéquipiers.

Suit le sommaire de cette partie:

St-Hyacinthe	000	101	110	4	7	1
Québec	401	000	00x	5	11	2

Batteries: Leconte, Swan, Moore et O'Elaherty; Budzyna, Duncan et Jones.

Dans la liste générale des frappeurs, on aperçoit toujours Mader, le second but des Athlétiques, dans les premiers, avec une moyenne de .352. Il est le 8ème sur la liste. On apprend que les Athlétiques ont fait signer deux lanceurs, dont l'un est le populaire Glenn Liebhardt.

Cédule des Athlétiques:

Demain soir: Visite du Drummondville, à Québec.

Dimanche après-midi: Visite du Sherbrooke, à Québec.

Mardi prochain: Visite du Granby, à Québec.

Jeudi prochain: Visite du Sorel, à Québec.

Les amateurs sont cordialement invités à ces parties qui seront jouées au nouveau Stade Municipal, situé sur le Parc Victoria, à quelques pas de l'Arena de Québec. L'on peut se procurer des billets, chez Edgar Langlois, tabaconiste, 42 rue St-Jean.

Au coin de l'Arène.

C'est hier, qu'eut lieu, au Yankee Stadium, le combat pour le championnat mondial poids-lourd entre Jos Louis, le détenteur et Tony Galento, le "challenger". Les rapports de cette rencontre nous sont parvenus trop tard pour parution. Nous en donnerons des détails dans notre prochain édition. Cependant qu'il nous soit permis de donner quelques notes sur ce combat. Jack Doyle, commissaire du pari, a déclaré que le champion était favori à 6-1 pour conserver son titre. On parie à chances égales que Galento ne sera pas debout à la fin de la cinquième ronde, et 2½ à 1 qu'il ne se rendra pas à la 10ème ronde. La cotation est de 5-1 que le combat ne se rendra pas à la limite. Le promoteur Mike Jacobs a annoncé que la vente des billets battait son plein et que les recettes s'élèveraient à peu près à $450,000. — Les amateurs pourront juger de ces cotations immédiatement après la rencontre, car il est fort probable que le combat sera irradié par Radio Canada. — On annonce pour le 5 juillet prochain, une grande séance de boxe qui aura lieu à Montréal et qui mettra aux prises en finale Max Berger et Wesley Ramey. — On apprend également qu'Aurélien Lamothe figurera sur ce programme. — On apprend que le Club Athlétique n'opérera pas cette semaine, dans la lutte, afin de donner une chance à tous les amateurs d'assister à la partie Drummondville-Québec, demain soir. Nous désirons féliciter le Club Champlain pour ce beau geste sportif.

En deux Mots... Sur le Sport.

La partie toutes étoiles de la ligue Provinciale du baseball aura lieu à Trois-Rivières, le 16 juillet prochain. — Bob Pastor vient d'être classé comme deuxième aspirant au titre de Joe Louis par N.B.A. — Lorsque Joe Louis est monté dans l'arène, hier, soir, il défendait son titre pour la septième fois en deux ans. — On ne sait encore qui figurera sur l'équipe Canadienne de la série Davis. On sait que Durivage, Longtin et Duff ont été éliminés dans le tournoi canadien qui fut gagné par des américains. — Le cheval "Yenoc", appartenant à R.N. Adams, de Montréal, a gagné le handicap St-Jean-Baptiste, à la piste montréalaise de Kings Park, vendredi dernier. — On apprend que Magella Laforest, qui était supposé avoir signé avec les Flyers de Cornwall, a renversé sa décision et figurera avec les As. Une autre rumeur est à l'effet que Russ McConnell qui avait promis de jouer avec les As, a signé avec le Royal, du même circuit. On apprend que le Canadien tentera de faire signer Joe Benoit, le brillant centre des Trail Smoke Eaters, qui gagnèrent la coupe Allan et 1937-38 et qui gagnèrent le championnat mondial amateur en Europe. On a offert la gérance du Verdun à Jimmy Ward, ex-Maroons.

Nouvelles de la dernière heure.

Le promoteur Mike Jacobs a engagé deux cents policiers qui surveillaient les abords de l'arène, hier soir, lors du combat Galento-Louis. L'on craignait du désordre. — A la dernière heure, on apprend que la journée "Lou Gehrig" à New-York, aura lieu le 4 juillet prochain. — Henri Thibault, gérant de Dave Castilloux, a reçu une offre de $6,000. pour se départir de la gérance de Dave. Thibault a refusé l'offre. Léo Rodak, boxeur très connu rencontrera Castilloux à Toronto, le 6 ou 10 juillet prochain. — On prétend dans les cercles de tennis que si on donnait la permission au baron von Cramm de figurer sur l'équipe allemande de la série Davis, que l'Allemagne remporterait la coupe. — Suivant l'avis de sa mère, Joe Louis devrait quitter l'arène dès maintenant. — Comme nouvelle comique, mentionnons celle de Niagara Falls. A cet endroit, le club local jouait une partie de baseball hier soir et on avait pris les arrangements pour discontinuer la partie durant quelques minutes afin de faire écouter à tous les amateurs présents l'irradiation du combat. C'est dire que l'on ne prévoyait pas, à Niagara Falls comme à bien d'autres places que le combat durerait plus d'une ronde.

ROZERJAK, (Québec)

LA RESPONSABILITÉ PERSONNELLE DE L'INCENDIE

L'apathie du public à l'endroit de la négligence, surtout en ce qui a trait aux pertes par l'incendie, est probablement cause que les pertes per capita sont plus élevées au Canada; en 1938 elles se sont traduites par $2.31, comparativement à environ $1 en Grande-Bretagne et en Irlande et à moins d'un dollar dans un certain nombre de pays européens, a déclaré M. A. Leslie Ham, gérant de l'Association des assureurs canadiens, dans une allocution intitulée "La responsabilité personnelle de l'incendie" et prononcée devant l'Association des commissaires canadiens des incendies.

Cette apathie est probablement engendrée par l'abondance de la Nature, car dans les autres pays qui ne sont pas aussi bien pourvus les gens considèrent comme une vertue l'économie et comme un crime la prodigalité. "Le chiffre de nos pertes par l'incendie ne présente aucun problème à la plupart des gens, qui n'y discernent pas l'apport au coût de la vie. Si par hasard quelques-unes s'y attachent, ils sont trompés en pensant qu'une grosse partie de la perte est défrayée par l'assurance et ils ne perçoivent pas qu'une perte par l'incendie est une perte, qu'il y ait assurance ou non."

Les lois ne modifieront pas l'attitude du public à cet égard non plus qu'elles ne réussiront à secouer l'apathie envers les pertes par l'incendie. De temps à autre on mentionne que l'assurance obligatoire est le remède aux accidents de la route, "mais ce n'est pas plus le cas que l'assurance obligatoire contre l'incendie ferait disparaître la destruction par le feu; bien au contraire le problème en deviendrait peut-être plus aigu et à la longue il entraînerait pour le public un coût plus élevé et servirait à peine de palliatif à quelques-uns de ceux qui subissent des pertes.

D'un autre côté, a ajouté M. Ham, l'Association nationale de la protection contre l'incendie a fait une suggestion "dont le principal mérite est d'être practicable et appuyée sur la logique."

"Les municipalités possèdent des pompiers et des appareils pour combattre les incendies. Il existe une distinction entre le coût d'entretien et le coût et les risques inhérents à l'usage du service des incendies. Les contribuables peuvent être appelé avec justice à payer des taxes pour défrayer l'entretien de sorte que les appareils soient mis à la disposition de tous ceux qui peuvent en avoir besoin, mais les dépenses découlant de l'usage de ces appareils pourraient fort bien être imputées à ceux qui sont victimes d'incendies, surtout quand ceux-ci sont causés par la négligence."

ANNONCES CLASSIFIEES

MAGASIN A VENDRE

MAGASIN GENERAL à vendre à Beauceville, situé du côté de l'église, côté ouest, au bout du pont. S'adresser à ALFRED FORTIN, Beauceville-Ouest, P. Q.

A VENDRE

Un congoléum incrusté pouvant couvrir un appartement d'environ 14 x 23 pds, un buffet (sideboard), deux tables et un lit complet. S'adresser chez M. ALBERT MATHIEU, Beauceville-Est.

A VENDRE

BELLE TERRE, située à St-Côme, Cté Beauce.

CONDITIONS FACILES

S'adresser à:
Dr P.-E. Thibaudeau,
ST-GEORGES-EST,
Cté Beauce.

HOMMES DEMANDES

Appel aux vendeurs à domicile qualifiés. Profitez de la réputation Familex pour entrer et vendre dans chaque foyer 200 nécessités garanties: toilette, médecines, épices, essences, produits de ferme, etc. GRATIS à chaque mois. Qualité et bas prix apportent commandes répétées. ESSAI A NOS RISQUES. Tout vendeur actif, honnête, capable d'être son patron doit améliorer son sort en joignant la grande famille Familex. DETAILS et catalogue GRATIS. FAMILEX, 570 St-Clément, Montréal, Qué.

Si vous jouissez d'une bonne réputation, avec un équipement de voyage, voici l'occasion unique que vous recherchez. Travail à l'année. Bons profits dès les débuts. Ligne complète de nécessité quotidiennes. Produits alimentaires, remèdes, savons, produits vétérinaires. Débutant devra être satisfait d'un revenu hebdomadaire de $30. au début. Crédit alloué. Ecrivez immédiatement. La Compagnie J.-R. WATKINS, Dépt. Q-B-2, Montréal, P. Q.

COMMENCEZ maintenant commerce à votre compte. Vendez produits JITO, faites gros revenus. Thé, café, produits alimentaires, savons, insecticides, etc. 3 SPECIAUX chaque mois — 30 jours d'essai sans risque. Echantillons GRATIS. Ecrivez aujourd'hui: — Produits JITO, 1435 Montcalm, Montréal.

Maison Ulric BEDARD Ltée
878, ST-VALLIER. — Tél.: 3-2254
QUEBEC
A toujours grand assortiment, machines, permanents sans fils, telles que nouvelles machines "Lido automatique" Acmé, Junior, Paristyl, machines à fils, usagées ou neuves, séchoirs toutes sortes ameublement des plus modernes. Prix défiant compétition. Renseignements sur demande.

FOURRURES

Avez-vous un ou plusieurs Renards Argentés ou toute autre fourrure à faire repasser, teindre ou à confectionner? Confiez-les à J. O. NADEAU, de QUEBEC, qui vous garantit un ouvrage parfait, livraison prompte et prix honnêtes.
Correspondance sollicitée pour prix désiré. Adressez:
J. O. NADEAU
160 Côte d'Abraham
QUEBEC

MANUEL DE L'INVENTEUR GRATIS pour INVENTEURS SUR DEMANDE
ALBERT FOURNIER
934 STE CATHERINE EST MONTREAL

Dites Corby's!
Corby's
RYE WHISKIES
EMBOUTEILLÉ EN ENTREPÔT AU CANADA
Vieilli 10 ans—10 oz. $0.90 - 25 oz. $2.10 - 40 oz. $3.15
Vieilli 12 ans—13 oz. $1.35 - 25 oz. $2.95 - 40 oz. $3.80
CORBY DISTILLERIES LIMITED

"Voyez du Pays"
FÊTE DE LA CONFÉDÉRATION
1er juillet, 1939
Billets à prix réduits
Entre tous les points au Canada et pour certains endroits aux Etats-Unis
Tarif Simple plus un-quart
Pour BILLET ALLER et RETOUR
Aller — départ de vendredi, 30 juin, jusqu'à 2.00 p.m. dimanche, 2 juillet, 1939.
Retour — départ jusqu'au dernier train du lundi 3 juillet 1939.
(Heure solaire)
Minimum des PRIX REDUITS-25c
Renseignements et billets sur demande à C. A. LANGEVIN, Agent du Trafic-Voyageur, Pacifique Canadien, Gare du Palais, Québec, représentant toutes les lignes de navigation, océanique ou encore en s'adressant à P. E. GINGRAS, Agent de District, Gare Windsor, Montréal.
Pacifique Canadien

VENTE SPECIALE
Pour du comptant

Machines permanents Acme sans fils, 16 chauffeurs	$ 75
Lido sans fils, 32 chauffeurs	$ 75
Keen avec fils, 24 chauffeurs	$ 50
Shelton avec fils, 14 chauffeurs	$150
Record Spirale avec fils, 16 chauffeurs	$ 25
Shelton, 14 chauffeurs modèle portatif	$150

Ces machines sont bien reconditionnées et vendues avec tous les accessoires.
Plusieurs sèchoirs pour ondulation à l'eau, chacun $ 25
Parfumerie Grimard Enr
140½ Côte d'Abraham,
QUEBEC

$35,000.00
DE MARCHANDISES
Montreal Jobbing
21-21½ St-Joseph, Québec
Voulez-vous faire de l'argent ce printemps? Si oui, n'hésitez pas, achetez de Montreal Jobbing. Notre maison est la plus considérable à Québec et pour renseignements au sujet de la responsabilité de notre maison informez-vous-en à nos clients qui demeurent dans votre place. Nous avons reçu quatre chars de marchandises neuves et de seconde-main. Des milliers de manteaux et robes pour dames et fillettes, des milliers de paletots, d'habits pour hommes et jeunes gens. Nous avons tout le linge d'ouvrage désiré tel que: chemises, pantalons, overalls, windbreakers, bas, etc., etc. Toutes sortes de coupons des plus nouveaux. Il ne faut pas oublier aussi que nous avons à l'année un assortiment de beaux capots ours, aussi de belles robes de carrioles. Si vous venez à Québec rendez-vous directement à 21-21½ St-Joseph et vous serez certain d'avoir satisfaction tout en ayant les plus bas prix en ville de Québec. Ecrivez pour notre catalogue 1939, envoyé gratis. Soyez notre client et vous ne le regretterez pas.
MONTREAL JOBBING,
21-21½, St-Joseph, Québec

Attention
Venez comparer nos prix et la qualité de nos produits avec ailleurs pour vous convaincre des économies que vous pouvez réaliser en achetant chez nous. En plus de la vente, nous faisons aussi des échanges de marchandises.
J. Napoléon Bernard
MARCHAND DE SECONDE MAIN
BEAUCEVILLE-EST

Succursale Légaré Beauceville

Cher clients,

Le grand concours des clients Legaré prendra fin vendredi, le 30 juin.

Nous vous invitons donc à assister à ce TIRAGE qui aura lieu dans notre magasin, à 8 h. 30 p.m.

Nous profitons de l'occasion pour vous remercier de votre patronage que nous sollicitons de nouveau pour l'avenir.

Vos tout dévoués,
J.-Antonio VACHON,
Marius BERGERON.

Dr L. P. GAGNON
DENTISTE
BUREAU A BEAUCEVILLE : Mercredi-Vendredi
CHEZ Mde BOURASSA

Robert Vézina
AVOCAT
JEUDI et VENDREDI
— A —
à l'édifice du notaire Rioux, voisin de la banque

Dr ANTONIO RENY
CHIRURGIEN - DENTISTE
Bureau tous les jours, excepté les mardi et vendredi de chaque semaine.
Beauceville-Est
EN FACE DU PONT

LES GENS PRÉFÈRENT DOW
parce qu'elle est
rafraîchissante
mûrie à point
pure et saine
brassée au goût des modernes


LA BIÈRE DE BON GOÛT
D378F

LE COIN DE LA METROPOLE

Dimanche le 2 juillet, à 2hrs. St-Georges vs Waterville

Le Carnet Mondain

M. J. Jolicoeur, de St-Isidore de Dorchester, était en promenade la semaine dernière chez son beau-frère, M. Joseph Bolduc.

—M. et Mme Octave Papillon, sont allés en visite au début de la semaine dernière à St-Côme, chez Mme Vve Napoléon Dumas, soeur de M. Papillon.

—M. et Mme Alcide Lemieux Mlle Marie-Paule Jean, du Vermont, E.U., M. et Mme J.-A. Landry et M. Adélard Marcoux, de Daneldson Conn., en promenade, la semaine dernière, chez leurs parents, M. et Mme Désiré Couture.

—M. Paul-Emile Gonthier est allé à St-Joseph, par affaires, jeudi de la semaine dernière.

—M. Jos. Godbout est allé à Québec, par affaires au commencement de la semaine dernière.

—Mlle Anna Boutin, de St-Zacharie, était en promenade la semaine dernière, chez M. et Mme Léon Dostie.

—M. et Mme André Lacroix et M. et Mme Charles Albert sont allés à une excursion de pêche aux Allégaches, à la fin de la semaine dernière.

—M. et Mme Wellie Poulin, professeur, sont allés à St-Côme, la semaine dernière, visiter leurs parents, M. et Mme William Poulin.

—M. et Mme J.-A. Turgeon, de Québec, ont passé la fin de la semaine dernière, chez leurs parents.

—M. l'abbé Wilfrid Rodrigue, vicaire à St-Roch de Québec, et son père, M. Joseph Rodrigue, de Lambton, étaient en visite à la fin de la semaine dernière chez Mme Vve Siméon Rodrigue et chez M. et Mme Lorenzo Catellier.

—M. James Redmond est allé au début de la semaine dernière, chez des parents, à Thetford Mines.

—M. Arthur Pepin est allé au commencement de la semaine dernière à Québec, en voyage d'affaires.

—M. Fernand Mercier, du Lac Noir, Cté de Mégantic, était en promenade, samedi et dimanche, chez son père, M. Alfred Mercier.

—M. Elzéar Côté de St-Côme, était en visite chez des amis à la fin de la semaine dernière.

—M. et Mme Dominique Gilbert ainsi que leur fils Champlain sont allés en visite à St-Samuel, la semaine dernière, chez M. et Mme Viateur Bolduc.

—M. et Mme Wilfrid Paré et leur fils Raymond sont allés à Québec, par affaires dans le courant de la semaine dernière.

—Mlle Marie-Paule Houde est allée dans sa famille, à St-Romuald, pour la fête de St-Jean-Baptiste.

—M. Georges Deschêne de Québec, était de passage dans notre localité, chez des amis, à la fin de la semaine dernière.

—M. l'abbé Adrien Gagné, professeur au séminaire de Québec, était en visite chez ses parents, M. et Mme Cyprien Gagné, cette semaine.

—M. Edouard Groleau, de St-Zacharie, était de passage dans notre localité, par affaires au commencement de cette semaine.

—M. et Mme Ulric Dionne et leurs enfants sont allés passer le dimanche à Ste-Marie, chez des amis, M. et Mme Pelchat N.P.

M. Ernest Tardif et sa soeur, Mlle Evangéline Tardif, de Québec, étaient en visite chez M. et Mme Jean-Louis Voyer, samedi.

—M. le docteur et Mme Côté, de St-Prosper, de passage chez M. et Mme Rémi Bolduc, cette semaine.

—M. et Mme Giroux, de Drummondville, en visite chez M. le docteur et Mme Victor Cloutier, dimanche.

—M. le docteur Raoul Poulin, de St-Martin, de passage, cette semaine, chez M. Albert Mercier, par affaires.

—M. Gédéon Giguère et son fils, Ovide, de Ste-Germaine, en visite chez M. et Mme Aimé Giguère, cette semaine.

—M. et Mme Armand Catellier sont allés à Beauceville, chez M. et Mme Rolland Veilleux, dimanche.

—Mme Thomas Morin est allée à Lévis, cette semaine, conduire son fils, Clarence, à l'hôpital, pour y subir une opération.

—M. et Mme Gédéon Bourque et leurs filles, Mlles Rachel et Gilberte Bourque, sont allés aux funérailles de M. Georges Rodrigue, à Waterville, Maine, jeudi dernier.

NAISSANCE

Le 26 juin, a été baptisée Marie Thérèse Gislaine, fille de M. Alcide Lessard et de Dorothée McNamara. Parrain et marraine: M. et Mme Johnny Lessard, grand'parents de l'enfant.

DU NOUVEAU, DIMANCHE SOIR, à 9 h.

La température incertaine a été contre les amateurs, dimanche dernier. — La Ligue Kennebec est bien vivante et nous promet des joutes intéressantes.— Dimanche soir, il y aura une partie "à la veillée".

UNE MISE AU POINT

Waterville viendra rencontrer le St-Georges, dimanche prochain. C'est toujours à 2 heures que commencent les parties, même si les joueurs sont obligés de négliger leur dîner: le cas s'est présenté, dimanche dernier; la mauvaise apparence de la température a fait hésiter nos amis des Etats-Unis à venir à St-Georges. Ce n'est qu'un téléphone de M. Gaston Gagnon qui les a décidés. Arrivés au dernier moment, il était 2 heures, ces messieurs ont dû se mettre au jeu qu'après un repas où la rapidité et la frugalité étaient à la mode. On trouvera ailleurs le compte rendu de cette rencontre.

Nous rencontrerons encore une figure connue dans le club de Waterville: l'ancien joueur du St-Georges, Gus. Bourgoin. L'équipe présentera en plus deux lanceurs dont la réputation est faite et demeure solide: Lefty Cold, Lefty Vinel, que l'on dit être les deux meilleurs lanceurs de toute la ligue.

La partie de dimanche après-midi nous promet d'être extrêmement intéressante du fait surtout que le St-Georges s'est déjà fait battre par Waterville à un score de 6-1. Ce résultat indique clairement la force de ce club et la résistance qu'opposera le St-Georges maintenant qu'il veut une rencontre avec une équipe mieux équilibrée.

Notre club local fait aussi ses préparatif, et il alignera deux bons lanceurs, Goodman et Clark.

Personne n'a pu réaliser la force respective des joueurs, dimanche dernier. Les lanceurs surtout étaient mal à l'aise à cause du mauvais temps et du terrain glissant. Avec une température favorable, il sera possible pour les spectateurs de se rendre compte de la valeur des équipes et de l'habileté remarquable de certains joueurs. Davis et Harnish ont fait, dimanche, des coups dignes d'éloge, le premier en frappant deux doubles, deux simples, tandis que Davis s'est chargé de faire des coups sensationnels.

* * *

Nous prenons la liberté d'affirmer que la ligue Kennebec existe **véritablement** et que les parties de ligue jouées à St-Georges sont des parties régulières, dont le résultat est publié régulièrement dans les journaux, chaque semaine. Ajoutons que le personnel préposé aux barrières, c'est celui de la ligue et qui a les mêmes fonctions aux Etats-Unis. Il y a là un mouvement d'ensemble, commun à tous les clubs composant la ligue, dont les amateurs sont priés de tenir compte.

D'ailleurs, une chaleureuse invitation est faite à tous ceux que le sport peut intéresser d'aller voir nos clubs à l'oeuvre aux Etats-Unis. Ce sera une excellente façon de réaliser jusqu'à quel point la ligue est vivante et prometteuse de jeu intéressant pour toute la saison.

La brasserie Carling, qui nous est d'un si précieux concours dans cet organisme, ne néglige rien pour que, par l'intermédiaire de son agent de district, M. Gaston Gagnon, la saison soit intéressante au plus haut point et fournisse une distraction de valeur à tous ceux qui aiment le baseball.

* * *

A preuve de ce que nous avançons, l'initiative prise pour dimanche soir, à 9 h.

Dimanche soir prochain, 2 juillet, à 9 h. du soir, le club de baseball St-Georges recevra le "New-York National Colored Stars". Ce club américain jouera en exhibition et tout laisse prévoir que cet événement comptera comme le clou de la saison.

Le club de St-Georges est muni d'un système électrique superbe qui couvrira en lumière 365 pieds carrés.

Est-il suffisant de dire que le lanceur sera le fameux Hank Washburn, dont la réputation dans ce domaine assure un jeu toujours excitant?

Entre chacune des manches, le "Comédien en blanc" se chargera d'amuser et de faire rire.

Voilà une bonne nouvelle. Un programme parfaitement préparé qui devra attirer tous les vrais amateurs de bon sport. Le rendez-vous est à St-Georges, dimanche soir, 2 juillet, à 9 heures.

Baseball à St-Georges

Le Club St-Georges triomphe de Madison par 13 à 8, pour marquer ses débuts dans la ligue Kennebec-Valley, à St-Georges.

St-Georges, 25 juin 1939, (par Léopold Dulac). — Le club de baseball de St-Georges, qui opère, cette année, dans la Ligue Kennebec-Valley sous les auspices de la Bière Carling, a débuté de façon brillante dans la saison 1939, en remportant une belle victoire au compte de 13 à 8, sur son adversaire, le Madison Maine.

Sous un ciel gris et menaçant, et par une température froide d'automne, la Ligue Kennebec-Valley, qui comprend cette année, les clubs de St-Georges, Madison, Winslow, et Waterville, a ouvert officiellement sa saison de baseball, à Saint-Georges, en présence d'une foule d'environ 700 amateurs.

Le club de St-Georges, organisé, grâce à l'initiative de Monsieur Gaston Gagnon, représentant de la Bière Carling, dans le district, est composé d'athlètes capables de fournir une qualité de jeu, en mesure de plaire aux amateurs les plus exigeants et de fournir toutes les sensations et le brio, qu'on était habitué de voir dans le passé.

Le score de 13 à 8, indique peu ce que fut la rencontre, car après une désastreuse première manche, qui a coûté 6 points au St-Georges, les spectateurs ont vu avec plaisir, les locaux, conduits par Harnish et Davis, se rallier à deux reprises, fournissant du jeu sensationnel, pour gagner.

Le terrain humide et le vent froid ont nui en grande partie aux joueurs, mais ce sont surtout les lanceurs qui ont eu le plus à en souffrir. McCallister lanceur des Beaucerons, pour un, a eu de la difficulté avec son contrôle, et dans la seule première manche, il a accordé 4 coups sûrs et trois buts sur balles, bons pour 6 points. Dans les cinq manches suivantes, cependant, il s'est montré plus solide, en n'accordant qu'un seul point, et espaçant bien 5 hits, tandis que St-Georges se ralliait pour compter 1 point à la quatrième et 4 points à la cinquième

Au cours de la 7ème M.Callister accuse de nouveau des signes de faiblesse et céda sa place à Clark qui termina la partie et reçut le crédit de la victoire en tenant les visiteurs à aucun point et n'accordant que 2 hits.

Dans le camp du Madison, Demco a débuté sur le monticule, et pendant 4 manches il a fait un gros travail et retirait dans l'ordre les frappeurs locaux. A la 5ème cependant, il faiblit et St-Georges compta 4 points avec 3 hits et 2 buts sur balles.

Avec un score de 8 à 5 en sa faveur, à la huitième, Madison, sans doute pour protéger son avance, envoya dans la boîte, Kasmers, qui fut mal reçu par les gros canons de St-Georges. Il alloua 4 coups sûrs, et un but sur balles qui produisirent 4 points, ce qui signifiait la victoire pour les hommes de Gaston Gagnon.

Weecome releva Kasmers qui devint le lanceur perdant, et St-Georges scora de nouveau contre cet artilleur pour porter le compte 13 à 8.

St-Georges totalisa 14 coups sûrs et 13 points, commettant une erreur, tout comme les visiteurs, qui cependant ne firent que 8 points avec 12 hits.

Pour St-Georges, Harnish mena le bal chez les frappeurs avec 4 coups sûrs en 4 apparitions au marbre. De plus le troisième but des locaux se montra très rapide au champ et exécuta des jeux qui soulevèrent l'enthousiasme des amateurs.

Davis, le court arrêt des vainqueurs se montra aussi très brillant, il réussit en autre, un catch à la 7ème, et lança de façon sensationnelle, alors qu'il devait dans une position impossible, finir un parfait au premier sac. Il fut très applaudi pour son exploit.

Blethin, Gagnon, et Gilbert, qui firent scorer le point qui égalisait les scores, se sont aussi très distingués au cours de la journée.

Dans le camp du Madison, Fortin avec un circuit à la 4ème et Pellerin avec du jeu de toute beauté au champ, de même que Shinine avec 3 hits sur quatre, se sont mis les plus en évidence.

La première balle fut lancée par Monsieur le maire Josaphat Poulin, tandis que le Notaire Gilbert, qui réussit un fall, sur le boulet de Monsieur Poulin, agissait comme frappeur. Derrière le marbre, on voyait Monsieur Jos. Gagnon.

Dimanche prochain, le 2 juillet, St-Georges continuera ses activités dans la Ligue Kennebec-Valley, alors qu'il recevra la visite du Waterville sur son terrain.

Sommaire de la partie

Madison:

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Ouellet, 1b	4	1	0	7	1	0
Pellerin, ca.	5	1	2	3	2	0
Willett, cc.	4	1	1	0	0	0
Lashlew, cg.	5	1	2	1	0	0
Shinine, 3b.	4	2	3	1	4	0
Peresh, 2b.	4	1	1	2	0	0
Padden, rec.	3	0	0	7	0	1
Demco, 1.	4	0	1	1	1	0
Kasmers, 1.	0	0	0	0	0	0
Weecome, 1.	0	0	0	0	1	0
	39	8	12	24	9	1

Saint-Georges:

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Harnish, 3b.	4	3	4	1	4	0
Massey, cd.	2	0	0	0	0	0
Cilman, cg.	2	2	1	1	0	0
Ouellette, r.	4	1	1	13	0	0
Blethin, 2b.	5	2	3	0	6	1
Washburn, cc.	4	1	2	0	0	0
Gagnon, 1b.	5	0	0	10	0	0
Davis, ca.	3	2	2	1	1	0
Gilbert, cg.	4	0	1	1	0	0
McCallister, cd	12	1	0	0	2	0
Clark, 1.	1	1	0	0	1	0
	36	13	14	27	14	1

Madison: P.C.S.E. 6 0 0 1 0 0 1 0 0 8 12 1

St-Georges: 0 0 0 1 4 0 0 8 x 13 14 1

Lanceur gagnant: Clark; lanceur perdant: Kasmers.

Arbitres: marbre, Turcot, sur les buts, Breton.

Durée de la partie: 2 heures et 20 minutes.

Assistance: 700 personnes.

Marqueur officiel: Ray. Adams.

Représentant de la presse: Léopold Dulac.

Filles! Garçons!

Voici le COUPON pour votre CADEAU GRATUIT

Découpez le COUPON et présentez-le à notre usine
Le 4 Juillet de 9hrs à 11½hrs A.M.
2hrs à 5hrs P.M.
ARTHUR GRENIER
ST-GEORGES, BEAUCE

UN PENSIONNAT IDEAL
Collège Ste-Marie
de la Beauce
Dirigé par les Frères des Ecoles Chrétiennes
• Cours Commercial français et anglais.
• Les diplômés du Collège bénéficient d'une bourse à l'Académie Commerciale de Québec.
• DEMANDEZ LE PROSPECTUS AU FRERE DIRECTEUR •
Date d'entrée des élèves: 5 septembre

Tél.: RURAL 1ère AVENUE
NOEL MERCIER
Représentant de L'ECLAIREUR
A SAINT-GEORGES
A la disposition du public de St-Georges, pour: tous travaux d'impressions, de la carte d'affaires, jusqu'au catalogue. — Abonnement à l'Eclaireur, l'hebdomadaire qui est continuellement au service de la population du district depuis plus de 30 années.

ROBERT McNish London Dry Gin
BOUTEILLES 25 OZ. $1.90 BOUTEILLES 40 OZ. $2.85
DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

Réorganisation Complète



Il me fait plaisir d'annoncer à ma nombreuse clientèle que mon stock est complètement réorganisé et que je suis en mesure de vous offrir au plus BAS PRIX tout ce dont vous aurez besoin en jones et bagues de mariage, jones unis ou gravés, bagues serties de véritables diamants, saphirs ou zircons, selon votre désir.

Voyez aussi notre ligne complète pour CADEAUX DE NOCES et autres circonstances

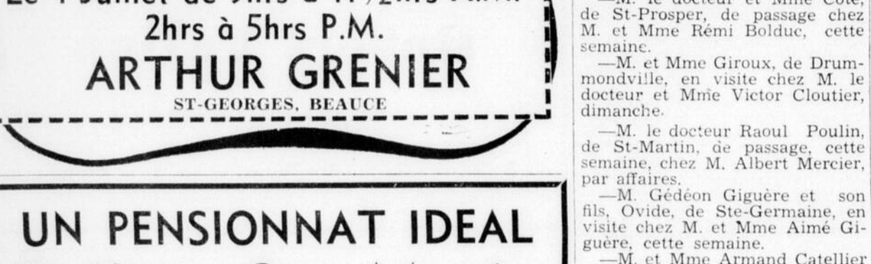
Argenteries de tous genres. Bijoux pour tous les goûts. Tous les articles que vous pouvez désirer, vous les trouverez ici. Il serait trop long d'en faire toute la liste. Voici seulement quelques articles: bracelets de fantaisie, parures de cou, telles que: loquets, grandes et petites croix, et une infinité de nouveautés. Chapelets de tous genres, bagues de fantaisie, etc, etc.

SPÉCIALITÉ: — Montres bracelets incassables qui ne craignent ni l'eau ni les coups. C'est la merveille des montres. — Aussi un grand choix d'autres genres de montres, tous du dernier cri.

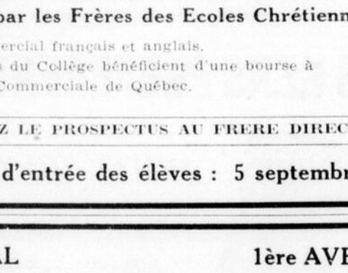
REPARATIONS: — Une attention spéciale est donnée pour toutes réparations que vous me confiez. Toujours, l'ouvrage est garanti et fait dans le plus court délai.

Ma devise est: *"Toujours satisfaction à tous"*

Ephrem Poulin
BIJOUTIER
ST-GEORGES, - - Cté Beauce



Avec la Black Horse — "ça marche"!



Une source de pure satisfaction et de bien-être
Black Horse
La meilleure BIÈRE du Canada
Fabriquée depuis cinq générations par la BRASSERIE DAWES, Montréal

DEMANDEZ LES LIQUEURS DE
ARTHUR GRENIER
ST-GEORGES, Beauce
EAU DE SOURCE
Toutes les bouteilles sont stirilisées.
Aussi embouteilleur autorisé de
Coca-Cola

Nouveau pneu qui assèche la route, fait arrêter plus vite, sans déraper!



PROTÈGE AUSSI CONTRE LES ÉCLATEMENTS

Rendez-vous compte du surplus de sécurité que vous apporte ce nouveau pneu qui assèche les routes mouillées—si bien, qu'il vous est possible de *frotter une allumette sur sa trace!* Venez voir l'étonnante Semelle Sauvegarde des Vies qui agit comme une série d'essuie-glace et réussit, même sur les chaussées les plus mouillées, à stopper votre auto plus rapidement que jamais, en toute sécurité!

Rappelez-vous que la série des caractéristiques de sécurité, de ce nouveau Silvertown Goodrich, comprend aussi le fameux Pli Doré. En résistant à la *chaleur interne,* le Pli Doré vous donne une protection scientifique contre les éclatements dûs à la grande vitesse.

PAS PLUS CHER—Peut-être croyez-vous payer plus pour cette double sécurité. Rassurez-vous! Les Silvertowns vous donnent la protection de la Semelle Sauvegarde des Vies, contre le dérapage et la protection du fameux Pli Doré contre les éclatements, sans augmentation de prix. Mais songez bien que si vous voulez être protégé contre un dérapage ou un éclatement possible *demain,* vous devez agir *aujourd'hui.* Pour plus de sécurité, faites poser des Safety Silvertown Goodrich aérodynamiques sur votre automobile.

Le nouveau pneu Goodrich assèche si bien les routes mouillées qu'on peut frotter une allumette sur sa trace

AGIT COMME UNE BATTERIE D'ESSUIE-GLACE

La Semelle Sauvegarde des Vies agit comme une batterie d'essuie-glace sur une surface mouillée. Les bandes sans fin qui déroulent leurs côtes en spirale sur une dangereuse pellicule d'eau, la chassent à gauche et à droite par de *profondes* rainures et *assèchent la route,* de sorte que le pneu y adhère avec plus de fermeté.



du nouveau!
La Chambre à Air Seal-O-Matic sauvegarde des vies diminue les risques de l'auto de
2 façons



1. Nouvelle protection contre les éclatements . . . Les déchirures, dans la zône (a) où les éclatements se produisent, sont instantanément scellées au moyen d'un composé spécial en dedans de la Seal-o-matic. La Seal-o-matic, soumise aux plus rudes épreuves, a démontré que les éclatements désastreux causés par la grande vitesse peuvent être transformés en fuites lentes non-dangereuses. Même au point (b) la Seal-o-matic vous donne une nouvelle protection parce que ses parois fabriquées de cacutchouc solide sont 60% plus résistantes; cette résistance ne peut être diminuée malgré son long usage, étant donné que cette chambre à air est moulée (et non-gonflée), pour s'ajuster parfaitement au pneu.



2. Nouvelle protection contre les crevaisons . . . Les crevaisons faites soit par les clous, le verre, etc., se ferment instantanément d'elles-mêmes et se scellent automatiquement au moyen de ce nouveau composé spécial exclusif à Goodrich qui se trouve à l'intérieur de cette chambre à air. Elles sont réparées d'une façon complète et permanente. Remarquez que ce composé spécial s'étend jusqu'aux épaules, protégeant ainsi la surface entière là où les crevaisons se produisent ordinairement.

Le nouveau Goodrich SAFETY Silvertown
Semelle protégeant contre dérapages — Pli Doré protégeant contre éclatements

Procurez-vous les pneus Goodrich chez les vendeurs suivants:

LABBE & CLOUTIER, BEAUCE JCT
Edmond LETOURNEAU, ST-JOSEPH
NELSON MORIN, ST-GEORGES
NOEL DOYON, TRING JCT
ANT. TURMEL, STE-MARIE

RENE TALBOT, Limitée, DISTRIBUTEURS 205 rue St-Paul, Québec

LA VIE AGRICOLE

LA DESTRUCTION DE LA MOUTARDE SUR LES CHAMPS DE FERME

Les cultivateurs dont les champs sont infestés de moutarde s'imaginent volontiers qu'il n'y a rien à faire contre ce fléau, et cependant, les spécialistes de la ferme expérimentale à Ottawa prétendent que l'on peut parfaitement détruire cette mauvaise herbe en saupoudrant le champ avec une poussière de cyanamide et que cette destruction est suivie d'une augmentation de 4 à 6 boisseaux par acre dans la récolte de grain. Tout en détruisant les mauvaises herbes, la poussière de cyanamide fournit aussi de l'azote au sol.

D'après M. George Knowles de la Division de la grande culture, des fermes expérimentales fédérales, la poussière de cyanamide appliquée à raison de 125 livres l'acre a très bien détruit la moutarde à la ferme expérimentale centrale; c'est en épandant la poussière uniformément sur une jeune pousse de grain et de moutarde humectée de rosée, que l'on obtient les meilleurs résultats. Lorsque le saupoudrage est retardé jusqu'à ce que les plantes soient sèches, la mauvaise herbe n'est pas tuée. De même, le traitement appliqué sur la moutarde en fleurs à moins d'effet que lorsqu'il est appliqué plus tôt.

Pour de petites étendues on peut se servir d'un saupoudreur portatif. Si le champ à traiter est de plusieurs acres, on peut se servir d'un saupoudreur portatif. Si le champ à traiter est de plusieurs acres, on peut se servir du distributeur ordinaire d'engrais, qui est généralement attaché au semoir à grain. Un rouleau de fin grillage suspendu sous les ouvertures du semoir assure l'uniformité de la distribution.

La poussière fait jaunir le grain mais n'a pas d'effets nuisibles. Au bout de dix jours le grain se remet complètement et la moutarde a presque entièrement disparu. Le bout en végétation de la tige du grain est protégé par la graine.

La troisième évaluation de la récolte de blé de l'Argentine de 1938-39 met la quantité à 336,-199,000 boisseaux, c'est la plus forte récolte de blé sauf une, que l'on ait eue dans les annales de la république. La plus grande récolte de blé produite en Argentine a été de celle de la saison de 1928-29 (349,949,000 boisseaux).

PRÉVENIR LA BRÛLURE DU SOLEIL CHEZ LES JEUNES PORCS

Lorsqu'un cochon à peau blanche est constamment exposé au chaud soleil du printemps ou de l'été, il est tout aussi sujet qu'un être humain à souffrir de la brûlure du soleil ou ce que l'on appelle un "coup de soleil". Tous les jeunes porcs des races blanches ont la peau tendre et sont plus exposés aux coups de soleil que les animaux plus vieux de la même race ou que ceux dont la peau a une couleur foncée.

Généralement l'affection commence derrière les oreilles. Si l'exposition au soleil continue, le dessus du cou, des épaules, et enfin le dos et les côtés deviennent douloureux; l'apparence est légèrement rougeâtre et enflammée. Plus tard, des écailles sèches ou des croûtes se forment, souvent suivies de crevasses ou gerçures, qui deviennent de plus en plus profondes et de plus en plus douloureuses, et l'animal infortuné paraît souffrir d'une grande faiblesse du dos et se crispe souvent sous l'effet de la douleur.

Il est possible de prévenir les effets des coups de soleil au moyen de remèdes préventifs appropriés, appliqués à temps. Quand les jeunes porcs commencent à sortir, on ne devrait les laisser dehors que pendant un court espace de temps tous les jours et seulement pendant un temps couvert. Leur peau s'endurcit ainsi et l'on peut alors augmenter graduellement la durée de l'exposition sans crainte de coup de soleil. Enfin, ils ont un besoin impérieux d'ombrage qu'on leur fournira au moyen de refuges ouverts, de cabanes, d'arbres, etc.

Si le porc montre les effets d'une exposition prolongée au soleil, la vaseline carbolisée est excellente, car elle a un effet rafraîchissant, amollissant et guérissant, disent les préposés aux bestiaux des Fermes expérimentales fédérales. Certains éleveurs ont même trouvé que l'huile usagée de moteur est très bonne. Le traitement devrait être répété à intervalles de huit à dix jours jusqu'à ce que toutes les parties soient guéries. Après avoir appliqué la vaseline ou l'huile, n'oubliez pas de tenir les porcs à l'ombre, sinon ils pourraient beaucoup souffrir.

CONSOMMATION DU BEURRE ET DU FROMAGE EN 1938

A en juger par les évaluations préliminaires, les Canadiens ont mangé plus de fromage par tête de la population mais moins de beurre, d'oeuf et de volailles en 1938 qu'en 1937. En 1938, la consommation totale de beurre au Canada (beurre de laiterie et de beurrerie) s'est élevée à 356,797,-062 livres, et la consommation par tête à 31.83 livres. En 1937 la consommation par tête avait été de 32.31 livres. En 1938, la production évaluée de beurre de beurrerie était de 266,886,900 livres. Cette quantité, jointe aux 105,076,000 livres de beurre de laiterie, faisait un total de 371,-962,900 livres, en augmentation de 16,822,154 livres, ou 4.7 pour cent, sur l'année précédente.

La consommation du fromage au Canada en 1938 est évaluée à 40,555,515 livres, ce qui représente 3.62 livres sur une base par tête. En 1937 cette consommation avait été de 3.58 livres. L'évaluation de la production du fromage de fabrique en 1938 met le montant à 121,314,600 livres, lequel joint à la quantité produite sur la ferme, qui est de 1,101,-300 livres, fait un total de 122,-415,900 livres, représentant une diminution de 9,442,238 livres, ou 7.2 pour cent, sur la production de 1937.

En ce qui concerne les oeufs, l'évaluation préliminaire met la consommation de 1938 à 233,471,-546 douzaines, au taux de 20.83 douzaines par tête contre 21.49 douzaines par tête en 1937.

La consommation totale de volailles en 1938 est évaluée à 200,-839,206 livres, représentant une consommation de 17.91 livres par tête contre 18.14 livres en 1937. La consommation de volailles par tête et par classes est évaluée comme suit:—Poules et poulettes, 15.30 livres; dindons, 1.58 livres; oie, 0.58 livre; et canards, 0.25 livre.

LE SULFATE DE NICOTINE DÉTRUIT LES PUCERONS

Les pucerons, aussi appelés poux de plantes, sont des insectes à corps mou que l'on trouve sur toutes sortes de plantes et qui généralement sont réunis par groupes. Leur couleur varie; les couleurs les plus communes sont le blanc, le vert, le bleu, le rouge, et le noir. Il est beaucoup plus facile de se débarrasser des pucerons au commencement d'une attaque qu'à une époque plus avancée de la saison, lorsqu'ils se sont multipliés et que les feuilles sur lesquelles ils se nourrissent se sont recroquevillées de façon à les protéger contre la pulvérisation et les poussières.

Le traitement le plus facile et le plus efficace est celui qui consiste à pulvériser les plantes avec une solution de sulfate de nicotine à 40 pour cent dans de l'eau à laquelle on ajoute une petite quantité de savon à linge. La quantité de nicotine à employer est de ⅜ de chopine pour 40 gallons d'eau et on ajoute ⅔ livres de savon. Pour une petite quantité de pulvérisation, on peut mettre 2 cuillerées à thé de nicotine dans un gallon d'eau savonneuse. Appliquez la substance par une journée chaude et calme et mouillez le dessus aussi bien que l'envers des feuilles, de façon à toucher tous les insectes.

Pour protéger les récoltes de grande culture on devra en répandre au moins 100 gallons de cette solution par acre, à chaque application. Deux ou trois applications à intervalles hebdomadaires sont nécessaires pour tuer tous les insectes. Quand on achète du sulfate de nicotine en quantité, prendre les gros contenants de préférence parce que la nicotine sous cette forme coûte beaucoup moins cher qu'en petits paquets.

La production de cire d'abeille au Canada en 1938 est évaluée à 446,850 livres contre 286,650 livres en 1937.

Périscope sur Ottawa

AIDE A LA JEUNESSE

A la première séance du cabinet à laquelle assistait le Premier Ministre depuis l'arrivée de nos Souverains au Canada, le Gouvernement a approuvé pour trois ans des accords, intervenus entre le pouvoir central et huit provinces, pour l'entraînement de la jeunesse.

La seule province qui a refusé de coopérer avec le fédéral dans ce domaine est la province de Québec.

Ces accords visent à continuer le programme d'entraînement de la jeunesse comme à étendre le champ d'action de cet entraînement.

Il s'ensuit donc que les jeunes chômeurs du Québec ne pourront profiter du plan ROGERS par suite du refus de coopération du gouvernement de Québec; car ce plan est exécuté avec l'approbation des différents gouvernements provinciaux auxquels le pouvoir central veut conserver l'entière autonomie.

NOUVELLES INDUSTRIES

Il a été annoncé au cours de la semaine également que L'ALUMINIUM COMPANY OF CANADA construira une usine, à Kingston, au coût de sept millions de dollars.

Cette compagnie a déjà reçu une commande pour treize millions du gouvernement de la Grande-Bretagne.

Cela veut dire qu'environ un millier de personnes sans emploi trouveront une occupation permanente, dès que l'usine sera construite. Pour la construction même de l'usine, plusieurs centaines de personnes seront également appelées à travailler.

Il se peut aussi qu'une autre grande industrie — de la chaussure celle-là — s'installe au Canada. Il s'agit de la maison BATA, fabricante des chaussures qui sont universellement connues et en grande demande en Amérique du Nord comme en Europe.

Cette usine emploierait 2,500 ouvriers canadiens, mais cela impliquerait aussi l'entrée au Canada d'environ 250 techniciens tchécoslovaques. Comme ces 250 techniciens demandent également l'entrée de leurs familles et que la politique du gouvernement actuel n'a cessé d'être ferme à appliquer les restrictions de la loi actuelle de l'immigration, le gouvernement a décidé, au cours de la séance du cabinet de jeudi, de nommer un sous-comité gouvernemental pour étudier cette proposition.

Cette maison construira une fabrique soit à Toronto, Ontario, soit à Montréal, soit à Winnipeg.

On est également d'opinion à Ottawa que le Gouvernement anglais procèdera maintenant à octroyer, à différentes industries canadiennes, des contrats pour la fabrication d'armements. Ces contrats dont la valeur se totalisera à environ deux cent millions ont été différés, depuis neuf mois, à cause des critiques qui ont été faites contre l'octroi du contrat à la compagnie JOHN INGLIS de Toronto pour la fabrication des mitrailleuses BREN Comme on le sait le gouvernement britannique a passé avec cette compagnie un contrat analogue à celui accordé par le gouvernement canadien. Voilà ce qui explique l'hésitation que le gouvernement anglais a eu, depuis le début de l'enquête Davis, à accorder à des industries canadiennes des nouveaux contrats; mais par suite du rapport favorable du juge Davis sur l'enquête royale ffu'il a faite, le gouvernement anglais cèdera aux instances d'autres manufacturiers canadiens et leur accordera ces contrats, en dépit des fortes pressions faites par des industriels d'Australie et de la Nouvelle-Zélande pour obtenir ces contrats.

POUR LES COOPERATIVES

Le bill passé à la dernière session pour venir en aide aux coopératives agricoles a été sanctionné cette semaine. De sorte que les coopératives peuvent maintenant s'organiser pour bénéficier de la loi qui leur accorde un escompte sur la vente de leurs produits, comme il fut expliqué la semaine dernière. Cette loi, qui s'étend à tous les produits agricoles, fait exception néanmoins pour le blé. Comme on le sait, il y a déjà une loi régissant la vente du blé.

Toutes les coopératives pourront donc payer à leurs membres le prix moyen de chaque produit au cours des trois dernières années. La garantie du gouvernement leur permettra de se procurer l'argent nécessaire à cette fin.

Le département de l'agriculture a également annoncé que les récoltes s'annoncent excellentes à travers tout le pays, par suite des pluies abondantes des dernières semaines. On anticipe donc une recrudescence considérable dans la vente e tle prix de revient des produits agricoles.

MARCHE DU BLE

On a annoncé au cours de la semaine également qu'à la suite des protestations du gouvernement canadien, le gouvernement anglais avait exclu le blé de son pacte d'échange avec les Etats-Unis. Autrement, il en eût résulté en effet un préjudice considérable contre les producteurs de blé qui auraient été concurrencés par les producteurs américains sur le marché de Londres. Les Etats-Unis ont donc conclu une entente pour la vente de leur coton que nous ne produisons pas au Canada.

Cette nouvelle a été également confirmée par M. Oliver Stanley, président du Board of Trade de Londres, qui a annoncé à la Chambre des Communes Anglaises qu'en effet un accord avait été conclu avec le gouvernement américain au sujet d'un échange de coton pour le caoutchouc. Comme il avait été d'abord question d'échange du blé et que ce produit n'a pas été mentionné dans les déclarations faites aux Communes anglaises, il s'ensuit donc que l'échange se limite au coton et au caoutchouc. Voilà certes qui devrait plaire aux agriculteurs canadiens.

LA FIN D'ANNÉE AU COLLÈGE

(suite de la page 5)

Henri Genest, prix de rédaction, prix d'anglais.
Albert Lamontagne, prix de mathématiques.
Albert Lessard, prix de dactylographie.
Honoré Gagné, prix de dactylographie.
Gérard Gamache, prix de jeu.
Gaston Audet, prix de musique.
Blaise Gagnon, prix de musique.
Jacques Larin, prix de chant.
Hercule Vallée, prix de technique.
Gilles Brassard, prix de technique.

Première Classe

Guy Barrette, prix de français, prix de clavigraphie, prix d'arithmétique, prix de technique.
Jean Gosselin, prix d'Histoire du Canada et géographie.
Bernard Gagné, prix d'écriture.
Luc Vallée, prix de religion.
Fernand Bertrand, prix de technique.
Gustave Lebel, prix d'anglais.
Donat Caumartin, prix de clavigraphie, prix de jeu, prix de piano.
Rosaire Lavivière, prix de constance et application dans le travail.

Deuxième Classe

J.-L. Quirion, prix de religion, offert par M. Narcisse Drouin, Clayton, Maine, prix de français.
B. Rodrigue, prix d'arithmétique.
O. Cronin, prix d'anglais, prix des servants de messe.
L. Dumas, prix pour matières secondes.
J.-M. Gagné, prix des servants de messe.
Gaspard Roy, prix de technique.
Ch.-Henri Giguère, prix de technique.
Jacques Drouin, médaille d'or, pour les jeux.
J.-B. Bélanger, prix de jeu
G. Drouin, prix de musique.

Troisième Classe

Henri-Ls Dumas, prix de français, prix d'arithmétique.
Robert Couture, prix d'anglais.
Laval Doyon, prix de jeu, 2e division.
Rosaire Bélanger, prix de musique, prix de jeu, 2e division.

Quatrième Classe

Ls-Philippe Turgeon, prix de religion.
Jean-David Qiurion, prix de français.
Paul Jolicoeur, prix d'arithmétique.
Réal Gagnon, prix d'anglais.
Léo Veilleux, prix pour devoirs journaliers.
Léon Boyer, prix de français, prix d'anglais.
Clément Roy, prix d'arithmétique.
Chs-Albert Poulin, prix de religion, prix pour devoirs journaliers.

PRIX SPECIAUX

(Cours Agricole)

Finissants

Robert Bélanger, prix d'aviculture, prix de forge et technique.
Joseph Perron, prix d'alimentation.
Jeannot Desmeules, prix pour production porcine, prix pour construction et forge.
Ls-Nazaire Morin, prix pour production ovine, prix pour menuiserie.
Paul Martin, prix pour production bovine.
Gérard Blais, prix de catéchisme.

Première Année A :

Jean-Ls Caron, Etude des Sols, offert par J.-W. Marceau, B.S.A.
J.-Chs Lapointe, Protection des Plantes, prix de jeu.
Maurice Duffy, Production Potagere, prix de technique, prix d'anglais.
D. Rodrigue, prix de religion.
Benoit Begin, prix de français.
M. Coulombe, prix d'arithmétique.
H.-Ls Martin, prix de jeux.
Bernard Roberge, prix de technique.

Première Année B.

Roland Dufour, Grandes Cultures, offert par J.-W. Marceau, B.S.A., prix de technique.
Lucien Blais, Etude des Sols, prix de jeux.
Gaston Roy, Protection des Plantes, prix de technique, prix d'anglais.
Simon Côté, prix de chant.
Edouard Cossette, prix de religion.
Henri Michaud, prix de français.
Charles Boulanger, prix de jeux.

GENEREUX DONATEURS

Son Exc. le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, MM. C. Julien, curé de Beauceville, J.-N. Pelletier, chapelain du collège, J.-A. Grenier, prés. Comm. Scolaire, Théophile Busque, B.S.A., Henri Renault, Willie Duval, Majorique Gilbert, Benoit Dussault, Joseph Mathieu, Isaac Thibaudeau, Josaphat Quirion, Robert Poulin, Germain Poulin, J.-W. Marceau, B.S.A., Photogravure Artistique, Québec, Pharmacie Brunet, Québec, Maison Rioux & Pettigrew, Québec, Maison Brodrigue, Québec, Cie Huile et Cire, Québec, Maison Langlois & Paradis, M. Edmond Roberge, commerçant, Shawinigan Power Co., M. Narcisse Drouin, Clayton, Lake, M. Alphonse Cliche, Vallée-Jonction, Maison Beauchamp, Québec, Ferronnerie Demers, Lévis.

ELEVES RECRUTEURS

MM. Gaston Audet, Oliva Baillargeon, Jean-Bapt. Bélanger, J.-Paul Bélanger, Majella Bergeron, Benoit Binette, Edouard Cossette, Simon Côté, Emmanuel Doyon, Honoré Gagné, Marcel Gagné, Blaise Gagnon, Henedy Gauthier, Gaston Jobin, Gaétan Lagueux, Joseph Lemieux, Paul Martin, Alfred Michaud, Nazaire Morin, Raymond Morin, Hercule Vallée, Luc Vallée .

Un cordial merci à tous ces vaillants recruteurs qui ont amené au moins un nouvel élève à leur collège. C'est là une manière non équivoque de prouver leur attachement à leur institution.

LA SEMAINE SOCIALE DE QUÉBEC

Activités des Organisateurs

La Commission générale des Semaines sociales du Canada et le Comité d'organisation de Québec travaillent activement à la préparation de la XVIIème Semaine qui se tiendra à Québec du 24 au 30 septembre. La cérémonie d'ouverture aura lieu à la basilique le dimanche soir. Son Eminence le cardinal Villeneuve, O.M.I. y fera une allocution. On compte sur la présence de hauts dignitaires ecclésiastiques et civils. La Commission générale espère pouvoir publier bientôt le programme complet des cours et conférences.

AMÉLIORATION DU FROMAGE ET DES FROMAGERIES

Au sujet de la nouvelle loi sur l'amélioration du fromage et des fromageries, tous ceux qui désirent avoir de plus amples renseignements sur la Loi ou se procurer de l'aide en application de ses dispositions, sont priés d'écrire au Ministère fédéral de l'Agriculture, Service des marchés, Division des produits laitiers, Ottawa, en indiquant les renseignements qu'ils désirent.

AVERTISSEMENT

Certains abus dans la distribution du beurre aux personnes assistées, qui se fait sous la juridiction du Ministère fédéral de l'Agriculture, ont été signalés; des marchands vendraient leur beurre à un prix supérieur au prix courant tandis que d'autres auraient pris les bons de beurre en échange contre du tabac, des cigarettes ou d'autres produits. Cette pratique est loin d'être générale mais il y a eu cependant des abus regrettables contre lesquels le Ministère se propose de sévir rigoureusement. Des poursuites sont déjà intentées.

IMPORTATION DE POMMES

Le Canada n'importe qu'une petite quantité de pommes par an et le plus gros de ces importations arrive pendant les mois d'été, quand les provisions domestiques sont épuisées. La plupart de ces pommes viennent des Etats-Unis, cependant les expéditions venant des Antipodes ont fait preuve d'une augmentation soutenue en ces dernières années. Sur les 287,745 boisseaux importés au Canada en 1938, les Etats-Unis ont fourni 172,299 boisseaux la Nouvelle-Zélande, 115,410 et les autres pays, 36.

MIEL CANADIEN

Le commerce d'exportation du miel canadien sur les marchés anglais s'est développé de façon sensationnelle. Avant la guerre ce commerce était si faible qu'il n'était pas indiqué séparément sur les rapports anglais, mais les exportations canadiennes sur l'Empire Britannique ont grossi à tel point que le Canada est aujourd'hui le plus grand fournisseur de miel du globe. En 1938, le Canada a exporté 31,121 quintaux de miel sur les marchés anglais tandis que la Nouvelle-Zélande en fournissait 17,127 quintaux, les Antilles, 16,665, les Etats-Unis, 8,479, l'Australie, 6,620. Dans ces mesures le quintal vaut 112 livres.

La graine de trèfle d'alsike vient en tête des exportations de semence canadienne sur le Royaume-Uni. Le Canada vient premier sur la liste des pays qui fournissent cette graine.

CERCLE DE JEUNES AGRICULTEURS À ST-VICTOR

Des jeunes qui réussiront. — Programme d'activités comprenant des séances d'études et des démonstrations pratiques. — Un cercle de jeunes agriculteurs est un actif pour une paroisse rurale.

(Par Henri Lacoursière, B.S.A.)

Nos autorités civiles, de concert avec nos autorités religieuses, se penchent avec amour vers notre jeunesse appelée à jouer un rôle important dans la vie. En ville, ce sont les mouvements spécialisés qui groupent sous la même bannière, ces adolescents pour les placer sans crainte sur le chemin du devoir et de l'honneur. Et dans nos riantes campagnes ! Là non plus, nos jeunes, ce blé qui lève, ne sont pas délaissés. Si la J.A.C. n'est pas florissante dans toutes les parties de la province, disons sans ambages que les Cercles des Jeunes Agriculteurs, aussi bien que ceux des Jeunes Eleveurs, poursuivent un but analogue à celui de la J.A.C. puisqu'ils forment une élite qui ne trahira pas ses origines mais restera sérieusement attachée à la terre.

Ces cercles font, en effet, une oeuvre éminemment utile en inculquant aux jeunes dans les veines de qui coulent un sang généreux et fort, les vertus campagnardes telles que l'amour du sol, l'esprit chrétien et le don de pratiquer l'économie. Eh bien ! il m'est agréable de souligner que depuis ce printemps, une nouvelle maille vient de s'ajouter à cette incomparable chaîne d'or que forment les 105 cercles de Jeunes Agriculteurs avec un total de 2114 membres (chiffres extraits du dernier rapport du Ministère de l'Agriculture) et établis ici et là dans la province. C'est à St-Victor, ma paroisse natale, que se sont enrôlés quinze fils de cultivateurs décidés de mettre leur intelligence vive, leur coeur généreux et leurs bras vigoureux au service de la plus noble des causes : l'avancement de l'agriculture.

Sachant que les trois piliers sur lesquels repose le succès du cercle sont l'ardeur au travail, le goût de l'étude et l'esprit de coopération, ces jeunes se sont mis à l'oeuvre dès maintenant pour ne pas désappointer les personnes qui fondent sur eux de grandes espérances. Le programme d'activités pour l'année courante préparé sous la direction de l'agronome, sera profitable s'ils le suivent de leur mieux. Ce programme vise à tenir leur intelligence en éveil parce qu'il est pratique. En plus de l'obligation pour tous les membres de se réunir une fois par mois, pour étudier ensemble les principaux problèmes agricoles, soulignons que trois genres d'activités occupent les membres. Les uns doivent suivre périodiquement les progrès de la culture de l'avoine fourni par le Ministère et ensemencé sur le petit morceau de terrain mis à leur disposition par le père, afin d'être en mesure de communiquer le fruit de leurs observations personnelles à leurs petits compagnons qui visiteront en groupe ou individuellement ce champs d'expérience; d'autres affrontant la question de l'éradication des mauvaises herbes collectionnent le plus grand nombre de variétés de ces herbes dont le mariage des couleurs peut extasier les amants de la nature, mais qui demeurent pas moins indésirables parce qu'en prenant la nourriture des bonnes plantes elles abaissent considérablement les revenus du cultivateur.

En passant, cultivateurs, dont les champs sont infestés et qui voulez vous débarrasser efficacement de cet ennemi ou du moins enrayer ses ravages pour les années futures, je vous donne le conseil suivant : "Faites vos foins de bonne heure. — Fauchez autour des bâtisses, des clos et le long des routes. — Arrachez les plantes nuisibles, et rappelez-vous qu'une terre propre et une récolte saine sont l'indice d'un cultivateur à l'aise".

Et maintenant, pour revenir à mes jeunes, je mentionne qu'un troisième groupe s'exerce à parler en public. Le membre devant donner une petite causerit fait un effort de volonté pour mettre la gêne de côté et présente devant ses camarades le court travail agricole composé par lui-même. A date, quelques-uns se sont exécutés à merveille, en s'exprimant clairement et dans un français impeccable. Les jeunes auront aussi l'avantage de prendre part à des démonstrations pratiques données par l'agronome sur les sujets de culture des champs ou de l'exploitation du troupeau laitier.

Voilà en résumé la bonne besogne qu'accomplissent avec entrain ces quinze jeunes qui ont à leur tête pour les guider : M. J.-Marie Bernard, président; M. Victor Drouin, vice-président; M. Henri Lessard, secrétaire; M. le vicaire Huot, aumônier; M. Henri Lacoourcière, agronome en charge.

Il n'y a pas de doute que ces jeunes agriculteurs seront le point de mire de leurs co-paroissiens. Loin d'être une organisation secrète ou d'appartenir à un clan, ce cercle exerce une heureuse influence dans son entourage à tel point que d'autres jeunes n'hésiteront pas à se joindre aux membres actuels pour continuer la lignée de véritables artisans du sol qui font les peuples heureux et prospères.

Henri LACOURCIERE,
Agronome.

Un savant de Baltimore prétend que les huitres ont un langage. Essayez donc de les entendre jaser entre elles.

—o—

Il y a deux façons d'apprendre la vie : la philosophie et l'amour.

Professeur CURABO
Clairvoyant
L'OEIL QUI VOIT TOUT
Réunit les séparés, ramène les amitiés perdues, facilite les affaires. Horoscope 25c. Enseigne secret de vous faire aimer, faire revenir personne éloignée ,faire grossir buste, enlever poils follets, 25c chaque secret. Voulez-vous vous marier par correspondance ? Liste de noms, descriptions et être inscrit 25c et enveloppe affranchie pour chaque secret ou liste de noms.
Casier 82, Station DeLorimier
Montréal, P. Q.

— RHUMATISME —
Le SEUL remède qui puisse soulager complètement le rhumatisme, est le médicament McALLISTER.
(No 16,287)
Des milliers de personnes en ont fait l'essai et ont obtenu de merveilleux résultats. Rien à risquer! Le traitement de $3.00 est garanti donner satisfaction ou l'argent est remboursé.
Pour plus amples détails, écrivez ou appelez M. McAllister,
Tél. 1882 — Informations gratuites
22, rue Wellington-Nord. Appt 17. Sherbrooke


Canadiens-Français
Si nous, nous donnions toujours la main dans toutes les sphères comme nous serions plus forts !
Nous Recommandons
la BIERE et le PORTER
CHAMPLAIN
FABRIQUÉS PAR LA SEULE BRASSERIE INDÉPENDANTE CANADIENNE-FRANÇAISE
La Brasserie Champlain, Ltée
QUÉBEC QUE.

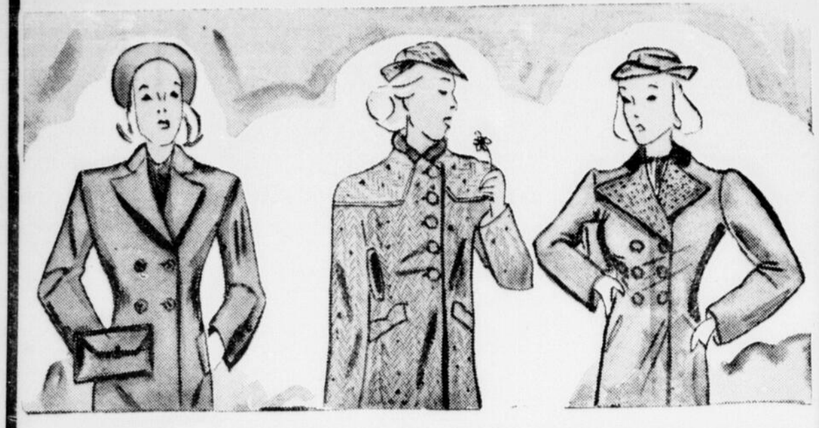
TEMOIGNAGE
en faveur du
REMEDE INDIEN
contre les
CRAMPES D'ESTOMAC et RHUMATISME
"Il souffrait de rhumatisme inflammatoire"
J'étais depuis un mois au lit, je souffrais d'atroces douleurs de rhumatisme inflammatoire dans une jambe et dans tous les membres. L'estomac me brûlait, je ne pouvais rien manger.
Dès la première semaine que je pris le Remède Indien je sentis un grand soulagement, et je pouvais manger et après 2 mois j'étais complètement rétabli.
Je suis enthousiaste du Remède Indien que je recommande partout.
Albert LESSARD,
174, des Commissaires, Québec.
J.-A. TREMBLAY
355, 3e AVENUE, QUEBEC
DEPOSITAIRES
W. Brunet & Cie Pharmaciens — J.-E. Livernois Ltée Importateurs
Dans toutes les bonnes pharmacies

Ditel Corby's!
Corby's
LONDON DRY GIN
DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA
25 oz. $1.90 - 40 oz. $2.85


LONGTEMPS SANS TRAVAILLER . . .
"J'avais négligé ma santé, je n'avais pas de force et je ne pouvais plus faire une bonne journée d'ouvrage. Naturellement, les patrons ne peuvent tolérer cela et malgré moi, je devais céder la place à un homme plus fort et plus robuste."
Beaucoup d'hommes, par une négligence inexcusable, risquent chaque jour de perdre leur emploi; parce qu'ils sont fatigués, épuisés, ils ne donnent pas toute leur valeur. . .
Si vous avez à vous plaindre de manque de force, fatigue habituelle, nervosité, épuisement, douleurs de dos ou de reins dues à l'épuisement, essayez tout de suite les PILULES MORO, le secret de la force et de la vigueur de milliers d'hommes; elles feront de vous un travailleur fort et robuste.
Par la poste: 50c la boite ou 3, $1.25.
PILULES MORO
Cie Médicale Moro, 1566, rue S.-Denis, Montréal.

CHEZ POLLACK A QUEBEC

VENEZ VOUS PREPARER POUR LES VACANCES ET LES VOYAGES



VENTE SPECIALE DE MANTEAUX

D'ETE ET SOLDES DU PRINTEMPS
QUI SERONT UTILES

pour les fillettes durant les vacances

VALEURS JUSQU'A $10.00

$5.00

- 1 à 3 ans, manteau et chapeau.
- 3 à 6 ans, manteau, chapeau, sacoche.
- 7 à 12 ans, manteau blanc.
- 8 à 15 ans, manteau.

Nous avons conservé ce grand spécial pour la fermeture des classes. Tweed de fantaisie, flanelle blanche, turquoise, rose, tweed léger dans les teintes pâles ou foncées. Tous entièrement doublés de soie. Modèles amples, Swagger ou princesse. Venez cette semaine.

DEUXIEME PLANCHER

Pour fillettes, deuxième plancher

1000 ROBES D'ETE FRAICHES et NOUVELLES

pour fillettes et grandes fillettes de 8 à 15 ans

- Voile • Sheer imprimé
- Organdi suisse lavable
- Broadcloth de belle qualité.

$1.49



Voici des robes que nous avons achetées avantageusement pour cette vente. Modèles les plus nouveaux pour les vacances. Genre Princess, boléro, bretelles, plissé à la taille ou jupe godée, circulaire. Tous dans les imprimés pâles ou foncés. Teintes de bleu, rose, jaune, mauve, turquoise. Chacune garantie lavable. Achetez à ce prix pour toute la saison d'été.



PANTALONS DE FLANELLE ANGLAISE

Tout laine de Garnett dans le gris pâle, gris moyen ainsi qu'en flanelle blanche tout laine. Voici des pantalons qui paraîtront bien avec un veston de sport : **$3.95**

PANTALONS DE WORSTED TROPICAL OU DE FANTAISIE

Dans les teintes de gris ou drab ainsi qu'à carreaux. Des pantalons soigneusement confectionnés pour donner une longue durée et une belle apparence : **$3.95**

PANTALONS D'ETE POUR GARCONS

PANTALONS flanelle anglaise de Garnett, gris pâle, gris moyen ou drab, 28 à 36. . . . . **$3.95**

PANTALONS de flanelle blanche, tout laine blanche, tailles : 28 à 36. . . . . **$3.50**

PANTALONS de Bedford Cord blanc, vert avec ceinture de même tissu. **$3.95**

DEUXIEME PLANCHER

Maurice Pollack Ltée
85 ST-JOSEPH TEL 4-4661 CENTRE DE LA MODE ET DE L'ECONOMIE

Du désordre organisé

(suite du dernier numéro.)

S'agit-il de détruire pour reconstruire ensuite? L'édifice social qu'est le nôtre est-il à ce point compromis qu'il faille tout raser, tout supprimer pour faire ensuite peau neuve? C'est l'opinion des communistes et des adeptes de la dictature. Mais que ces messieurs nous permettent de leur faire remarquer que si nous souffrons, si nous sommes oppressés, écrasés par un régime qui ne laisse pratiquement plus aucune issue à l'initiative personnelle, à la liberté religieuse, politique et humaine; régime qui garantit plus la propriété privée, mais qui tend de plus en plus à en miner les fondements, en obligeant une moitié de la population à supporter l'autre, qui déjà peut à peine respirer, ce n'est pas en supprimant la dernière liberté qui nous reste, celle de protester contre cet état de chose insupportable qu'on améliorera le sort de l'humanité.

Le moyen de rétablir l'homme dans sa dignité humaine, ce n'est pas de le réduire à l'état de simple rouage, de le soumettre à une technique rigide, indigne de lui. L'homme étant antérieur à la société, à l'état, l'état doit exister pour l'homme et non celui-ci pour celui-là.

Il est plus humain de soumettre la chose à une technique, le système monétaire par exemple, que d'astreindre l'homme à se plier aux caprices d'un système monétaire qui n'a en vue que le profit au détriment du bien être de la société.

Il vaudrait mieux, à notre avis, réparer ce que nous avons, mettre la démocratie en mesure de fonctionner comme telle, ordonner les fonctions et pouvoirs selon l'ordre naturel, ajouter ce qui manque. La vraie démocratie, ça ne consiste pas à diviser les hommes en deux clans, pour les faire se chicaner, se déchirer, se détester, se haïr, pour enfin s'assurer que les faveurs iront à un clan plutôt qu'à l'autre. Quand les fumées de la bataille se sont dissipées, le peuple se rend vite compte que sur des milliers d'électeurs, qui ont participé à la lutte, à peine quelques-uns en retirent quelqu'intérêt. Et les nouveaux pilotes qui sont au gouvernail, sont plus embarrassés que ceux qui sont descendus au rang de simples matelots.

La vraie démocratie, ça devrait consister à rallier l'opinion publique autour d'une doctrine qui défend l'intérêt commun, quitte à se diviser ensuite sur le choix des hommes qui se croient qualifiés pour appliquer la doctrine.

Le peuple, le principal intéressé dans ce débat, s'embarrasse-t-il jamais de connaître la doctrine? On l'emplit autant que possible, en temps d'élections, puis ensuite on le vide pour le bénéfice de ceux qui vivent dans la coulisse.

Réinstallons donc l'autorité dans sa fonction suprême de gouvernant, en faisant cesser cette domination anormale du cerveau de la nation par l'organe distributeur de sang économique, le système bancaire actuel.

Déterminons à chacun des organes du corps-social sa fonction propre en commençant par ceux dont la fonction est essentielle à la vie de la société, tels le gouvernement et le système bancaire.

Sous le régime actuel, le coeur de la société, la corporation bancaire, non contente de remplir son rôle normal de réservoir et distributeur des épargnes, cet organe s'est encore assigné les rôles de conseiller du gouvernement et de créateur de sang économique, monnaie et crédit. Or, dans le corps humain ce n'est ni le cerveau, ni le coeur qui ont la charge de créer le sang en rapport avec les besoins des organes et des cellules. Cette fonction est réservée au foie et s'accomplit de façon automatique, indépendemment des caprices du cerveau et du coeur.

Force nous est de reconnaître que la création de cet organe s'impose de toute nécessité si l'on ne veut pas que se perpétue l'anarchie dans les fonctions du corps-social.

Dans le corps-social actuel la fonction créatrice de monnaie, étant accaparée par un organe qui n'est pas apte à remplir ce rôle, la monnaie naissant à l'état de dette, empoisonnée dans sa source même, il s'en suit que plus la société reçoit de cette monnaie, plus elle est endettée, plus elle est malade.

Dès lors, malgré les efforts des meilleurs agents du corps-social pour conjurer la castatrophe, soit en groupant les cellules en organes-corporatisme, soit en tonifiant les cellules et les organes par des secours en argent ou en nature, il paraît évident que la désagrégation sera inévitable, si on ne s'applique pas tout d'abord à l'assainissement du sang économique, c'est-à-dire, de la monnaie, du crédit.

Et cela nous amène à reconnaître que les créditistes ont pleinement raison de prôner la reprise du contrôle de la monnaie et du crédit des mains du système bancaire, pour remettre cette fonction à une commission indépendante dont nous parlerons dans de prochains articles.

Le premier ministre actuel du Canada disait en 1935: "Il est inutile et vain de parler de gouvernement du peuple pour le peuple aussi longtemps que le pays n'aura pas repris le contrôle de sa monnaie et de son crédit. Car, ajoutait-il, celui qui contrôle la monnaie et le crédit d'un pays, contrôle aussi la nation. Si mon parti revient au pouvoir, il verra à reprendre ce contrôle. Nous donnerons, disait-il en Alberta, toute facilité à Aberhat d'appliquer le crédit-social dans sa Province". Nous dirons plus tard comment il se fait que tout en est resté là.

Eugène Fortin, Md.,
St-Victor, Beauce.

L'opinion d'un...

(suite de la 1ère page)

nent leurs auteurs vis-à-vis du crédit et des banques.

Tous trois se rencontrent en un même point de départ

Les prodigieux développements de la technique industrielle n'ont pas encore eu raison de la misère humaine Le potentiel de la production a été accru dans des proporti.ons inouies, mais il reste inutiliable parce que le pouvoir d'achat collectif n'augmente pas dans les mêmes proportions.

1.-Or — et c'est le PREMIER GRIEF que formulent nos réformateurs — ce désiquilibre chronique entre la capacité de production et le pouvoir de consommation est en grande partie imputable au crédit de banque.

Le fabriquant incorpore tout naturellement dans son prix de vente la totalité de ses frais de production. Ces frais se divisent en deux catégories.

FRAIS A: salaires; traitement;

FRAIS B: prix des fournitures faites au fabricant; taxes payées à l'état; redevance dues au titre d'intérêt aux banques.

Or, les FRAIS A immédiatement entre les mains de consommateurs (ouvriers, employés, actionnaires) représentent le pouvoir d'achat collectif. Les FRAIS B, qui sont également inclus dans le prix des objets fabriqués ne contribuent pas actuellement à la création du pouvoir d'achat. Dans ces conditions jamais le marché ne sera en état d'absorber toute la production: un pouvoir d'achat A ne saurait couvrir la totalité des frais ou le prix global des produits, puisque A sera toujours inférieur à A + B.

Les producteurs n'ont donc d'autre moyen, pour écouler la totalité de leur production, que d'en exporter vers les pays non encore industrialisés, la partie invendable sur leur propre marché. D'où la lutte pour les débouchés, les compétitions coloniales et finalement les guerres!

Telles sont les déductions que le Major Douglas prétend tirer de son fameux "théorème A + B". Il est aisé pourtant de démontrer que les frais B (prix des matières premières, charges fiscales, intérêts bancaires) se résolvent eux-mêmes d'une manière ou d'une autre, en "frais A" antérieurement ou ultérieurement déboursés en salaires, traitements ou dividendes. Les producteurs de matières premières emploient le produit de leurs ventes à payer leur personnel ou à rénumérer leur capital; l'Etat rétribue ses fonctionnaires, engage des travaux publics sur le produit des impôts; les banques consacrent leurs recettes à rénumérer leurs actionnaires ou à faire de nouveaux prêts. De toute façon les "frais B" concourent, eux aussi, à alimenter le pouvoir d'achat de la collectivité. L'intérêt payé aux banques n'est, pas plus que les autres "frais B", responsable de la prétendue rupture d'équilibre entre la capacité de production et le pouvoir de consommation du public.

2.-Le professeur Soddy soutient — c'est un SECOND GRIEF — que les banques, par les "crédits fictifs" qu'elles créent et révoquent à volonté, ne cessent de troubler la circulation normale des biens, loin de la servir.

CREDITS FICTIFS, disons-nous, puisque les banques ne fournissent pas à leurs emprunteurs des fonds réels, mais de simples promesses, de la monnaie scripturale". Par les avances qu'elles accordent, elle stimulent la production; mais en exigeant le remboursement des prêts consentis, elles forcent les producteurs à reprendre au marché, en augmentant leurs prix, le pouvoir d'achat qu'ils ont distribué sous forme de salaires, de traitements et de dividendes.

La critique du professeur Soddy est aussi peu fondée que celle du Major Douglas. Elle perd de vue que les banques replacent sans cesse sous forme de crédits nouveaux les prêts qui leur sont remboursés. En dehors des périodes de marasme ou de crise, la "monnaie scripturale" en circulation ne change guère de volume et les rentrés de la banque, compensées par des sorties équivalentes, ne provoquent aucune contraction du pouvoir d'achat des masses.

3.-Les banques, lorsqu'elles octroient des "crédits fictifs" émettent de la "monnaie scripturale" qui circule à l'instar de la monnaie métallique et cette opération leur rapporte, sous forme d'intérêts, de substantiels bénéfices. Or, la fabrication de la monnaie constitue un droit régalien qui appartient exclusivement à l'Etat. Il est inadmissible que des entreprises privées partagent avec lui ce fructueux privilège. La plupart des réformateurs réclament en conséquence ou bien que le crédit soit accordé à titre purement gratuit, ou que l'Etat se réserve le monopole du crédit, ou bien encore que, par une politique budgétaire habilement calculée, il s'applique à corriger les excès du crédit privé.

Lorsque les banques auront tendance à resserrer le crédit et à contracter le volume de la circulation, l'Etat combattra les effets de cette politique en réduisant ses prélèvements fiscaux et en engageant de plus fortes dépenses. Qu'importe le déficit budgétaire qui s'ensuivra. L'équilibre se rétablira lorsque, pour corriger un excès de crédit bancaire, le Gouvernement augmentera ses taxes ou négociera des emprunts destinés à couvrir ses dépenses. L'essentiel est que l'action des banques sur le volume de la circulation et sur le pouvoir d'achat soit régulièrement neutralisé par une intervention en sens contraire des pouvoirs publics.

N'insistons pas sur le caractère utopique d'un pareil correctif. Ceux qui le préconisent paraissent ne pas se douter des résistances que le public ne manquera pas de lui opposer: s'il est toujours aisé de relâcher l'étreinte fiscale, il sera bien plus difficile de la resserrer quand on voudra remettre le budget en équilibre.

L'argument tiré du caractère éminemment social de la fonction bancaire est plus spécieux et bien propre à séduire les foules.

Nous contestons si peu ce caractère social que nous n'avons pas hésité à appeler sur l'exercice de la fonction bancaire le contrôle éclairé et vigilant de l'état. Nous n'irons pas toutefois jusqu'à investir ce dernier d'un monopole exclusif du crédit. Deux raisons nous en empêchent: d'abord l'Etat, devenu l'unique dispensateur du crédit tiendrait par là-même toute la vie économique à sa merci; ensuite en l'absence de toute commoyen de redresser l'orientation currence, il n'existerait aucun erronée que l'Etat viendrait à donner à sa politique de crédit.

Mais, n'est-il pas scandaleux de voir des entreprises privées recueillir seules les bénéfices tout gratuits qui s'attachent à l'exercice de cette fonction publique?

Certes, non! La mission du banquier est incontestablement sociale; ce n'est pas une raison pour lui dénier tout droit à la juste rénumération de ses services. "Il est équitable, au contraire, que quiconque rend service à la société et l'enrichit, profite lui aussi, selon sa condition, de l'accroissement des biens communs, pourvu que, dans l'acquisition de la fortune, il respecte la loi de Dieu et les droits du prochain (QUADRAGESIMO ANNO)".

Il n'est pas exact d'ailleurs que les banques tirent un profit tout gratuit de "crédits purement fictifs". Sans doute, la monnaie de banque ne se concrétise pas dans un métal; encore suppose-t-elle un fondement très réel. Les réserves liquides de la banque représentent un capital immobilisé qui en temps normal appelle à juste titre une rénumération.

Les griefs que nous venons d'énumérer apparaissent donc mal fondés. La banque et le crédit pris en soi, sont des institutions saines et utiles, voire même indispensables à notre présent régime économique, et le moraliste le plus sévère n'y trouve rien à reprendre. Leur fonctionnement par contre — nous ne nous en sommes pas caché — soulève de plus légitimes objections. C'est à redresser les abus qui s'y sont glissés, non à supprimer ces institutions elles-mêmes, que s'emploiera plus utilement l'effort des censeurs et des réformateurs."

(Notes d'économie politique, 2e série: La Circulation et la Distribution de Biens.) Edition Spes, 1938.
Page 317-321

Albert MULLER, S.J.
Docteur en Sciences politiques et sociales
Professeur à l'Institut supérieur de Commerce St-Ignace, Anvers.



La Saint-Jean...

(suite de la première page)

La souque à la corde fit plus qu'attirer l'attention: c'était de l'émulation; Beauceville-est eut à se mesurer avec Beauceville-ouest, laissant la victoire à ces derniers. Puis St-François-Ouest tira la corde contre St-François-Est: l'Ouest est encore vainqueur. Dans la lutte entre Beauceville-Ouest et St-François-Ouest, Beauceville sort premier. C'est alors que les chevaliers de Colomb lancèrent un défi pour le championnat, qui fut courageusement disputé, mais les Chevaliers durent baisser pavillon, et abandonner la lutte, faute de force. A l'Ouest rien de nouveau? Allez voir ce qu'on vous en dira.

Une course avec, sur les épaules, un sac de sable pesant 200 livres, laissa la victoire à M. Alph. Veilleux, tandis que la course aux patates sourit à M. Adélard Poulin. Le coupe-jarrets en ligne a montré comme nos gens ont de l'endurance, et M. Antoine Poulin plus que les autres encore. Et puis, M. Roland Cloutier nous a montré comment un jociste de petite taille mais qui voit juste, sait courir, trouver sa chaussure et gagner le premier prix.

Tout serait fini là, si M. Viateur Turgeon n'avait pas voulu démontrer, preuve à l'appui, qu'un homme gras qui porte bien sa graisse, sait aussi courir... et arriver le 1er pour gagner un cigare.

Le succès de cette demi-journée laisse prévoir les succès que remporteraient des jeux organisés ainsi périodiquement, avec la collaboration de ceux qui ont bien voulu si aimablement nous amuser... en s'amusant.

Malheureusement la mauvaise température de l'après-midi ne permet pas aux enfants de prendre leur large part dans les jeux organisés pour eux. Mais le bon frère Ambroise trouva bien le tour de distribuer ses 800 sacs de bonbons, pendant qu'en souriant, il faisait prendre d'assaut l'actif M. Giguère qui distribuait des points au bout de ses bras. Un violent orage s'abattit sur nous pendant que nous étions encore au collège: La Providence permit que la fanfare vint à temps, et les élèves de l'Ecole St-Malo que dirige les frères Maristes, amusa tout ce petit monde jusqu'à ce que la température fut plus clémente.

L'Hôtel de ville se remplit le soir pour entendre le joli concert des élèves de St-Malo et une conférence documentée et énergique du docteur R. Poulin, de St-Martin, dont nous publierons le texte la semaine prochaine. Le conférencier a su toucher à tous les points d'intérêt national et nous avons une fois de plus reconnu le catholique et le patriote dont la parole chaude est toujours un appel à l'action.

Quant à la fanfare, on ne sait si la tenue de ses membres ou la musique qu'ils ont jouée ont été pour elle le meilleur propagandiste. Quoiqu'il en soit, ces jeunes gens font honneur à leur Alma Mater et sont un exemple pour ceux des nôtres qui ont des aptitudes pour la musique. Nous les remercions d'être venus et nous souhaitons qu'ils fassent naître les occasions de revenir.

Brièvement, à la fin de la soirée, M. le curé Julien tira les conclusions de la fête en disant que nous serons de bons Canadiens si nous sommes de bons catholiques, et de bons catholiques si nous sommes de bons Canadiens: tout autre méthode serait dangereuse pour les individus et la société.

Puis, la fanfare ayant donné les premiers accords, toute l'assemblée chanta avec entrain et avec respect aussi, O Canada.

Contre la transpiration, les brûlures ou les odeurs des pieds

Faites ceci dès ce soir : lavez vos pieds fatigués avec de l'eau froide, et un bon savon; rincez et asséchez soigneusement. Versez ensuite dans le creux de votre main à peu près une cuillerée à thé d'huile Emeraude Moone et frictionnez vigoureusement le dessus et la plante des pieds; répétez cette friction le matin. Cela vous apportera un soulagement rapide. La douleur et la fatigue disparaîtront et vous pourrez confortablement aller à votre travail, et vous aurez fait disparaître cette déplaisante odeur due à la transpiration.

L'huile Emeraude Moone ne tache pas. — elle est peu coûteuse. — Satisfaction garantie ou argent remis.

Tout bon pharmacien sera heureux de vous en fournir.

L'ESSENCE DU MARXISME

Fribourg — 2 juin. — Sous le titre: Le marxisme aux prises avec la Science et avec les Faits" le R. P. Chevalier, professeur à Fribourg, a donné une remarquable conférence devant la Fédération Catholique Genevoise sur l'incompatibilité totale entre le marxisme et la religion chrétienne.

Après avoir relevé que le matérialisme historique n'était pas le produit d'une science désintéressée, mais bien plutôt une arme de guerre politique et sociale, que la théorie marxiste appliquée à l'économie politique comporte nombre d'inconséquences et se heurte à des impossibilités pratiques, l'orateur s'est attaché à démontrer que l'exaltation marxiste de la matière comportait de nombreuses contradictions. La dictature marxiste exige une obéissance aveugle que l'on saura obtenir, de gré ou de force. Elle ira jusqu'à l'abdication de la conscience au profit de la conscience d'un autre homme: c'est le plus extrême dépouillement que l'on puisse infliger à un homme sous prétexte de le rendre à lui-même. Plus de personnalité! L'essence humaine elle-même est faussée. La primauté de la matière entraîne, avec la disparition de l'âme, celle de la personnalité. Le dernier refuge de l'homme, sa conscience, lui est ôté.

On comprend l'opposition radicale qui sépare l'essence du marxisme et celle du christianisme. Impossible de les concilier! Au christianisme de montrer qu'il respecte toutes les valeurs que garde le marxisme, qu'il sauve toutes les valeurs que le marxisme détruit, qu'il élève même les unes et les autres au-dessus de leur destinée naturelle.

Le Collège du...

(suite de la première page)

acres, avec des champs bien drainés, un sol épierré, des cours d'eau redressés, de riches pâturages et une érablière moderne. La jeunesse agricole vient nombreuse à cette ferme puiser les connaissances pratiques et théoriques dont elle a besoin pour l'exercice future de sa profession. Le fait est que la ferme du collège de Beauceville est un foyer d'enseignement de tout premier ordre, dont le programme d'étude se complète par une section des arts et métiers et par un cours de sciences naturelles. Le secret de cette extraordinaire métamorphose? demandera-t-on. Simplement le dévouement des RR. FF. Maristes, leur compréhension des exigences du temps et leur coopération avec les autorités du ministère provincial de l'Agriculture."

Ce que les Frères Maristes ont accompli, à Beauceville, d'autres communautés enseignantes dans les districts ruraux peuvent aussi le faire avec succès, maintenant que l'élan est donné et que les résultats obtenus sont satisfaisants. Nul doute que la ruralisation scolaire continuera de faire graduellement son chemin et que la jeunesse agricole saura en tirer tous les avantages possibles. Le problème de la désertion rurale sera alors résolu de façon permanente.

Greta Garbo conduit elle-même son char pour aller tourner les premières scènes de son prochain film, "Ninotchka".

Jean Turgeon,
B.A., L.L., L.
AVOCAT
81, RUE ST-PIERRE
Téléphone : 2-8023
QUEBEC



COLLEGE DE LEVIS
COURS COMMERCIAL ET CLASSIQUE
Entrée le 7 septembre
Le Collège de Lévis est situé à quelques minutes de la traverse de Lévis et d'accès facile pour tous les résidents des nombreux comtés environnants.